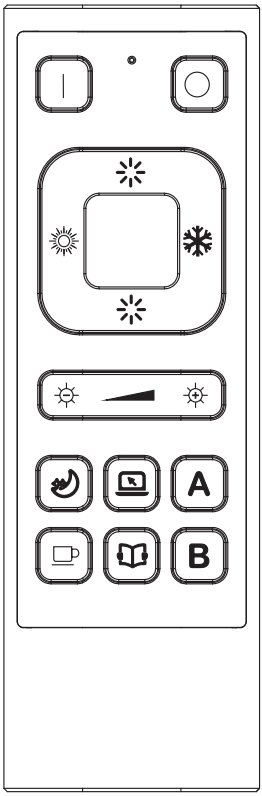
SMART+ WIFI
REMOTE CONTROLLER USB

WIFI



	EAN	(°C)
WIFI REMOTE CONTROLLER USB	4099854419089	-20…+45

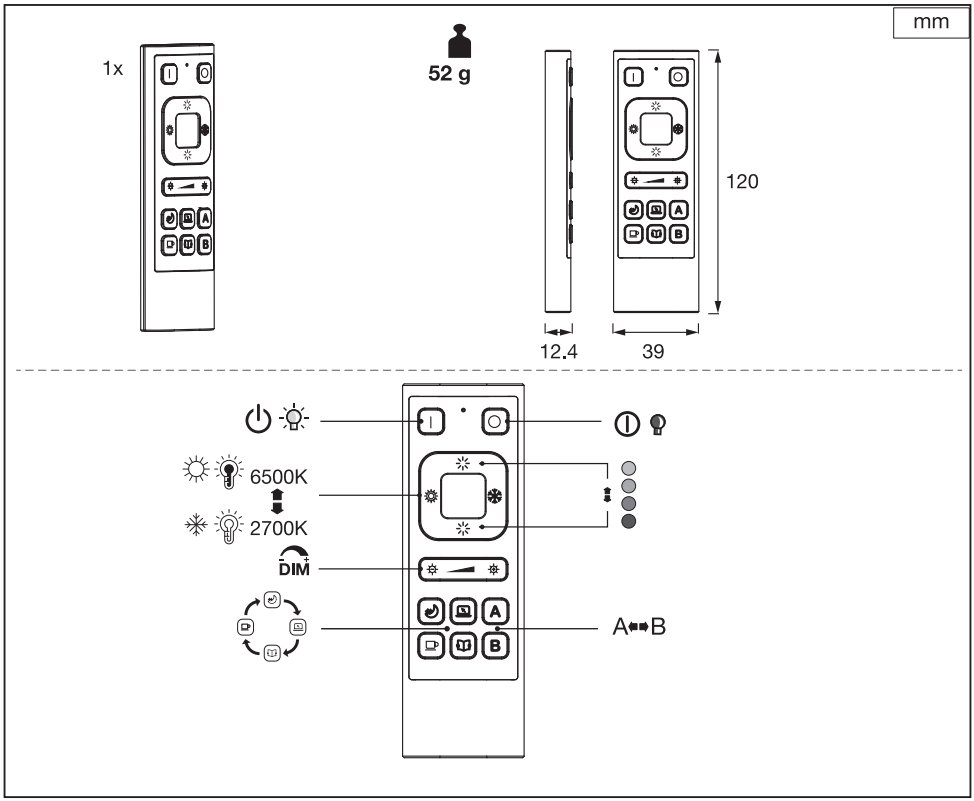
SMART+ WIFI
REMOTE CONTROLLER USB

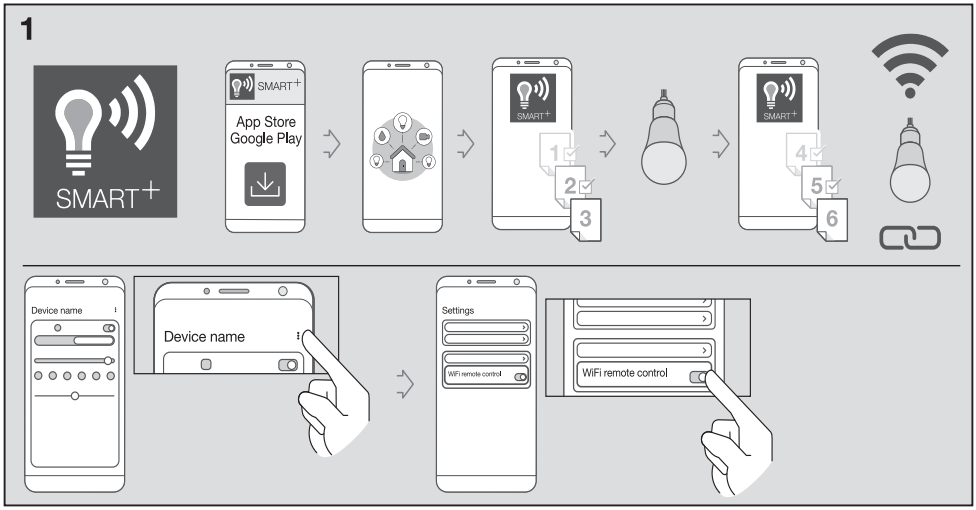
TABLE OF CONTENTS

(GB) SMART+ WIFI REMOTE CONTROLLER USB	03-05
(D) SMART+ WIFI-FERNBEDIENUNG MIT USB	06-08
(F) TÉLÉCOMMANDE USB SMART+ WIFI	09-11
(I) TELECOMANDO WIFI USB SMART+	12-14
(E) MANDO A DISTANCIA SMART+ WIFI USB	15-17
(P) CONTROLO REMOTO USB SMART+ WIFI	18-20
(GR) SMART+ WIFI ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ USB	21-23
(NL) SMART+ WIFI-AFSTANDSBEDIENING USB	24-26
(S) SMART+ WIFI-FJÄRRKONTROLL MED USB	27-29
(FIN) SMART+ WIFI-KAUKOSÄÄDIN USB-PORTILLA	30-32
(N) SMART+ WIFI-FJERNKONTROLL MED USB	33-35
(DK) SMART+ WIFI-FJERNBETJENING USB	36-38
(CZ) SMART+ WIFI DÁLKOVÝ OVLADAČ USB	39-41
(RUS) SMART+ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ WIFI USB	42-44
(H) SMART+ USB-s WIFI-TÁVIRÁNYÍTÓ	45-47
(PL) PILOT ZDALNEGO STEROWANIA WIFI USB SMART+	48-50
(SK) SMART+ WIFI USB DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ	51-53
(SLO) SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJALNIK USB	54-56
(TR) SMART+ WIFI UZAKTAN KUMANDA USB'si	57-59
(HR) SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJAČ S USB PRIKLJUČKOM	60-62
(RO) USB TELECOMANDĂ SMART+ WIFI	63-65
(BG) ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ SMART+ WIFI с USB	66-68
(EST) SMART+ WIFI kaugjuhitav USB-ühendusega nutipistik	69-71
(LT) WIFI NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS SMART+ SU USB LIZDU	72-74
(LV) SMART+ WIFI TĀLVADĪBAS PULTS USB	75-77
(SRB) SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJAČ USB	78-80
(UA) USB-ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ SMART+ WIFI	81-83
(KZ) SMART+ WIFI қашықтан басқару пульті USB	84-86

SMART+ WIFI
REMOTE CONTROLLER USB

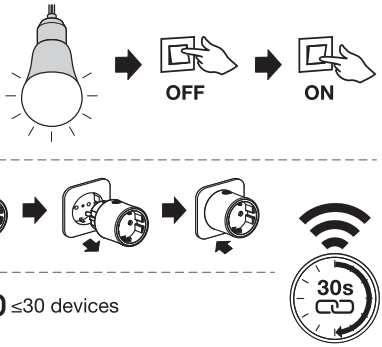
GB



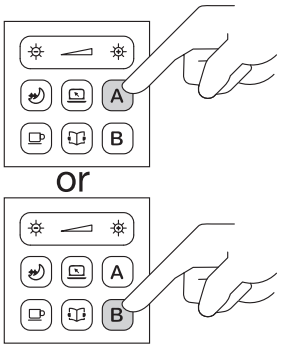


GB

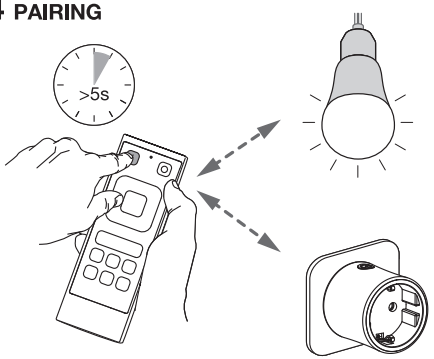
2 START PAIRING MODE



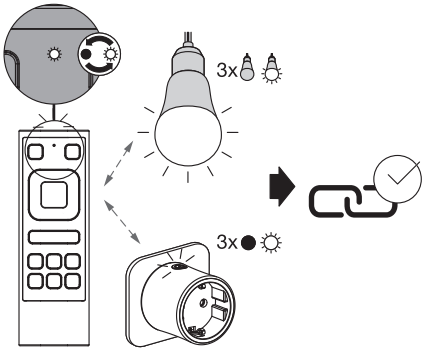
3 SELECT GROUP



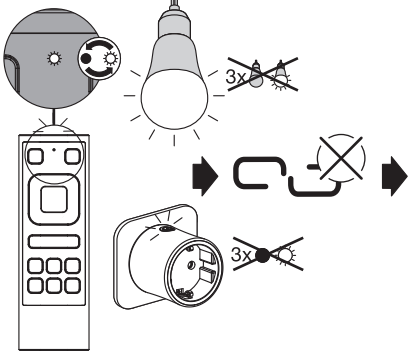
4 PAIRING



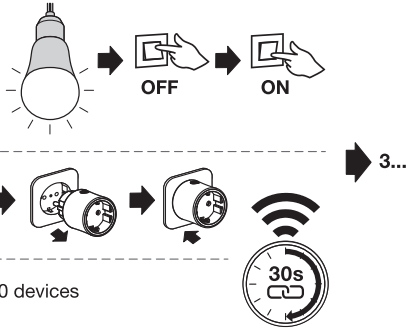
5a PAIRING OK



5b PAIRING NOT OK



2 START PAIRING MODE

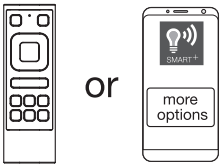


SMART+ WIFI
REMOTE CONTROLLER USB

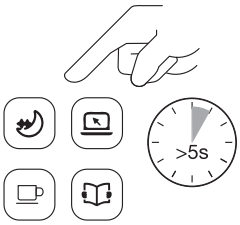
GB

CHANGE SCENE

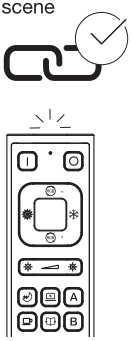
1. Set light scene



2. Select scene button

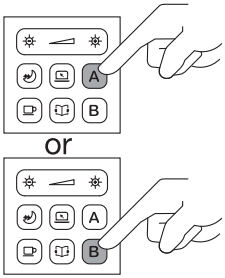


3. Save scene

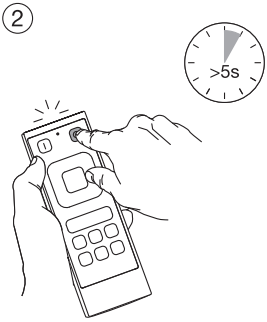


UNPAIRING & RESET

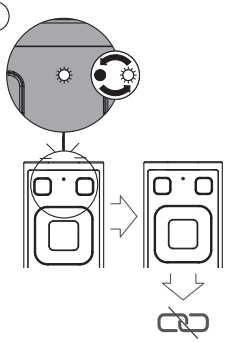
1



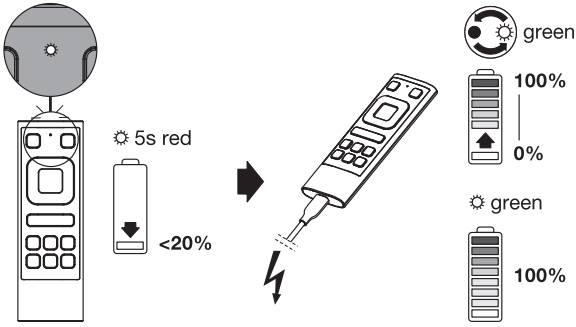
2



3



BATTERY CHECK



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

CUSTOMER SUPPORT

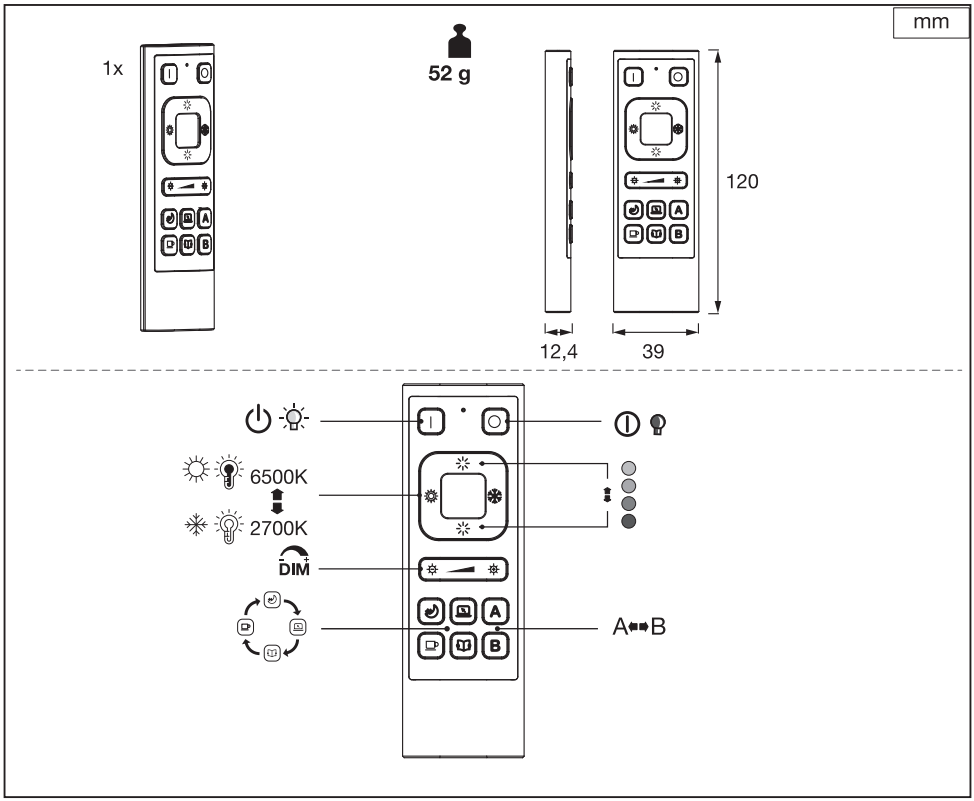


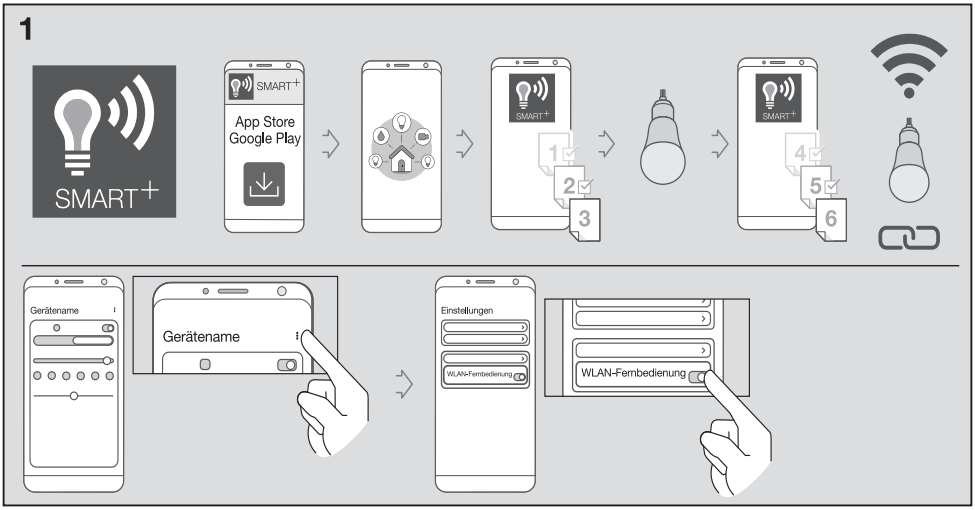
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI-FERNBEDIENUNG MIT USB

OSRAM

(D)



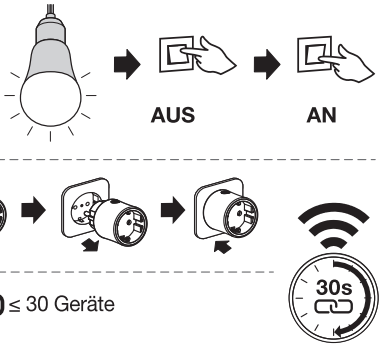


SMART+ WIFI-FERNBEDIENUNG MIT USB

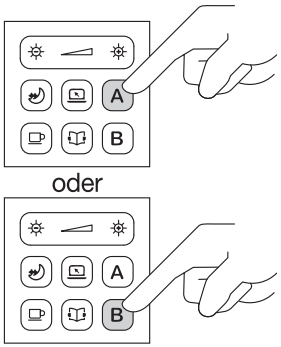
OSRAM

(D)

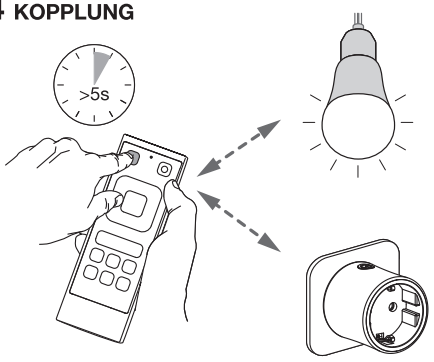
2 KOPPLUNGSMODUS STARTEN



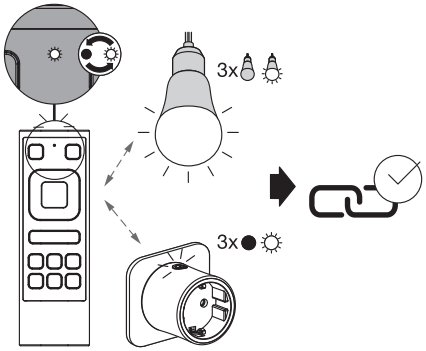
3 GRUPPE AUSWÄHLEN



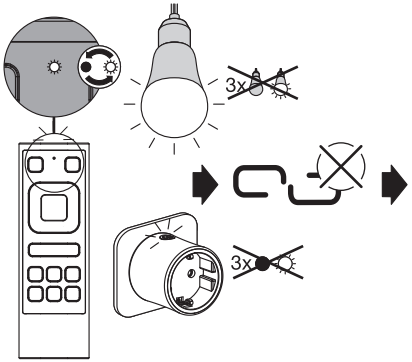
4 KOPPLUNG



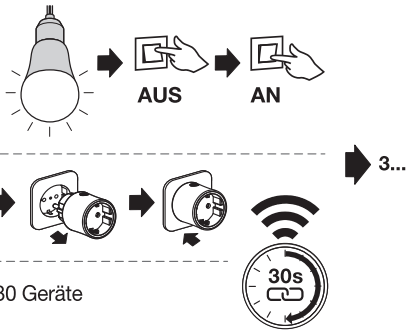
5a KOPPLUNG OK



5b KOPPLUNG NICHT OK



2 KOPPLUNGSMODUS STARTEN



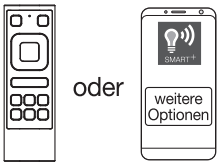
SMART+ WIFI-FERNBEDIENUNG MIT USB

OSRAM

(D)

SZENE ÄNDERN

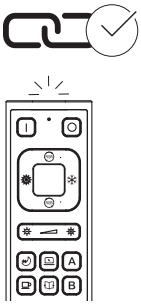
① Lichtszene einstellen



② Schaltfläche „Szene“ wählen

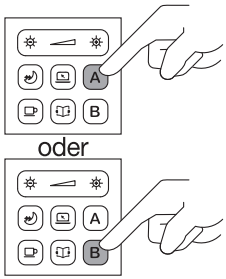


③ Szene speichern

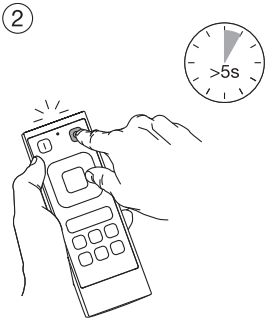


TRENNEN & ZURÜCKSETZEN

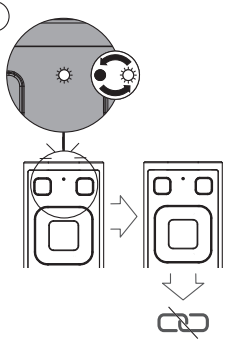
①



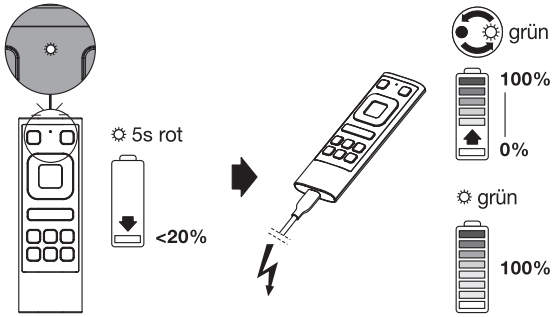
②



③



BATTERIETEST



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

KUNDENBETREUUNG



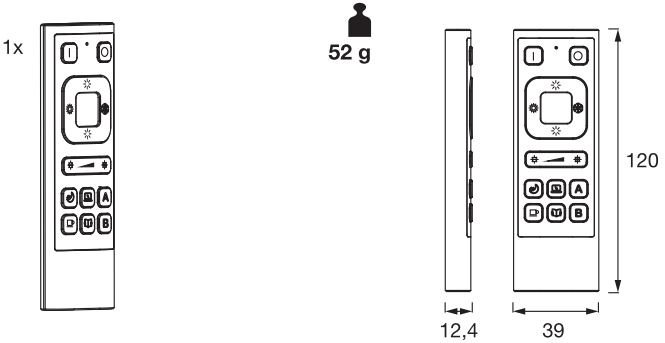
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

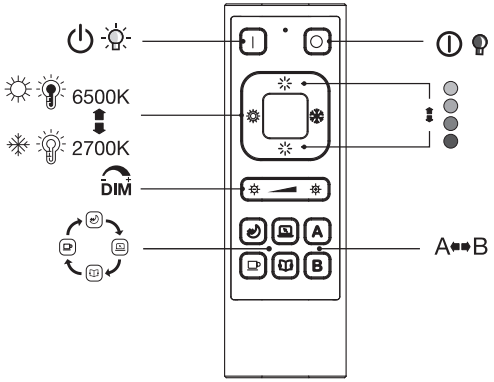
TÉLÉCOMMANDE USB
SMART+ WIFI

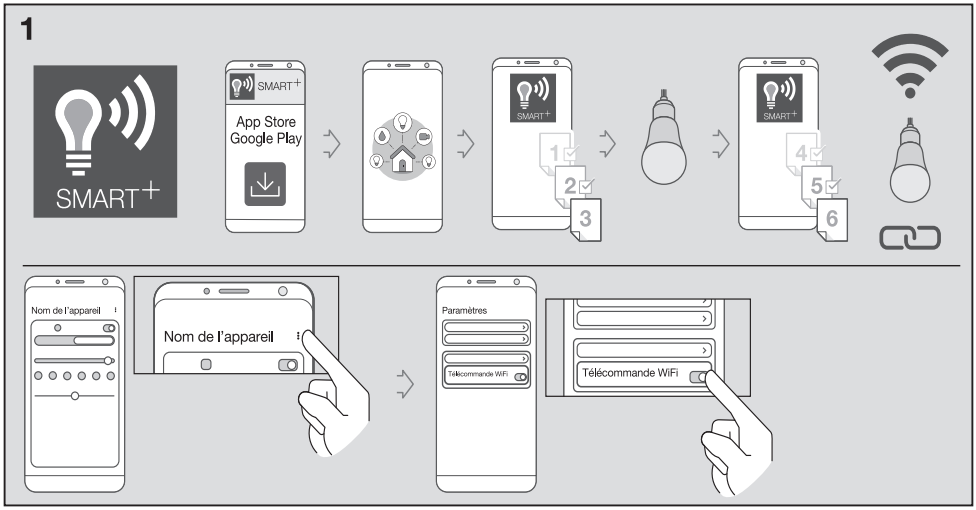
OSRAM

(F)

mm

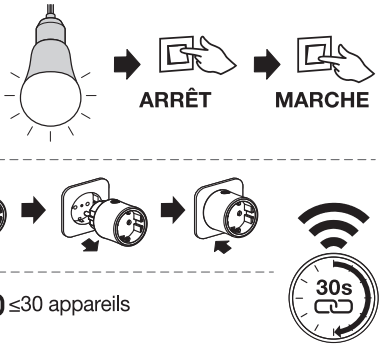




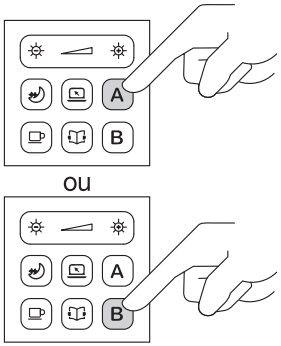


F

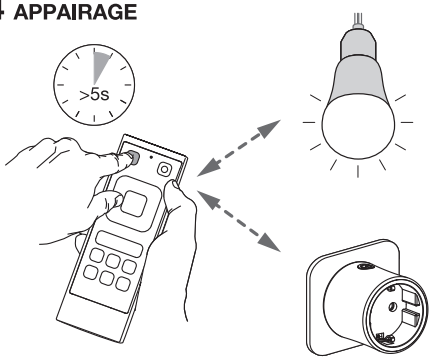
2 DÉMARRER LE MODE D'APPAIRAGE



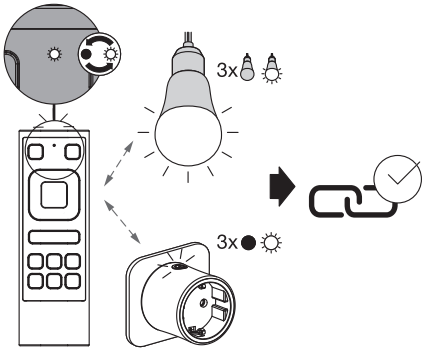
3 SÉLECTIONNER LE GROUPE



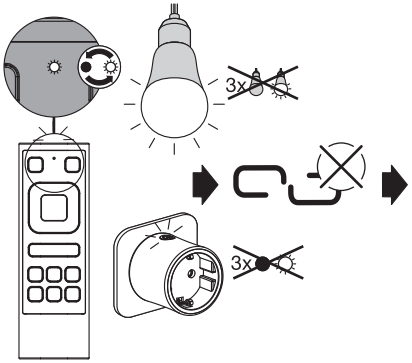
4 APPAIRAGE



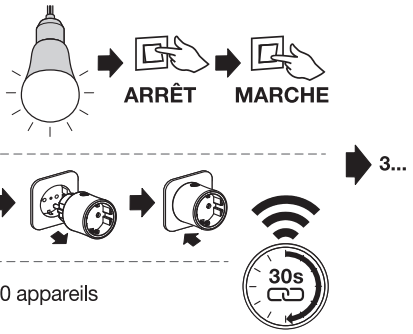
5a APPAIRAGE RÉUSSI



5b ÉCHEC DE L'APPAIRAGE



2 DÉMARRER LE MODE D'APPAIRAGE

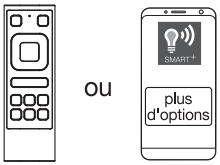


TÉLÉCOMMANDE USB SMART+ WIFI

F

CHANGER DE SCÈNE

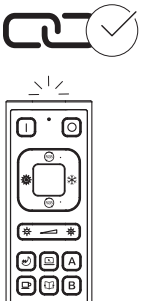
1 Définir une scène lumineuse



2 Sélectionner le bouton de scène

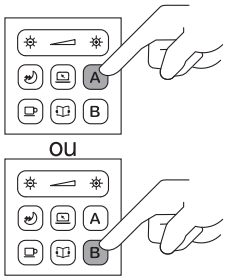


3 Enregistrer la scène

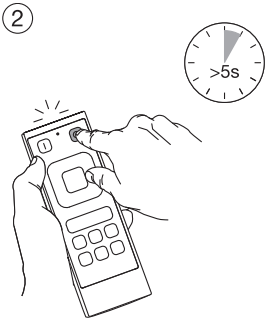


DÉPAIRAGE ET RÉINITIALISATION

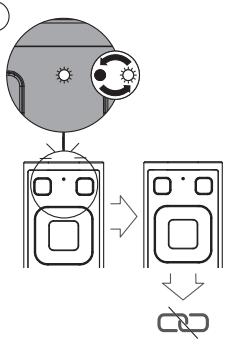
1



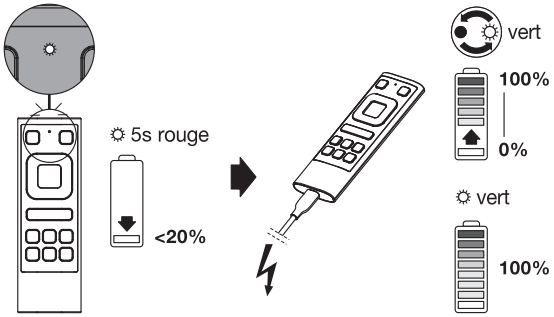
2



3



VÉRIFICATION DE LA BATTERIE



FAQ

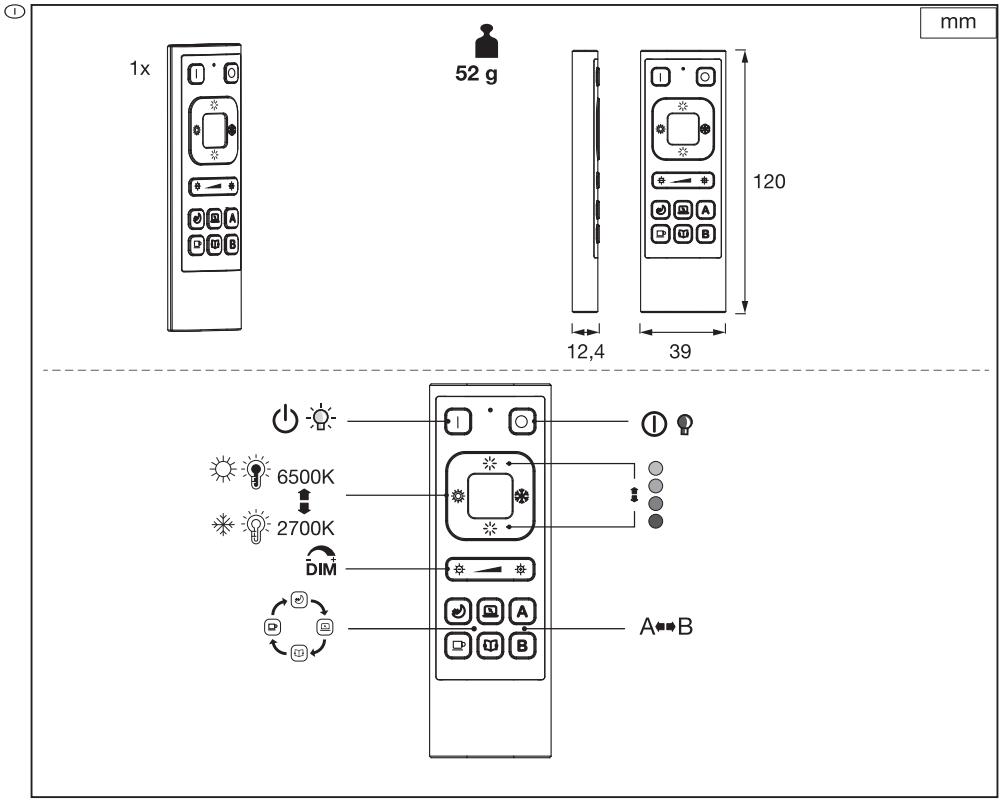


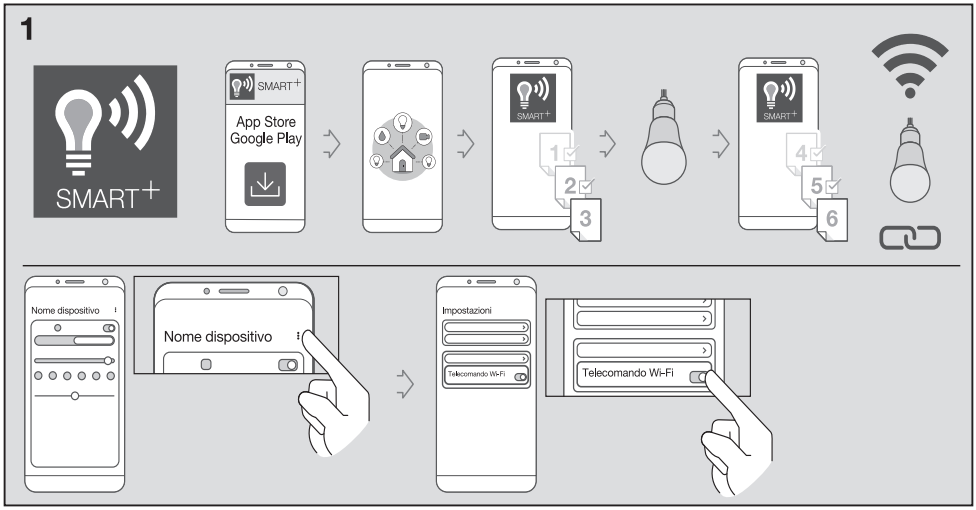
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ASSISTANCE CLIENT

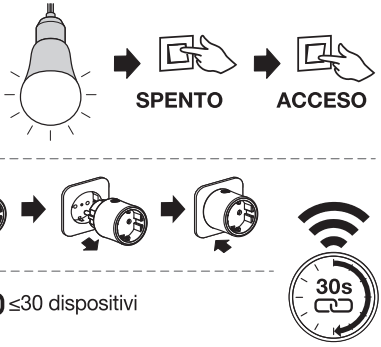


https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

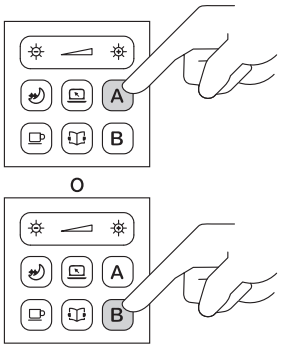

mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B


1
SMART+
App Store
Google Play
1
2
3
4
5
6
Nome dispositivo
Impostazioni
Telecomando Wi-Fi

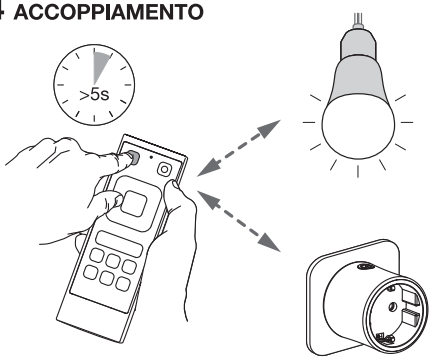
2 AVVIA LA MODALITÀ DI ACCOPPIAMENTO



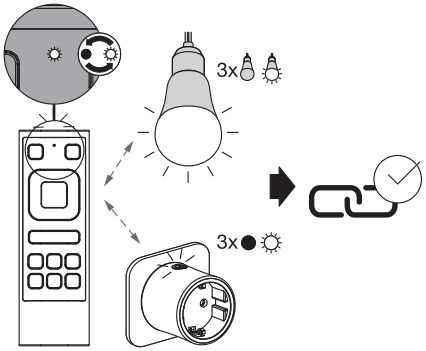
3 SELEZIONA GRUPPO



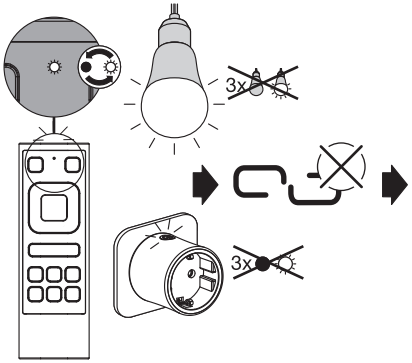
4 ACCOPPIAMENTO



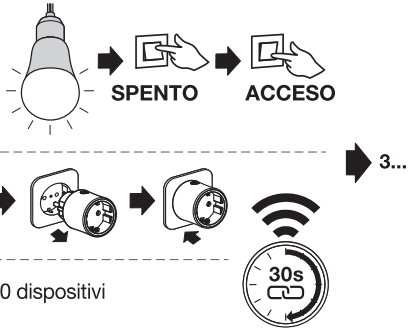
5a ACCOPPIAMENTO OK



5b ACCOPPIAMENTO NON OK

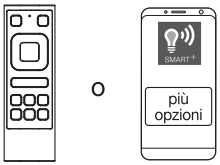


2 AVVIA LA MODALITÀ DI ACCOPPIAMENTO



CAMBIA AMBIENTAZIONE

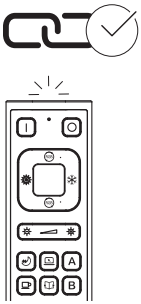
1. Imposta la ambientazione luminosa



2. Seleziona il pulsante Ambientazione

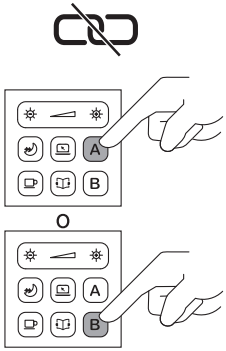


3. Salva ambientazione

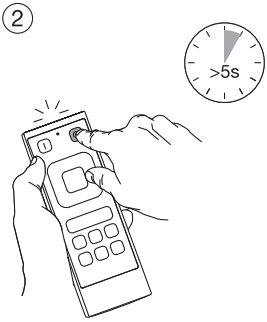


DISACCOPPIAMENTO E RESET

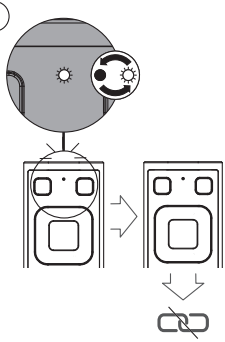
1



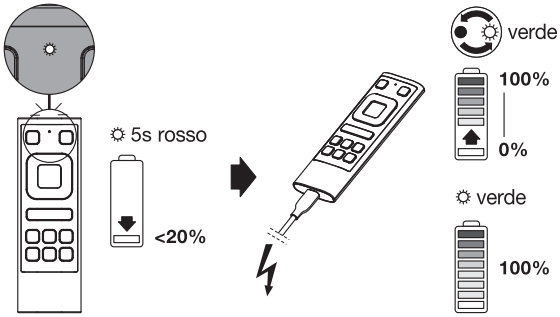
2



3



CONTROLLO BATTERIA



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ASSISTENZA CLIENTI

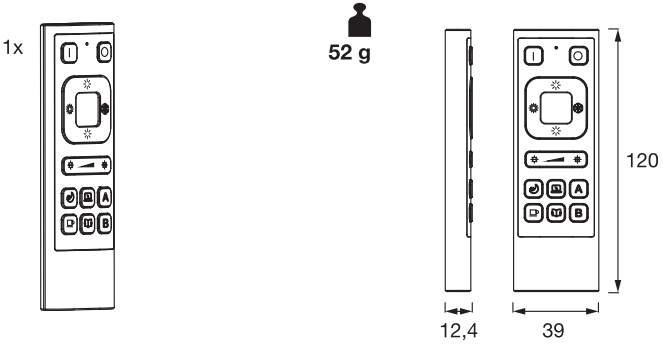


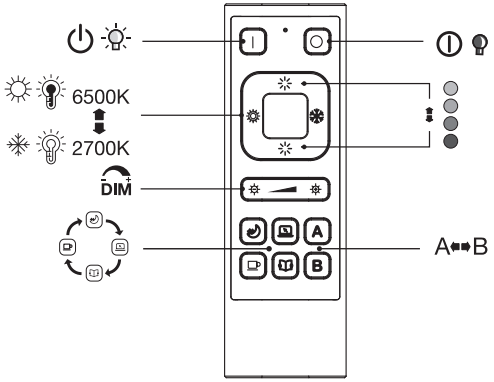
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

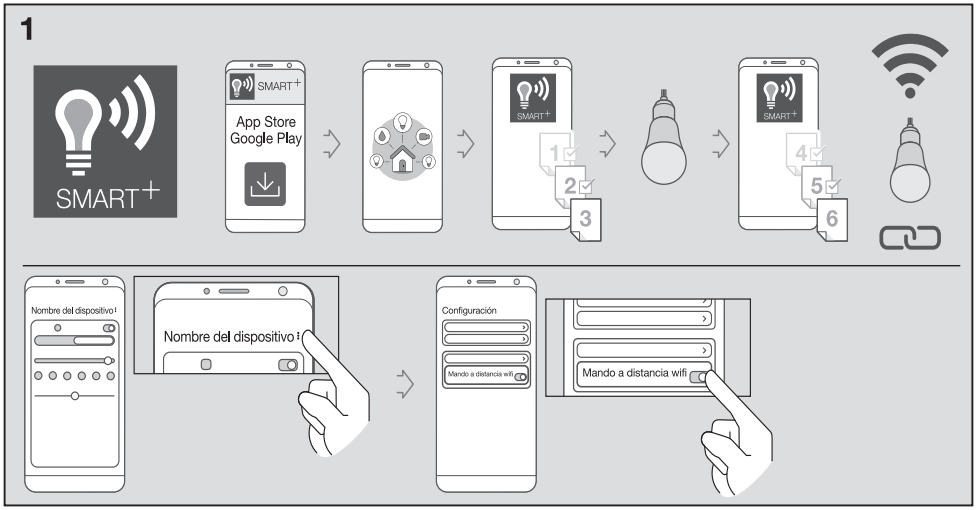
MANDO A DISTANCIA SMART+ WIFI USB

E

mm



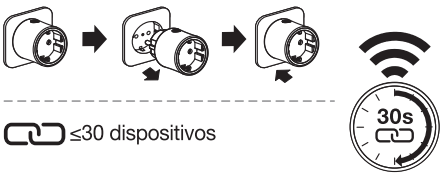




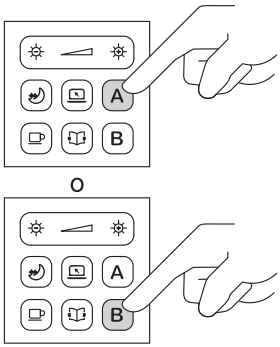
E

2 INICIAR MODO DE EMPAREJAMIENTO

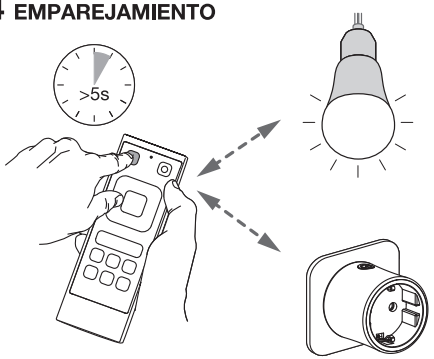




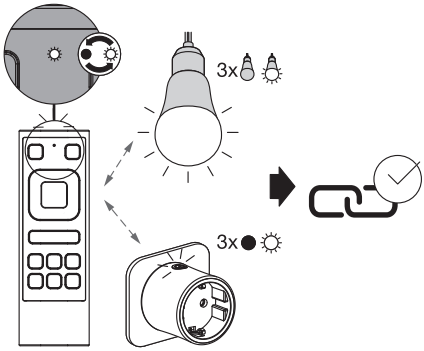
3 SELECCIONAR GRUPO



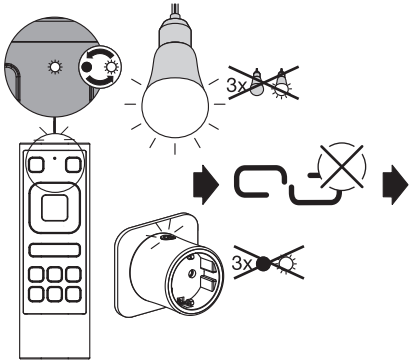
4 EMPAREJAMIENTO



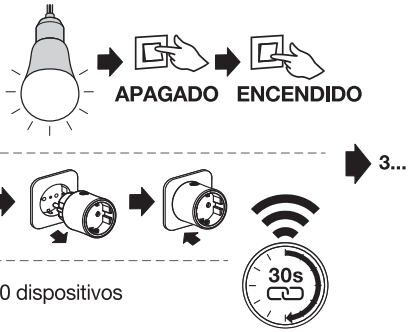
5a EMPAREJAMIENTO CORRECTO



5b EMPAREJAMIENTO INCORRECTO



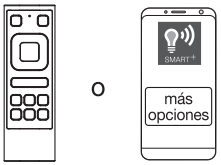
2 INICIAR MODO DE EMPAREJAMIENTO



E

CAMBIO DE ESCENA

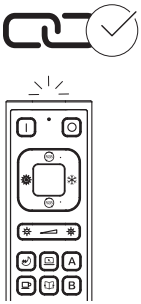
1 Configurar escena de luz



2 Seleccionar botón de escena

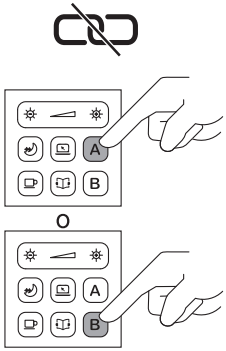


3 Guardar escena

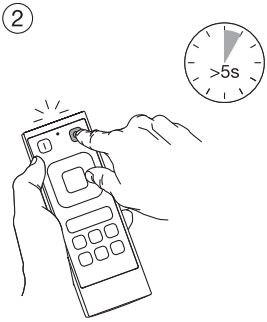


DESVINCULAR Y REINICIAR

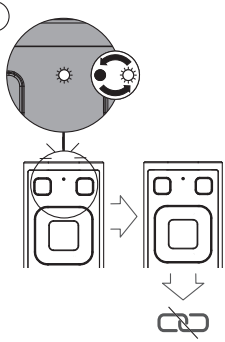
1



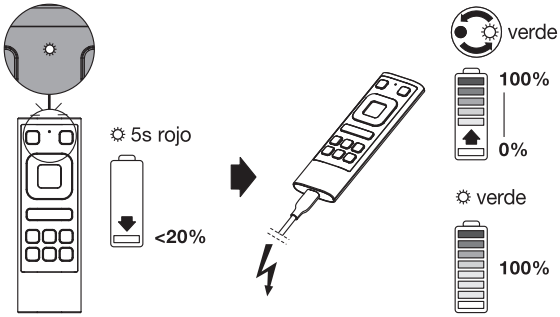
2



3



COMPROBACIÓN DE LA BATERÍA



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

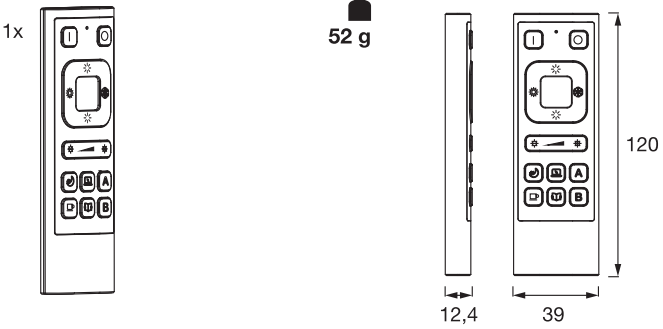
ATENCIÓN AL CLIENTE

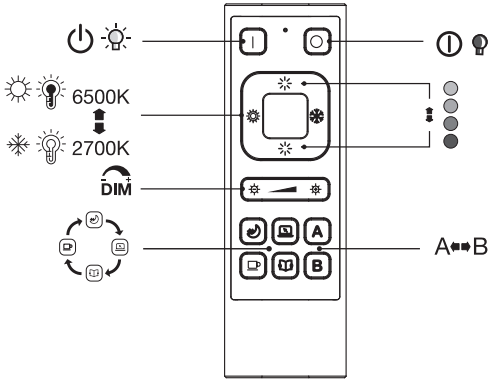


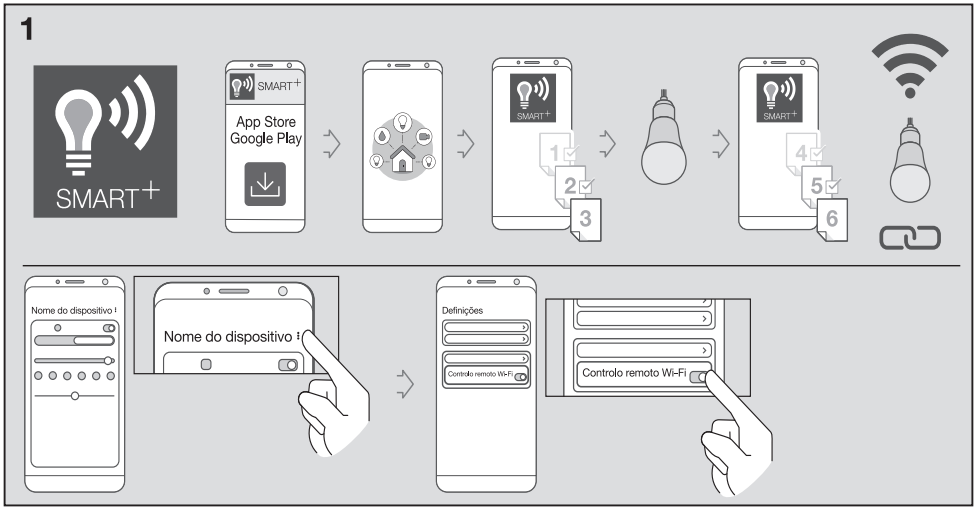
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

P

mm

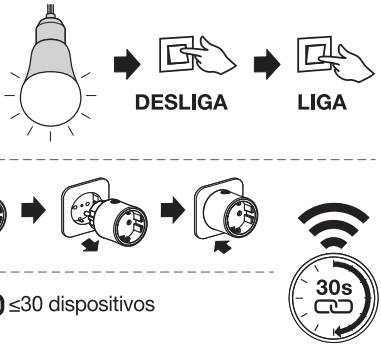

1x
52 g
120
12,4
39


6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

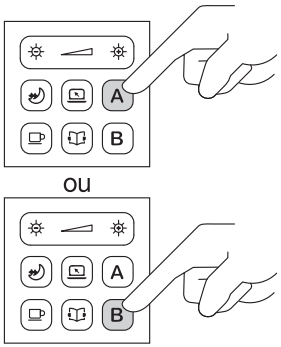

1
SMART+
SMART+
App Store
Google Play
SMART+
1
2
3
SMART+
4
5
6
Nome do dispositivo
Nome do dispositivo
Definições
Controlo remoto Wi-Fi
Controlo remoto Wi-Fi

P

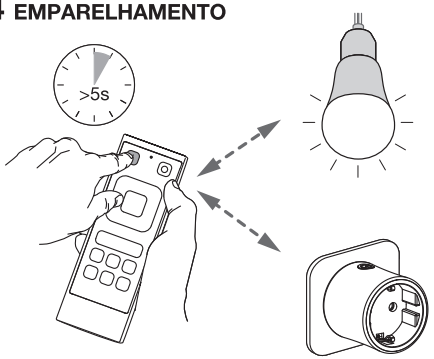
2 INICIAR MODO DE EMPARELHAMENTO



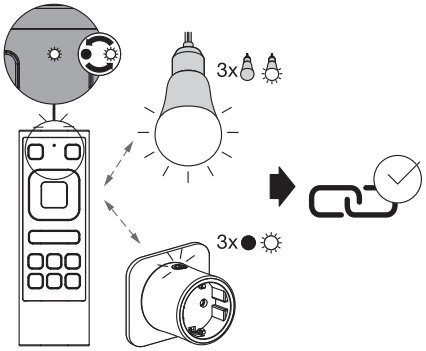
3 SELECIONAR GRUPO



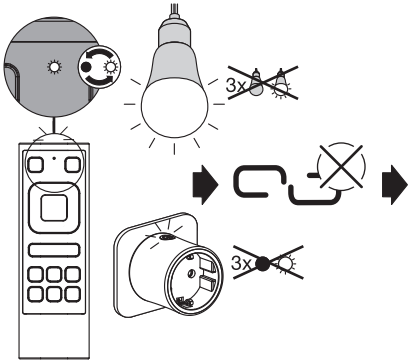
4 EMPARELHAMENTO



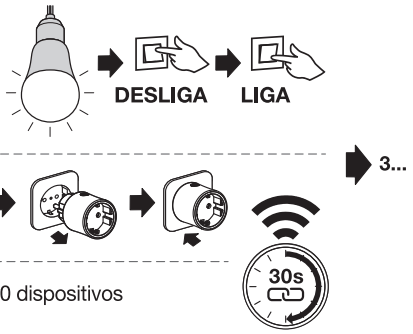
5a EMPARELHAMENTO OK



5b EMPARELHAMENTO NÃO OK



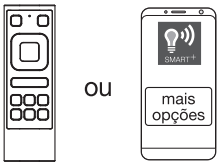
2 INICIAR MODO DE EMPARELHAMENTO



(P)

ALTERAR CENA

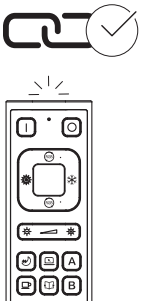
① Definir cena de luz



② Botão Selecionar cena

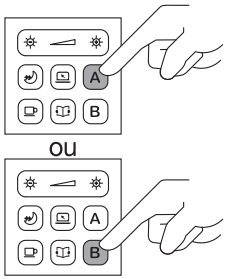


③ Guardar cena

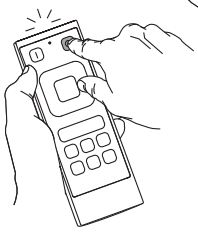


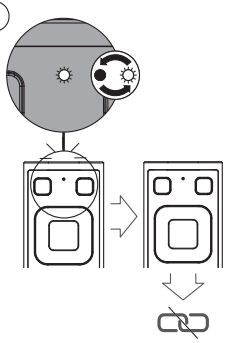
DESEMPARELHAR E REPOR

① 

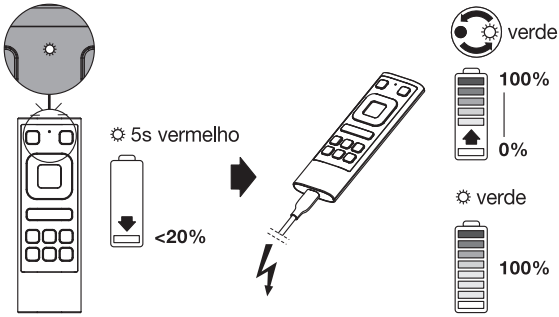


② 



③ 

VERIFICAÇÃO DA BATERIA



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

APOIO AO CLIENTE

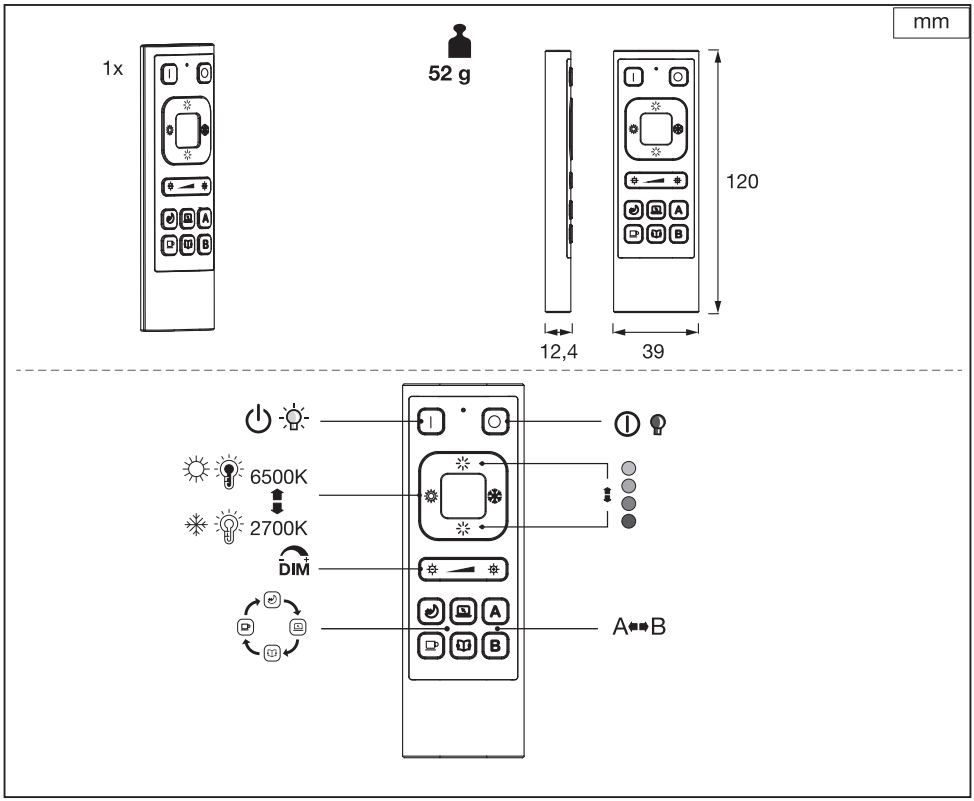


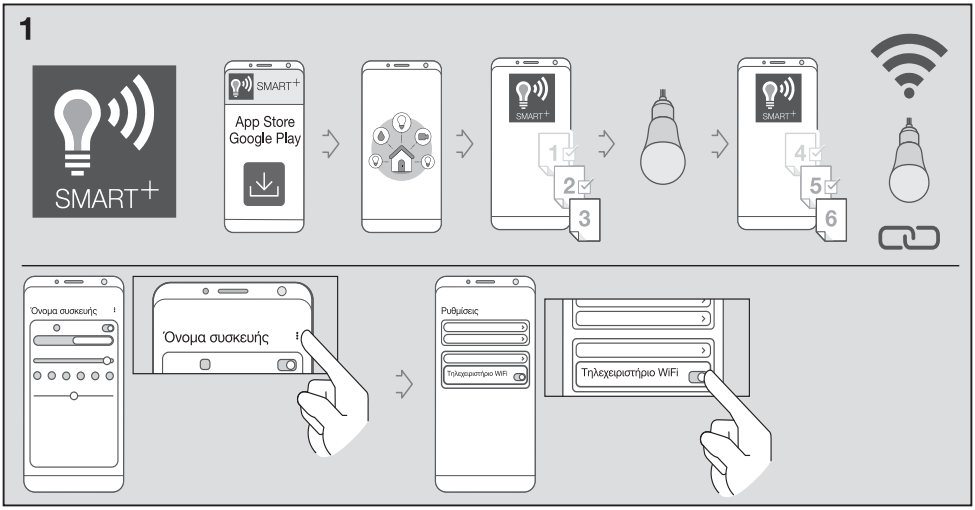
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ USB

OSRAM

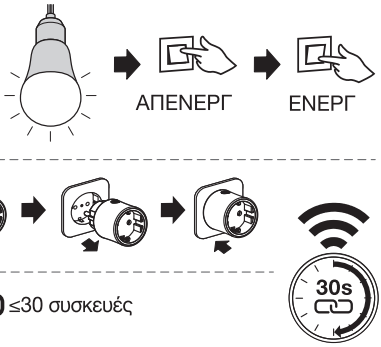
GR



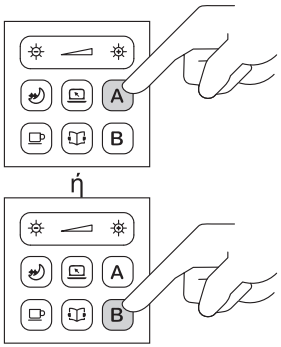


GR

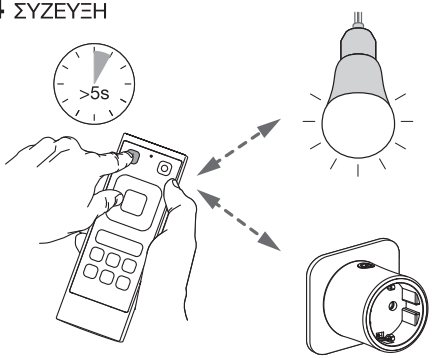
2 ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ



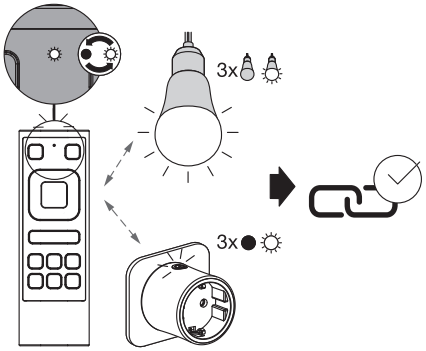
3 ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΟΜΑΔΑ



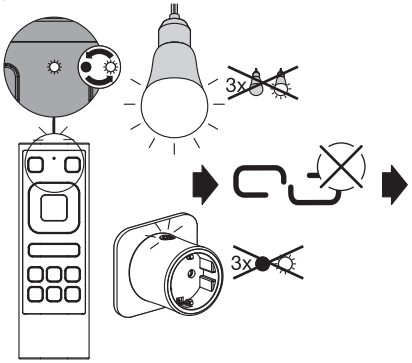
4 ΣΥΖΕΥΞΗ



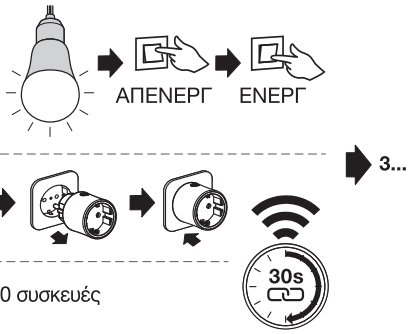
5α ΣΥΖΕΥΞΗ ΟΚ



5β ΜΗ ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΣΥΖΕΥΞΗ



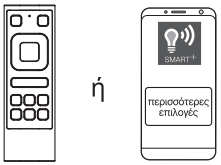
2 ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ



GR

ΑΛΛΑΓΗ ΣΚΗΝΗΣ

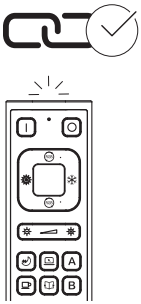
① Ρύθμιση σκηνής φωτισμού



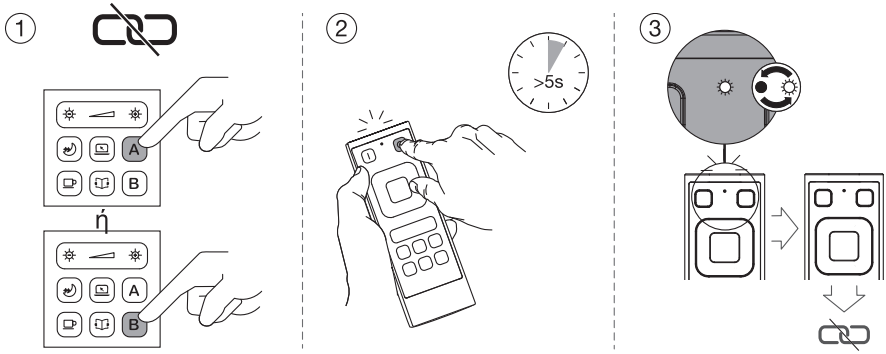
② Κουμπί επιλογής σκηνής



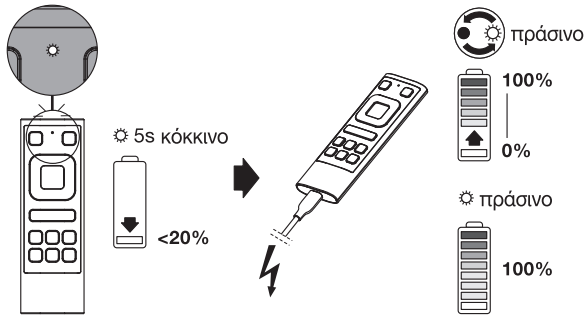
③ Αποθήκευση σκηνής



ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΥΖΕΥΞΗΣ & ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ



FAQ



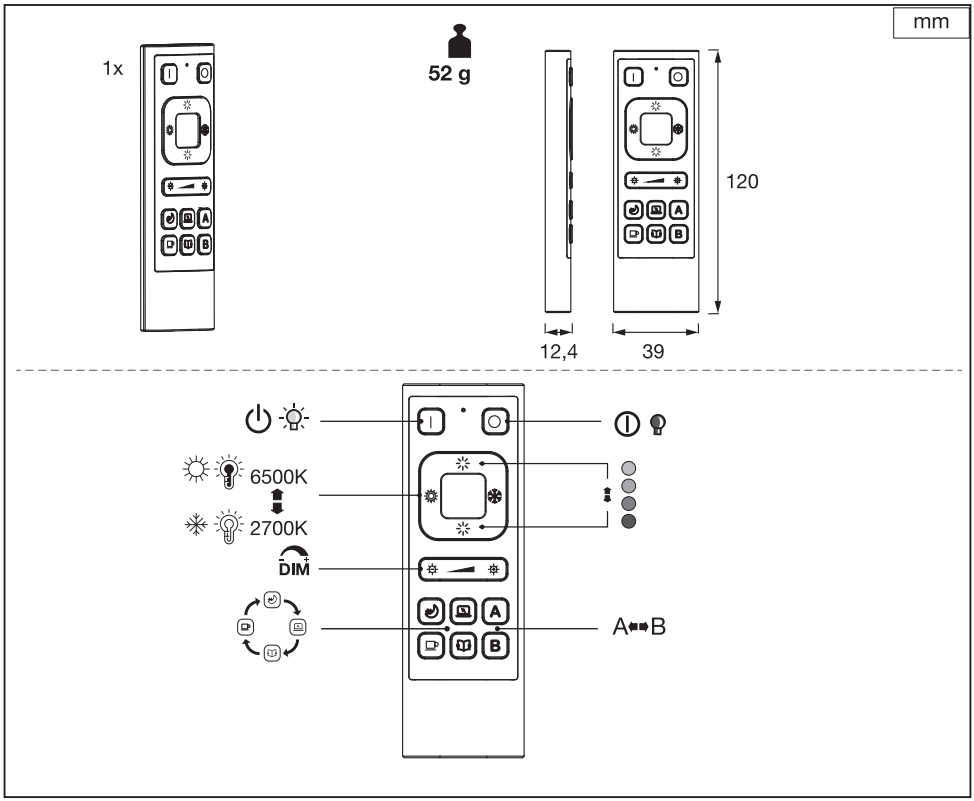
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

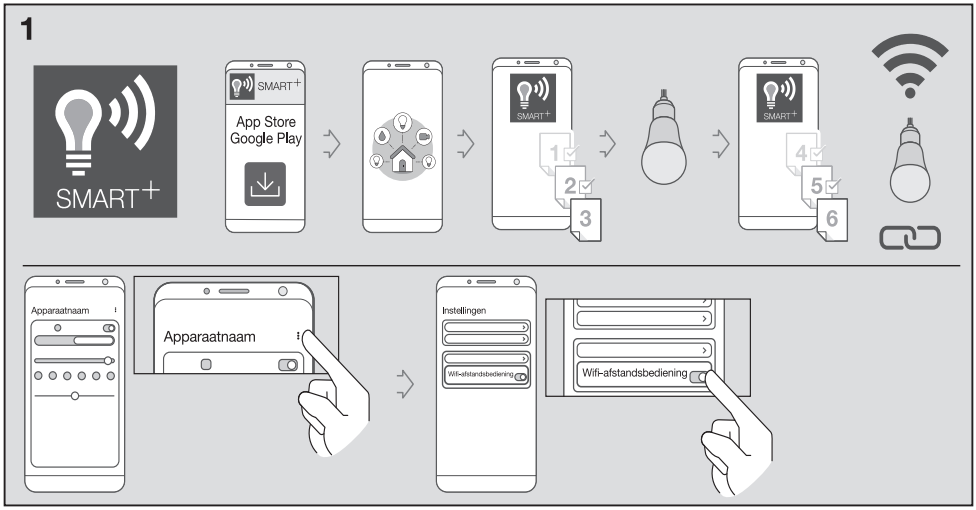
ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

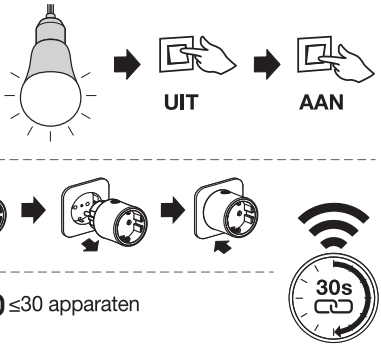
NL


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

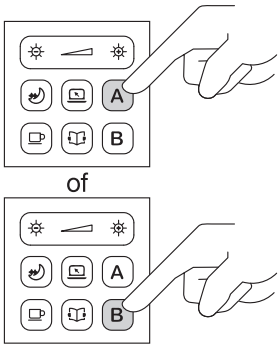

1
SMART+
App Store
Google Play
Apparaatnaam
Instellingen
Wifi-afstandsbediening

NL

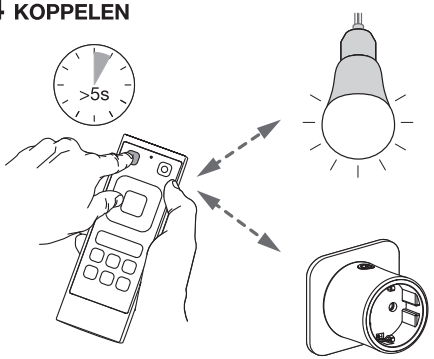
2 KOPPELINGSMODUS STARTEN



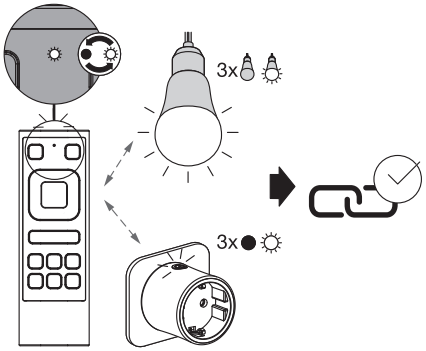
3 GROEP SELECTEREN



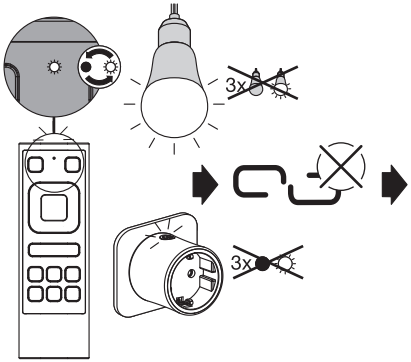
4 KOPPELEN



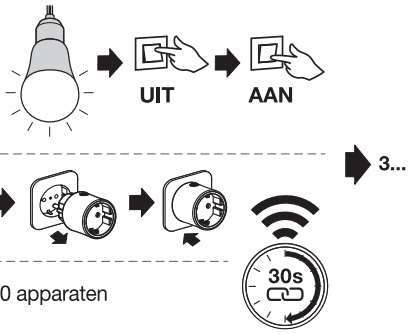
5a KOPPELEN OK



5b KOPPELEN NIET OK



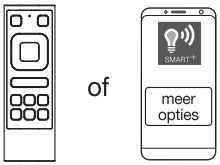
2 KOPPELINGSMODUS STARTEN



NL

SCÈNE WIJZIGEN

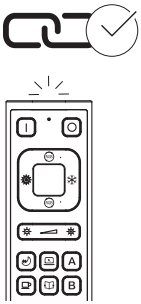
1 Lichtscène instellen



2 Scène selecteren-knop

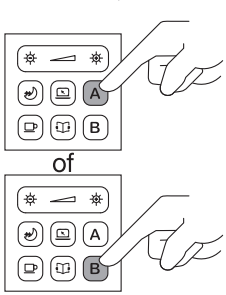


3 Scène opslaan

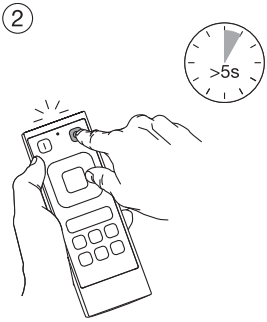


ONTKOPPELEN EN RESETTEN

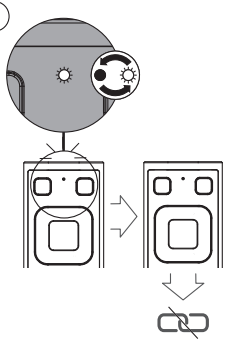
1



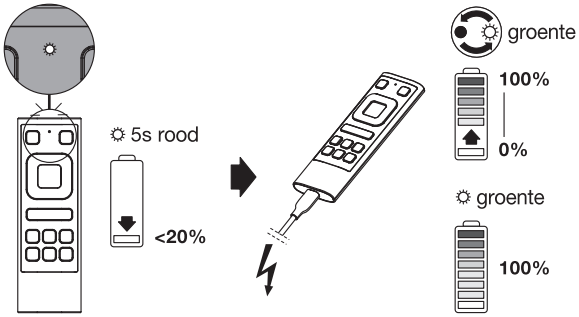
2



3



BATTERIJCONTROLE



FAQ



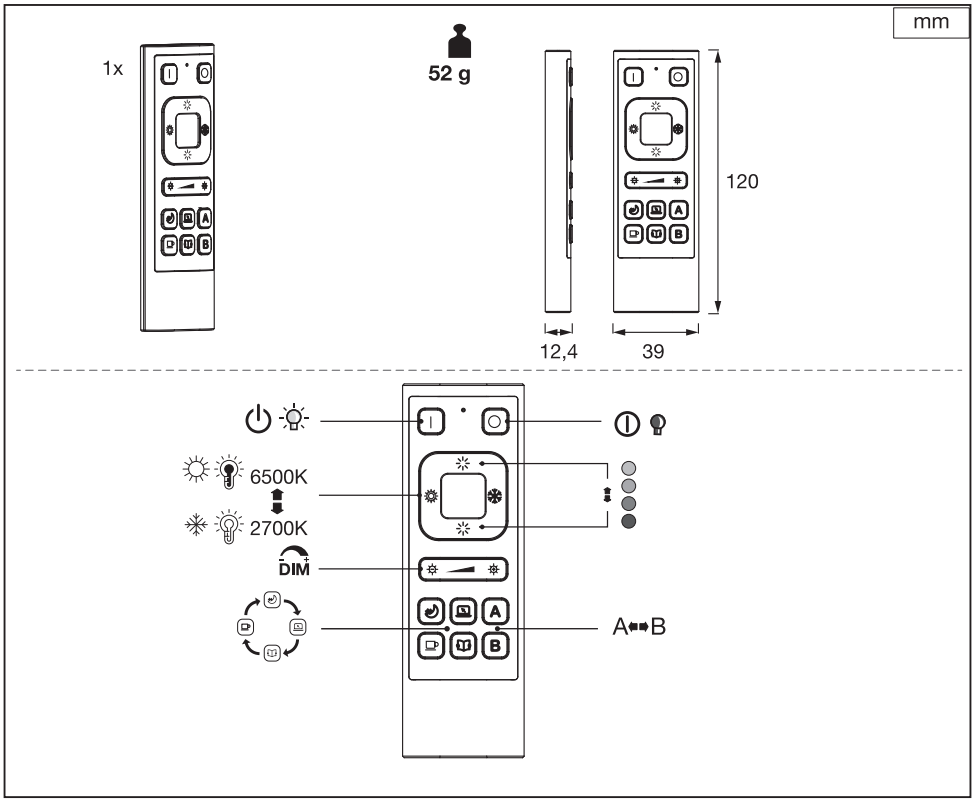
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

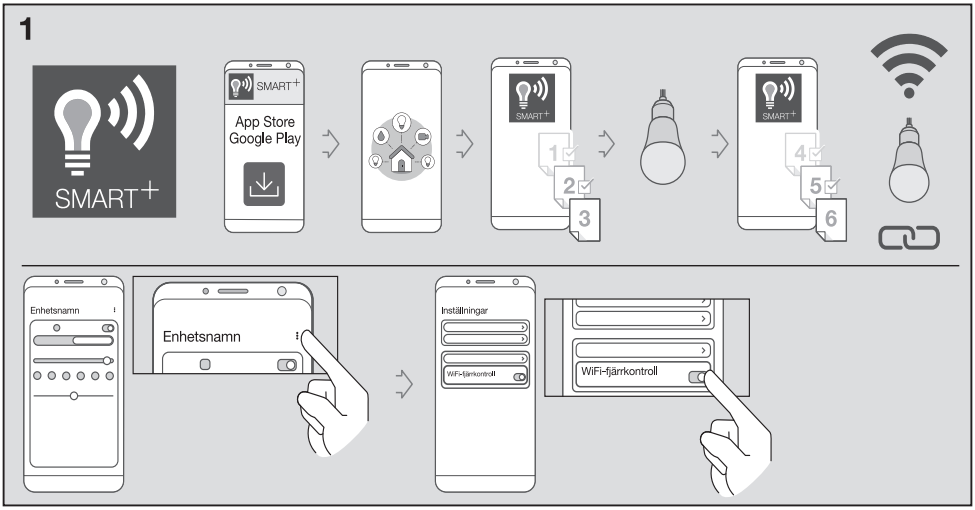
KLANTENONDERSTEUNING



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

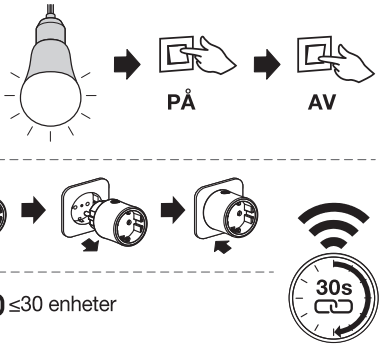
(S)


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

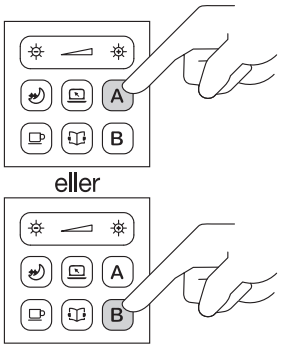

1
SMART+
App Store
Google Play
1
2
3
4
5
6
Enhetsnamn
Enhetsnamn
Inställningar
WiFi-fjärrkontroll
WiFi-fjärrkontroll

Ⓢ

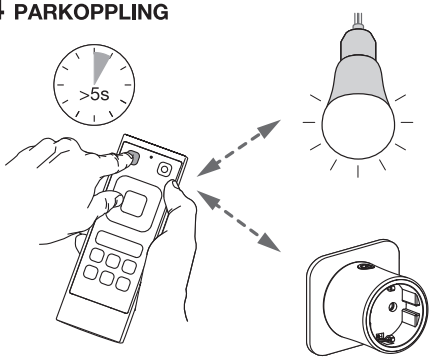
2 STARTA PARKOPPLINGSLÄGE



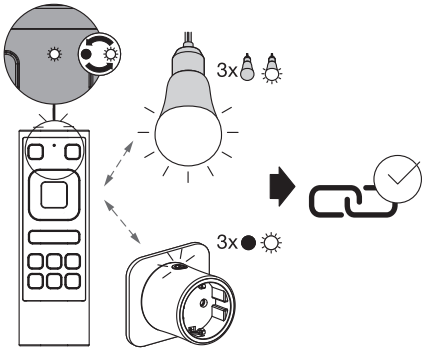
3 VÄLJ GRUPP



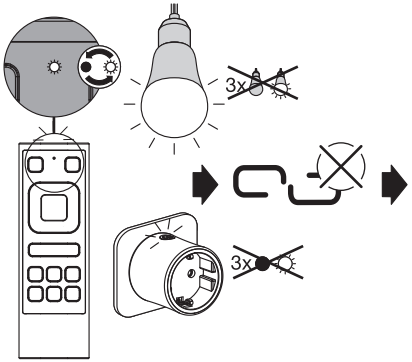
4 PARKOPPLING



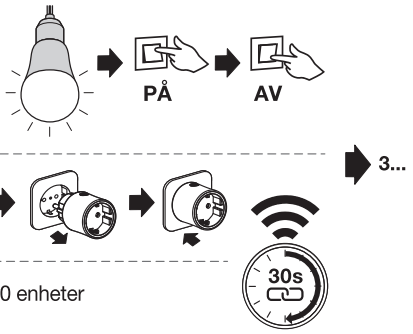
5a PARKOPPLING OK



5b PARKOPPLING INTE OK



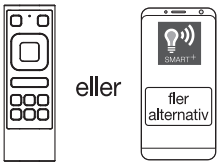
2 STARTA PARKOPPLINGSLÄGE



Ⓢ

ÄNDRA SCEN

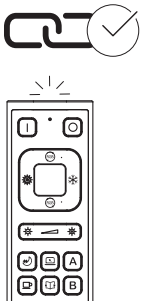
① Ställ in ljusscen



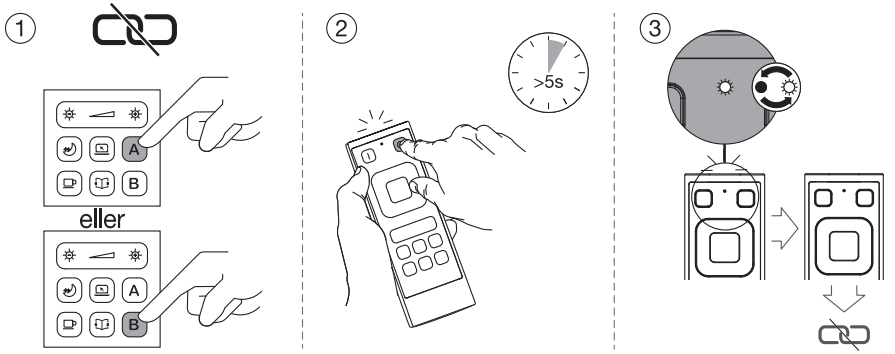
② Välj scenknapp



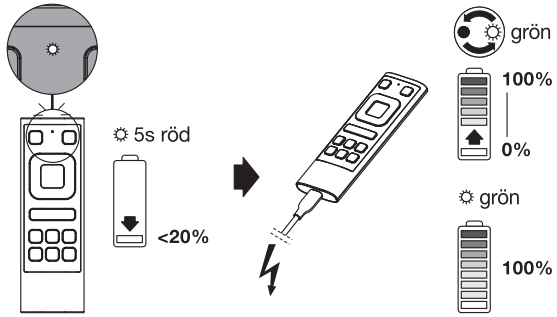
③ Spara scen



TA BORT PARKOPPLING OCH ÅTERSTÄLL



BATTERIKONTROLL



FAQ

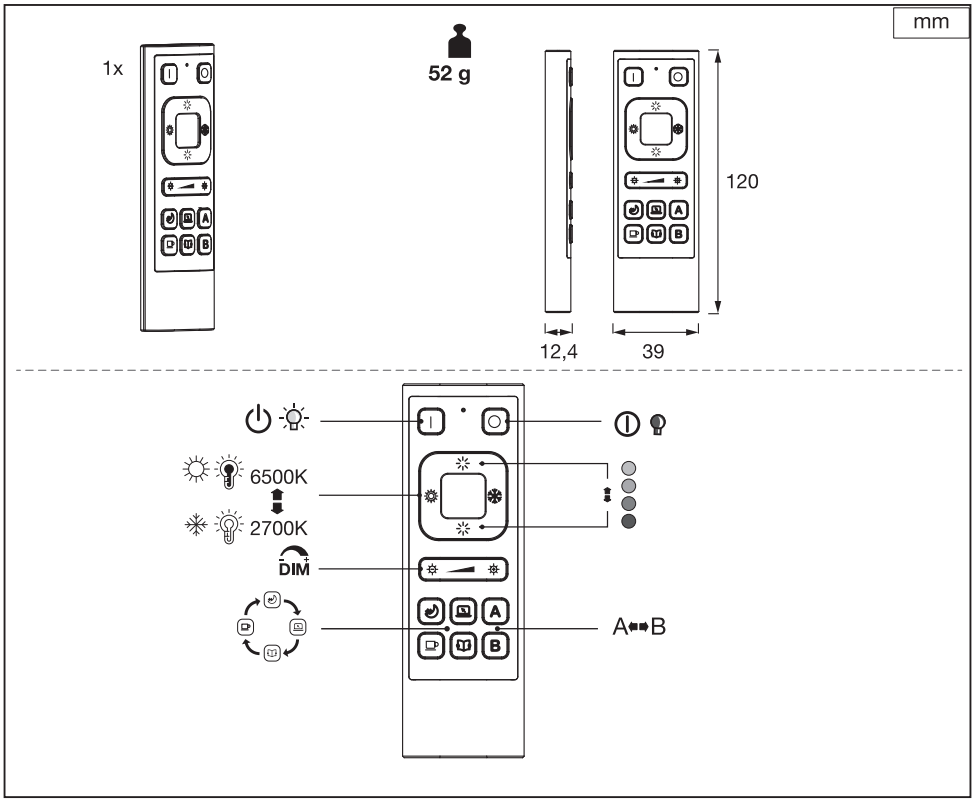
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

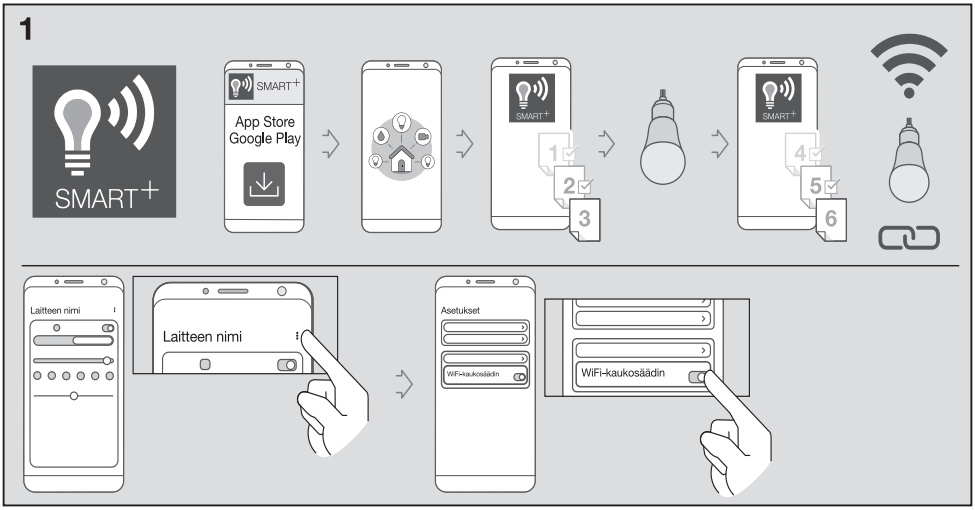
KUNDSUPPORT

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI-KAUKOSÄÄDIN USB-PORTILLA

FIN

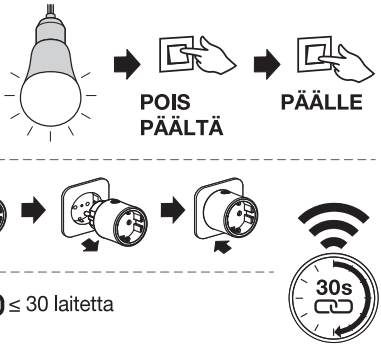




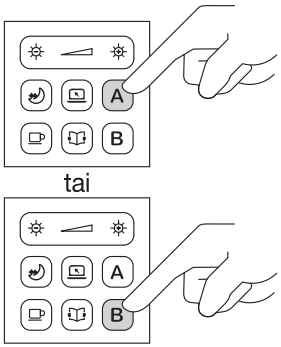
SMART+ WIFI-KAUKOSÄÄDIN USB-PORTILLA

FIN

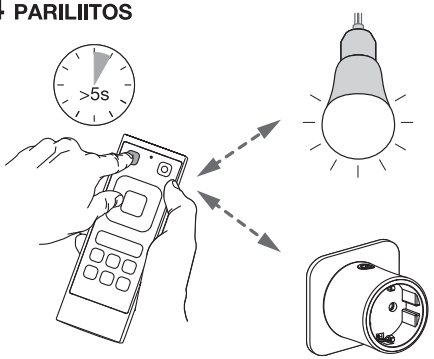
2 KÄYNNISTÄ PARILIITOSTILA



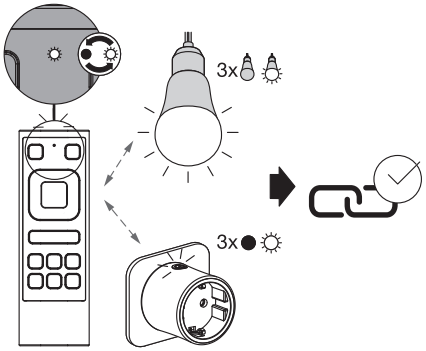
3 VALITSE RYHMÄ



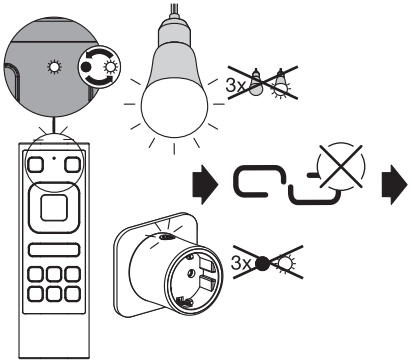
4 PARILIITOS



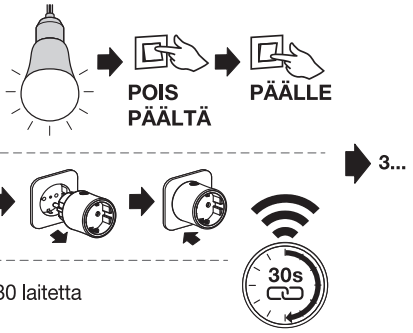
5a PARILIITOS OK



5b PARILIITOS EI OK



2 KÄYNNISTÄ PARILIITOSTILA

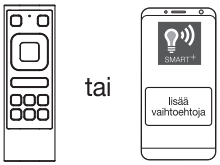


SMART+ WIFI-KAUKOSÄÄDIN USB-PORTILLA

FIN

VAIHDA ALUETTA

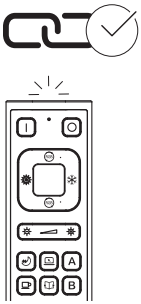
① Aseta valon alue



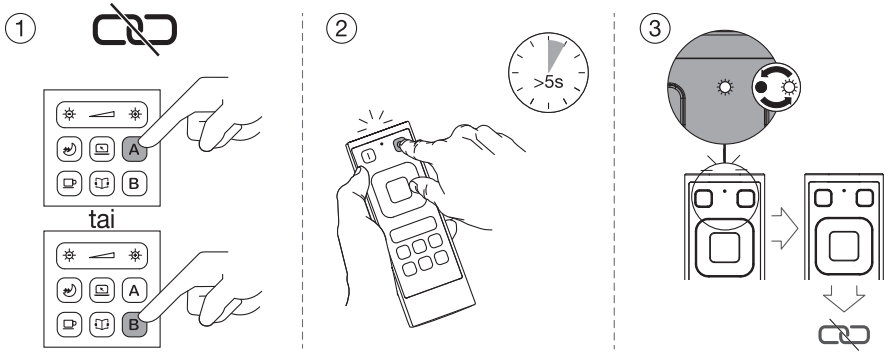
② Valitse alue -painike



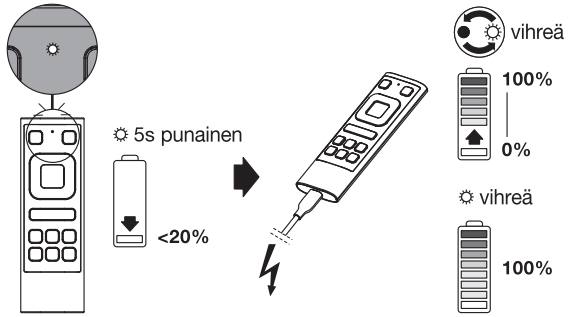
③ Tallenna alue



PARILIITOKSEN POISTO TAI NOLLAUS



PARISTON TARKISTUS



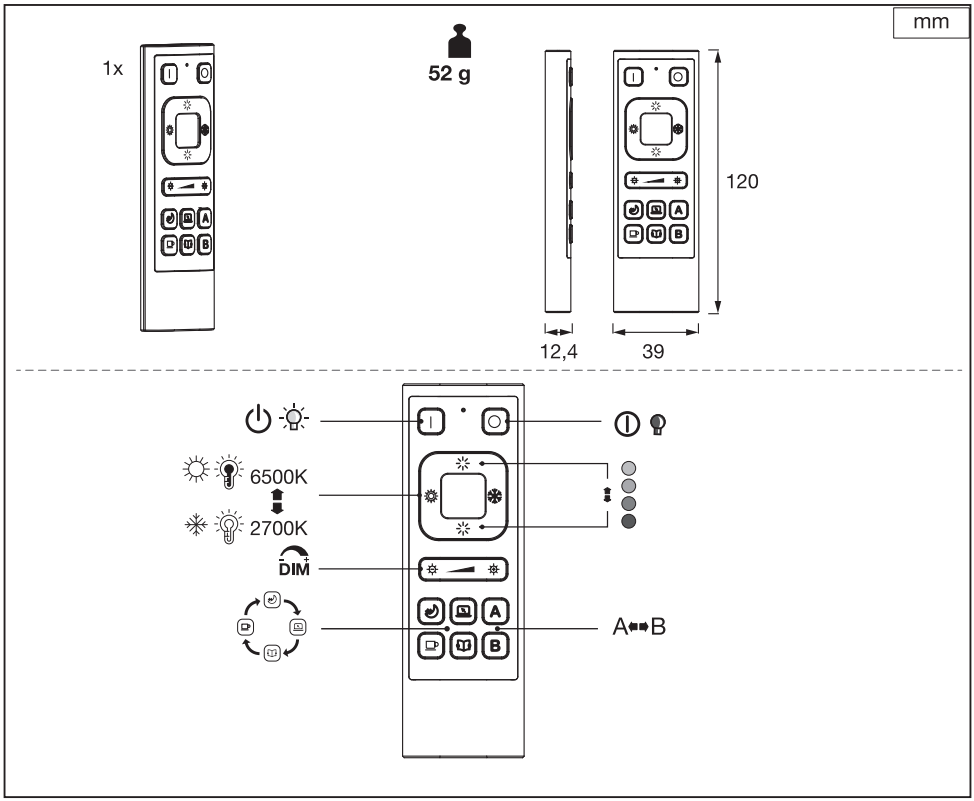
FAQ

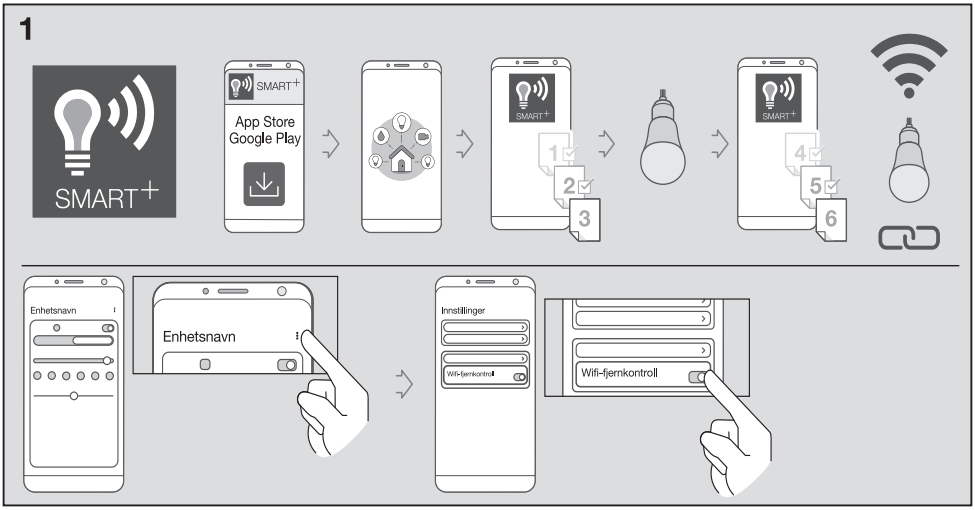
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ASIAKASTUKI

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

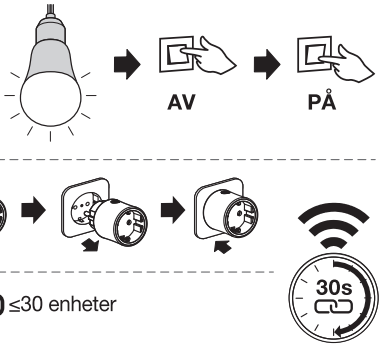
(N)


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

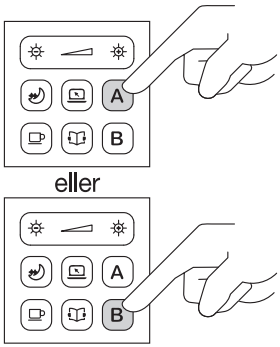

1
SMART+
App Store
Google Play
1
2
3
4
5
6
Enhetsnavn
Innstillinger
Wifi-fjernkontroll

(N)

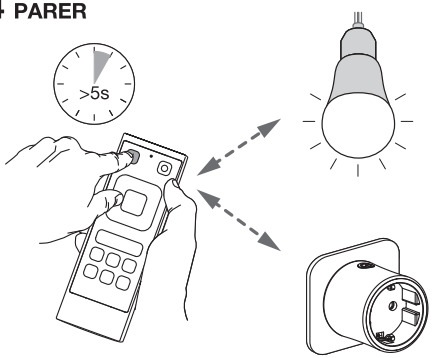
2 START PARINGSMODUS



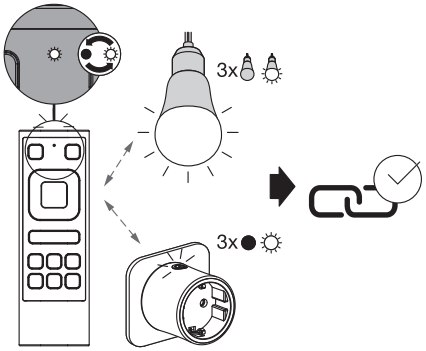
3 VELG GRUPPE



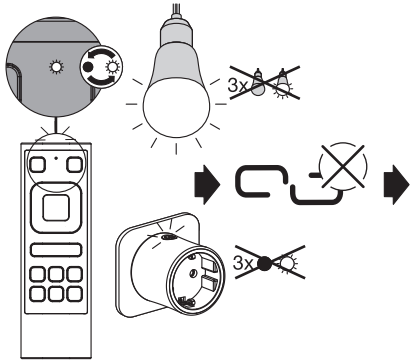
4 PARER



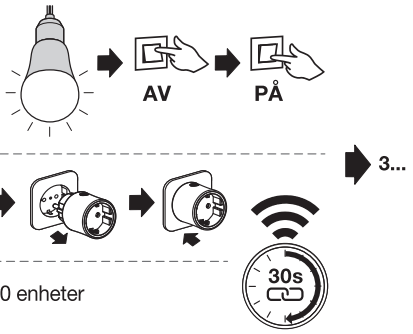
5a PARING OK



5b PARING IKKE OK



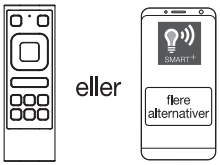
2 START PARINGSMODUS



(N)

SKIFT SCENE

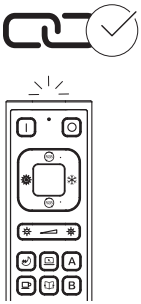
1. Still inn lysscene



2. Velg sceneknapp

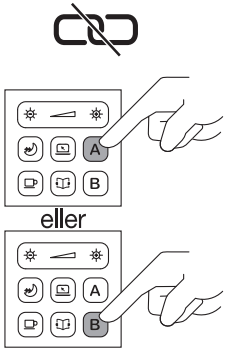


3. Lagre scene

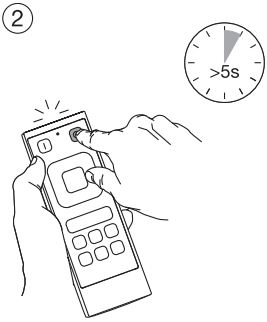


OPPHEV PARING OG TILBAKESTILL

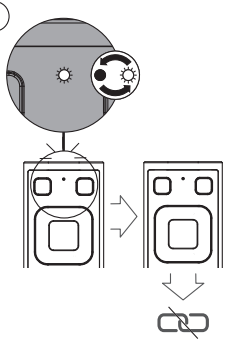
1



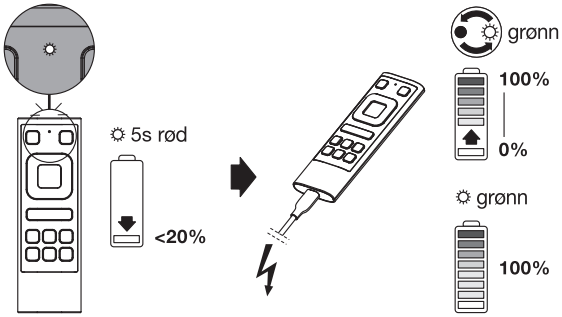
2



3



BATTERISJEKK



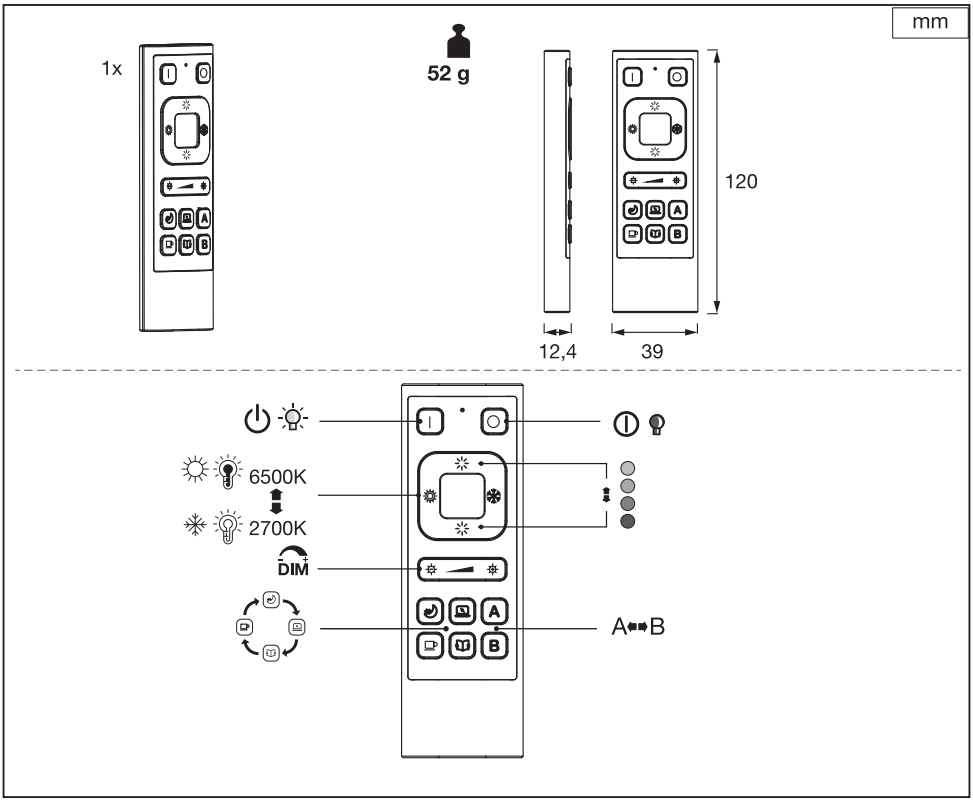
FAQ

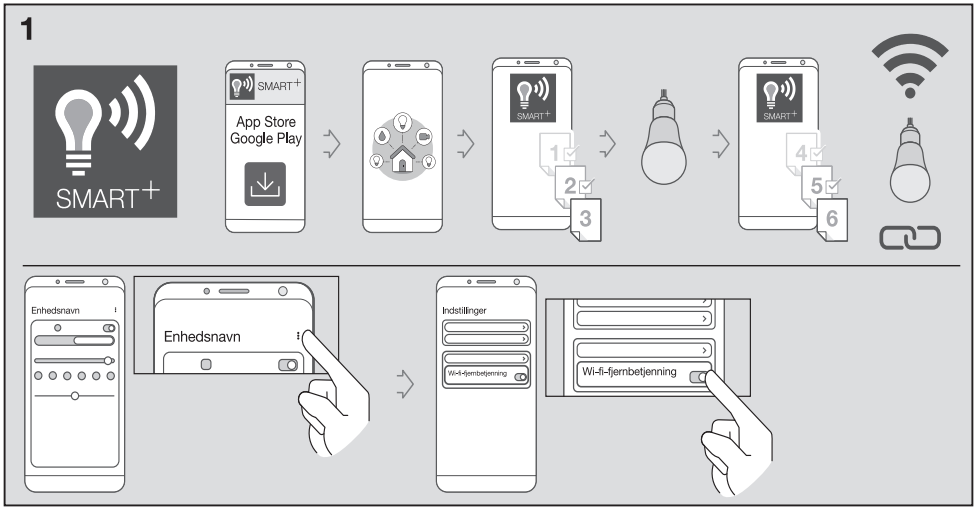
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

KUNDESTØTTE

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

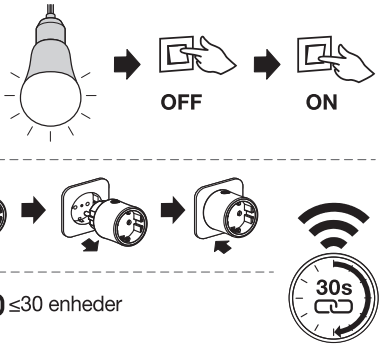
DK


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

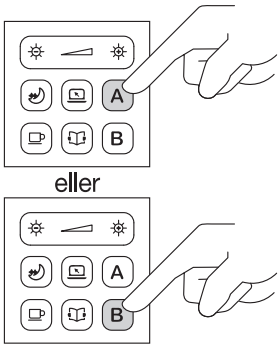

1
SMART+
App Store
Google Play
SMART+
1
2
3
4
5
6
Enhedsnavn
Enhedsnavn
Indstillinger
Wi-fi-fjernbetjenning
Wi-fi-fjernbetjenning

DK

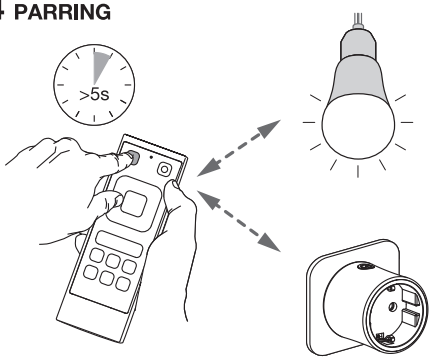
2 START PARRINGSTILSTAND



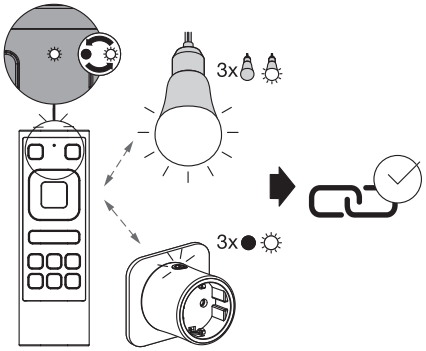
3 VÆLG GRUPPE



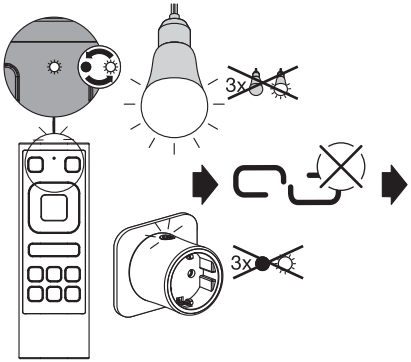
4 PARRING



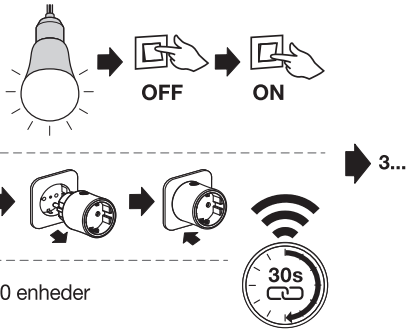
5a PARRING OK



5b PARRING IKKE OK



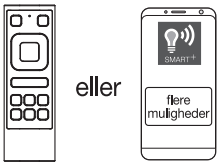
2 START PARRINGSTILSTAND



DK

SKIFT SCENARIE

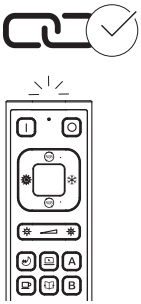
1 Indstil lysscenarie



2 Vælg scenarieknap

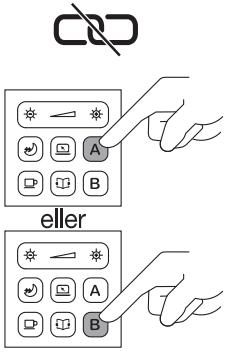


3 Gem scenarie

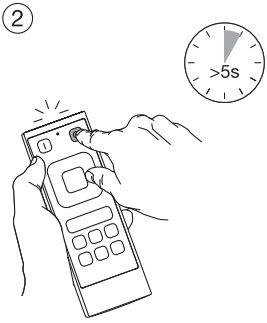


OPHÆV PARRING OG NULSTILLING

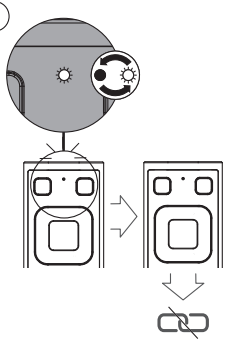
1



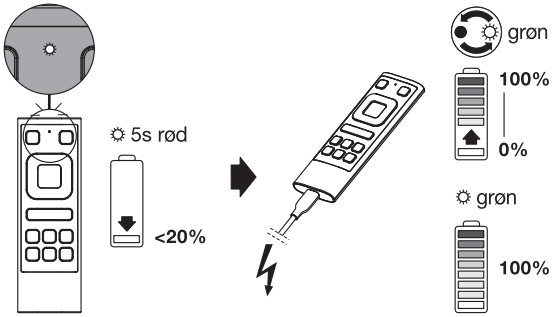
2



3



BATTERITJEK



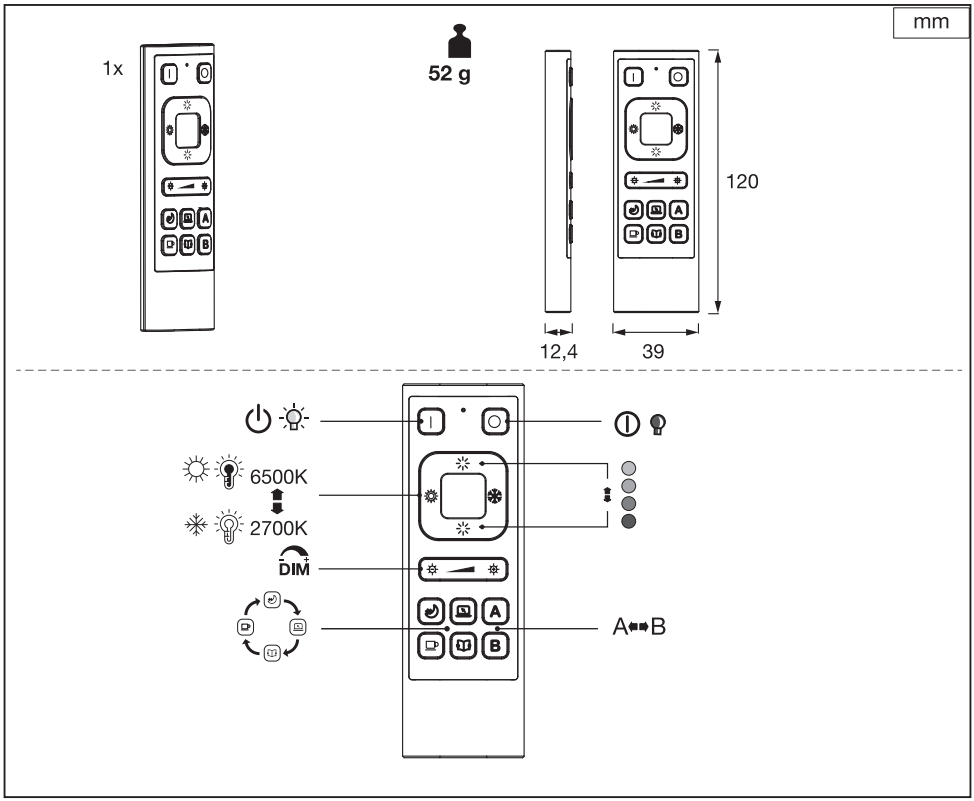
FAQ

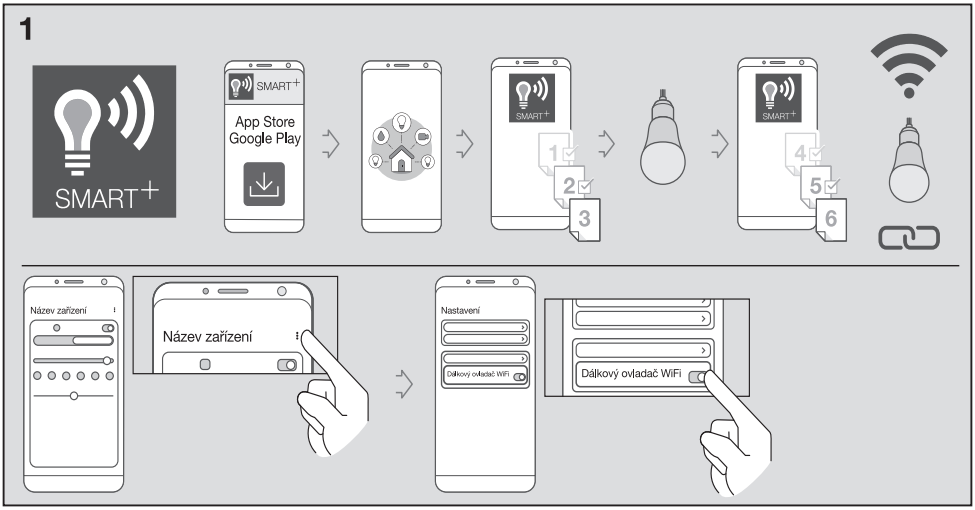
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

KUNDESUPPORT

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

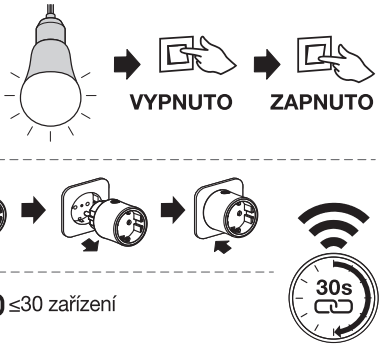
CZ


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

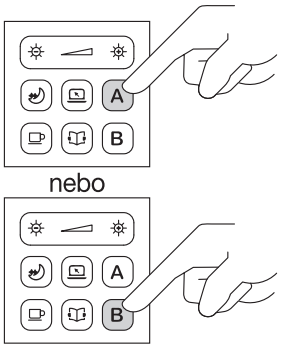

1
SMART+
App Store
Google Play
Název zařízení
Nastavení
Dálkový ovladač WiFi

CZ

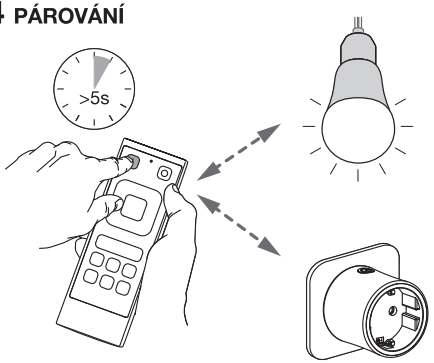
2 REŽIM SPUŠTĚNÍ PÁROVÁNÍ



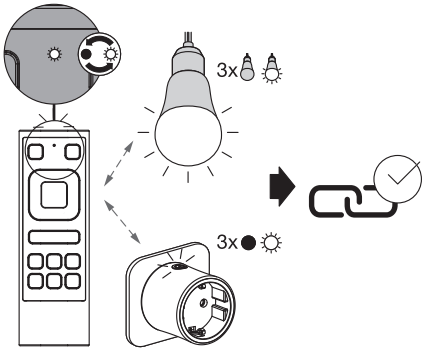
3 VÝBĚR SKUPINY



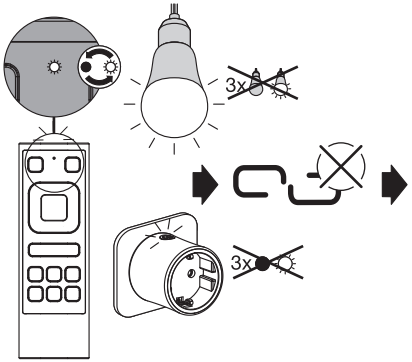
4 PÁROVÁNÍ



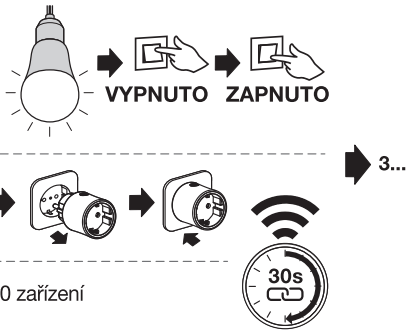
5a PÁROVÁNÍ OK



5b PÁROVÁNÍ NENÍ OK



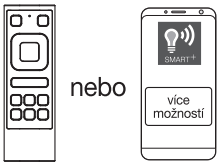
2 SPUŠTĚNÍ REŽIMU PÁROVÁNÍ



CZ

ZMĚNA SCÉNY

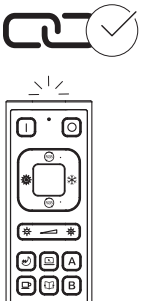
① Nastavení světelné scény



② Tlačítko pro výběr scény

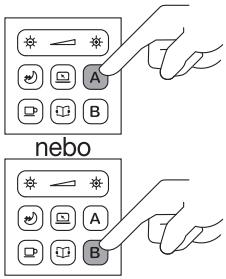


③ Uložit scénu

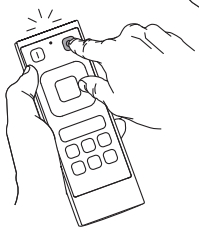


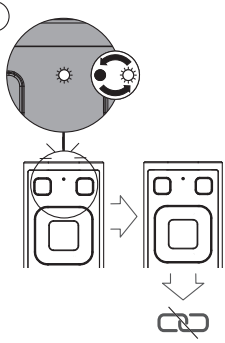
ZRUŠENÍ PÁROVÁNÍ A RESETOVÁNÍ

① 

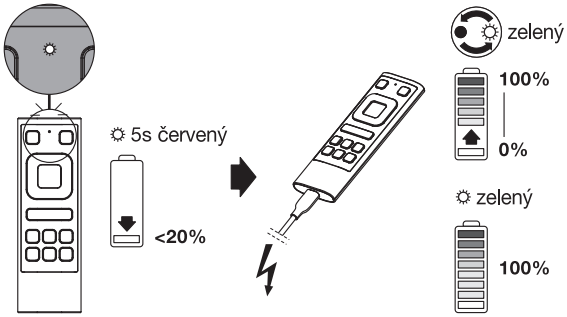


② 



③ 

KONTROLA BATERIE



FAQ





https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ZÁKAZNICKÁ PODPORA

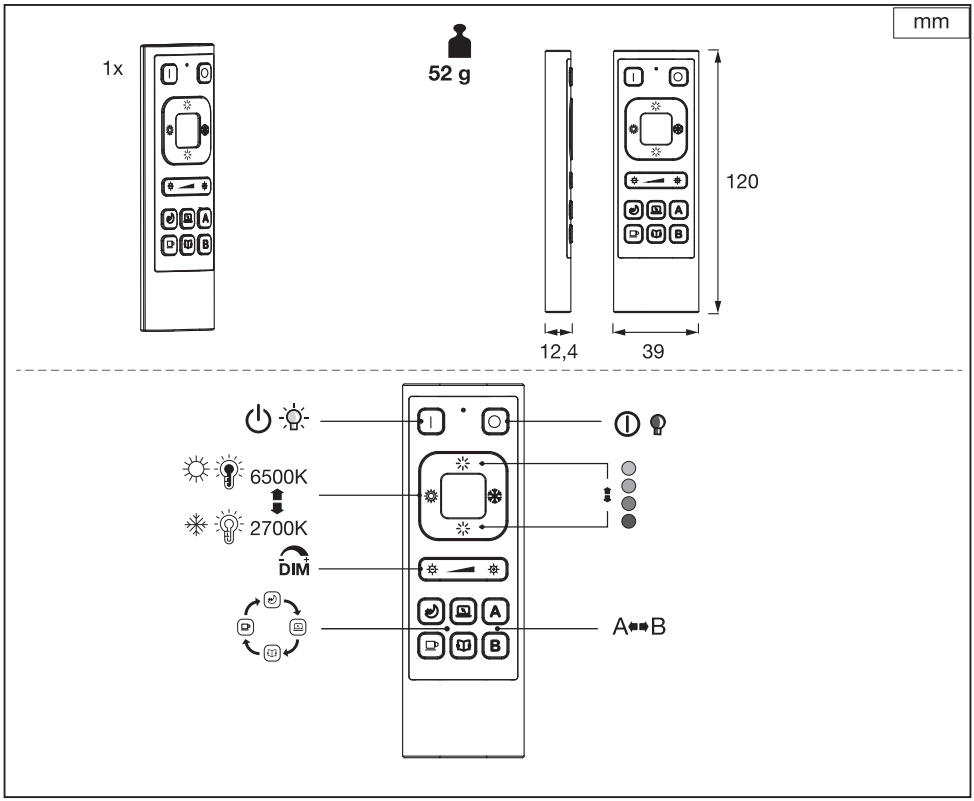


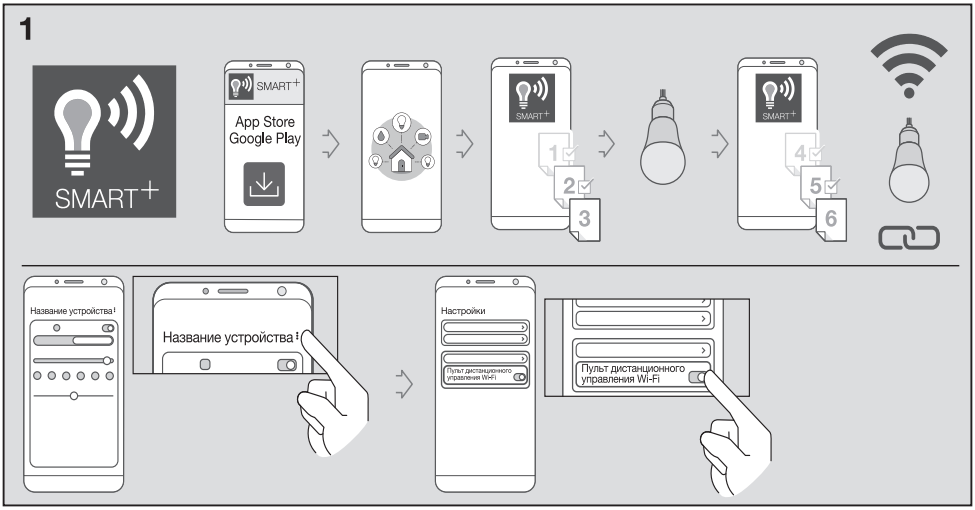


https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ WIFI USB

RUS





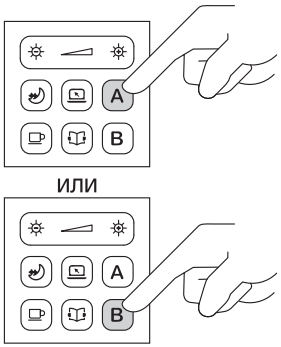
SMART+ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ WIFI USB

RUS

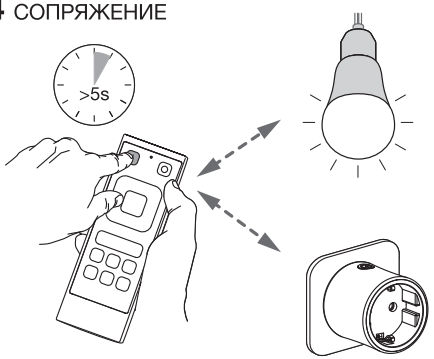
2 ЗАПУСК РЕЖИМА СОПРЯЖЕНИЯ



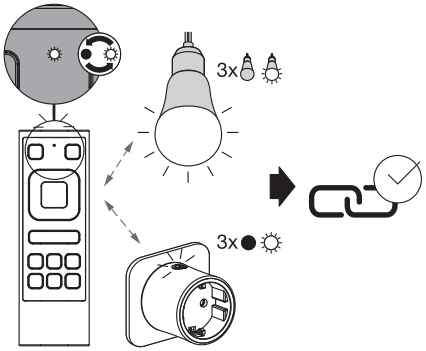
3 ВЫБОР ГРУППЫ



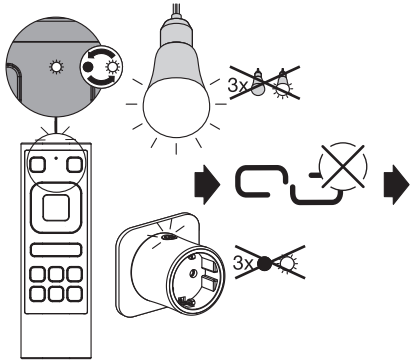
4 СОПРЯЖЕНИЕ



5a СОПРЯЖЕНИЕ ВЫПОЛНЕНО УСПЕШНО



5b НЕ УДАЕТСЯ ВЫПОЛНИТЬ СОПРЯЖЕНИЕ



2 ЗАПУСК РЕЖИМА СОПРЯЖЕНИЯ



SMART+ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ WIFI USB

RUS

ИЗМЕНИТЬ СЦЕНУ

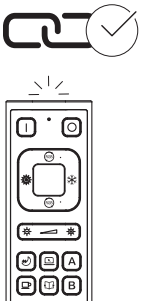
1. Установить световую сцену



2. Кнопка выбора сцены

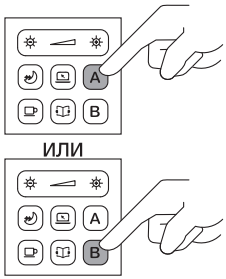


3. Сохранить сцену

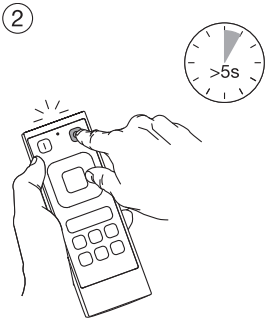


ОТКЛЮЧЕНИЕ СОПРЯЖЕНИЯ И СБРОС

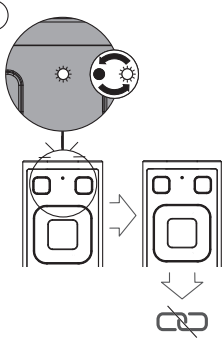
1



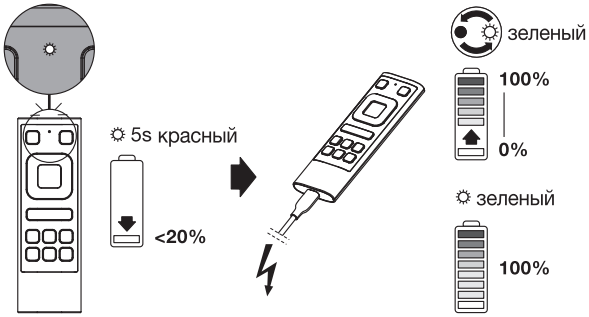
2



3



ПРОВЕРКА БАТАРЕИ



ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ



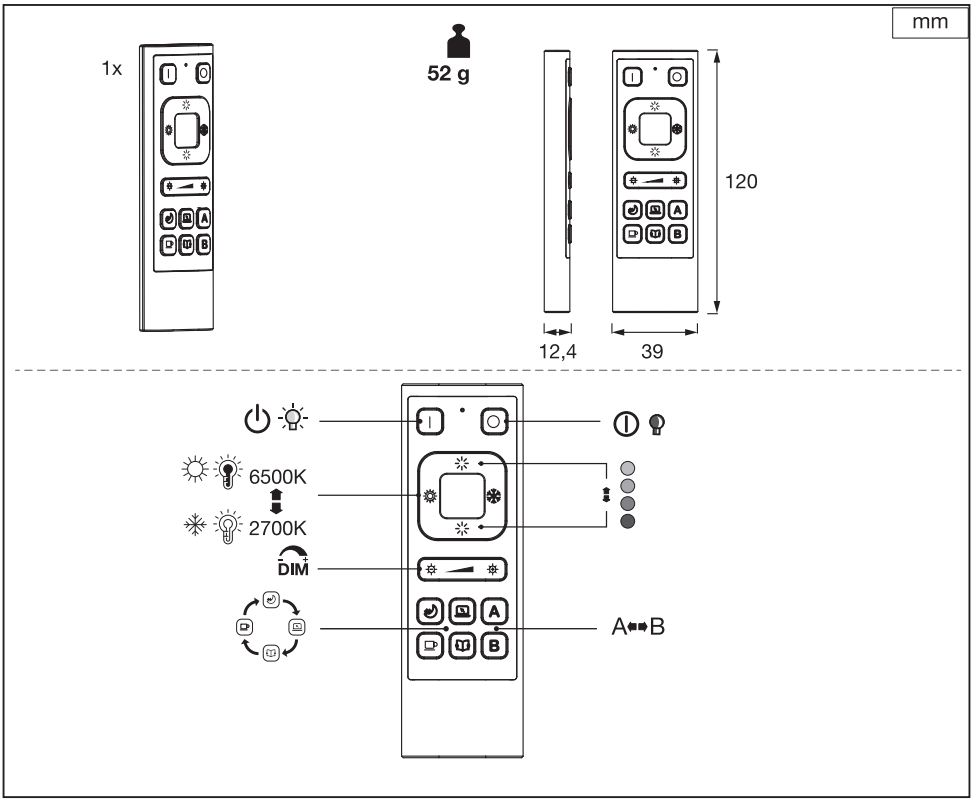
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

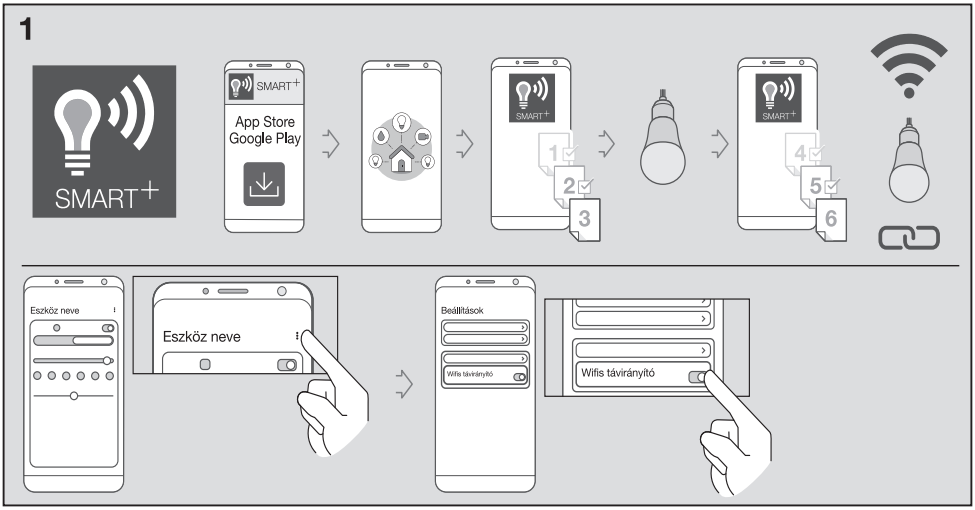
ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

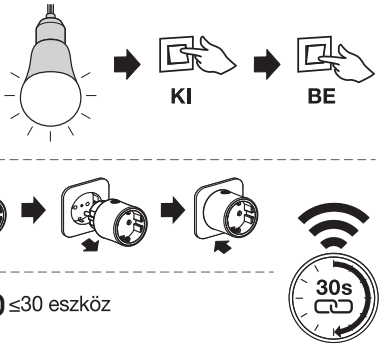
H


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

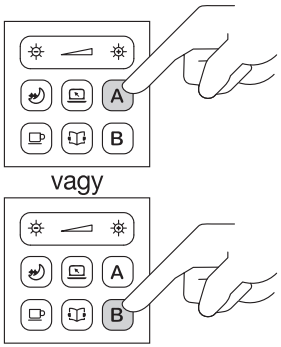

1
SMART+
App Store
Google Play
Eszköz neve
Beállítások
Wifis távirányító

(H)

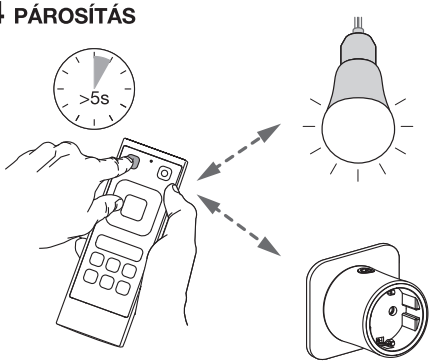
2 PÁROSÍTÁSI MÓD INDÍTÁSA



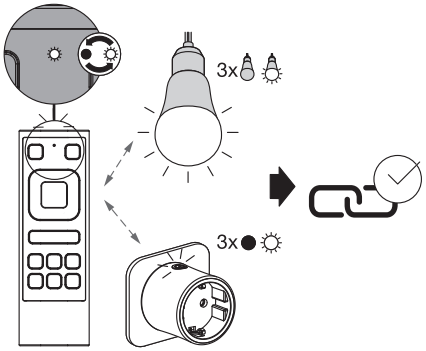
3 CSOPORT KIVÁLASZTÁSA



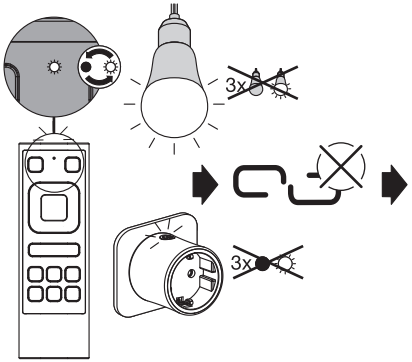
4 PÁROSÍTÁS



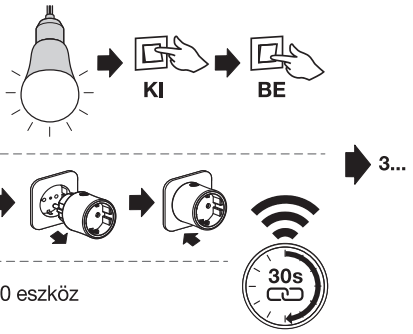
5a PÁROSÍTÁS RENDBEN



5b PÁROSÍTÁS NEM JÓ



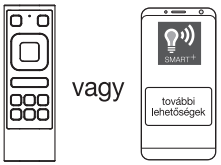
2 PÁROSÍTÁSI MÓD INDÍTÁSA



H

JELENET MÓDOSÍTÁSA

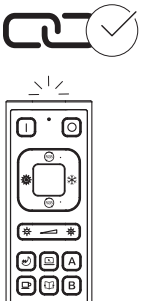
1 Világítási jelenet beállítása



2 Jelenet kiválasztása gomb

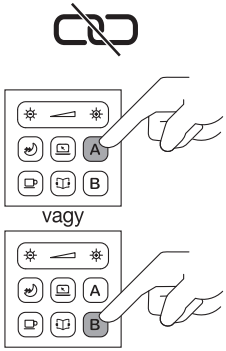


3 Jelenet mentése

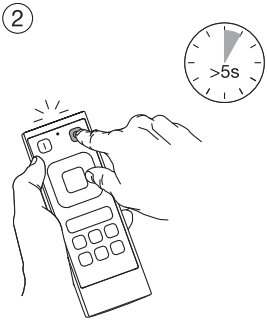


PÁROSÍTÁS MEGSZÜNTETÉSE ÉS VISSZAÁLLÍTÁS

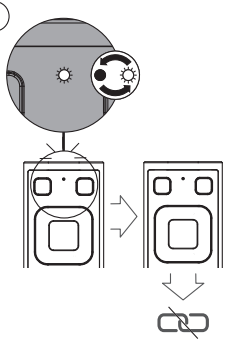
1



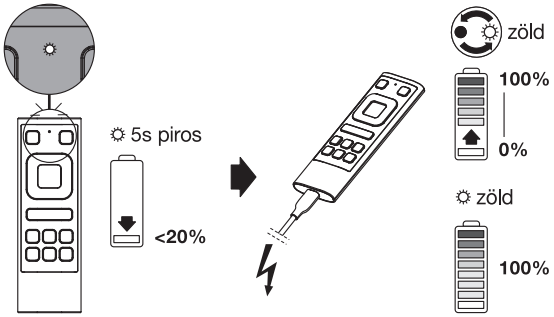
2



3



AKKUMULÁTOR ELLENŐRZÉSE



FAQ

https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

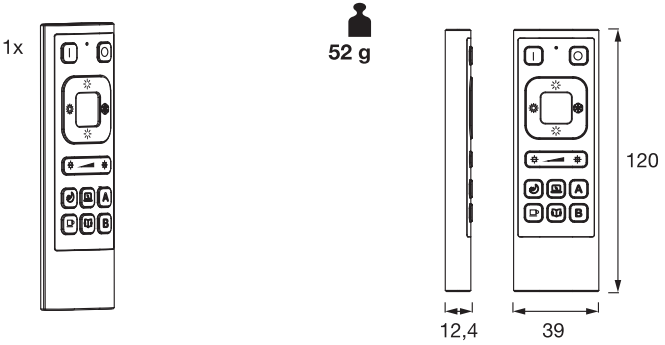
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

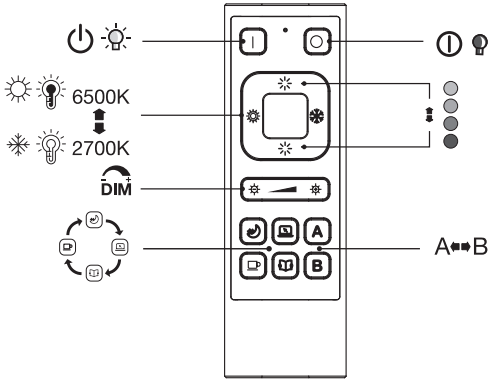
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

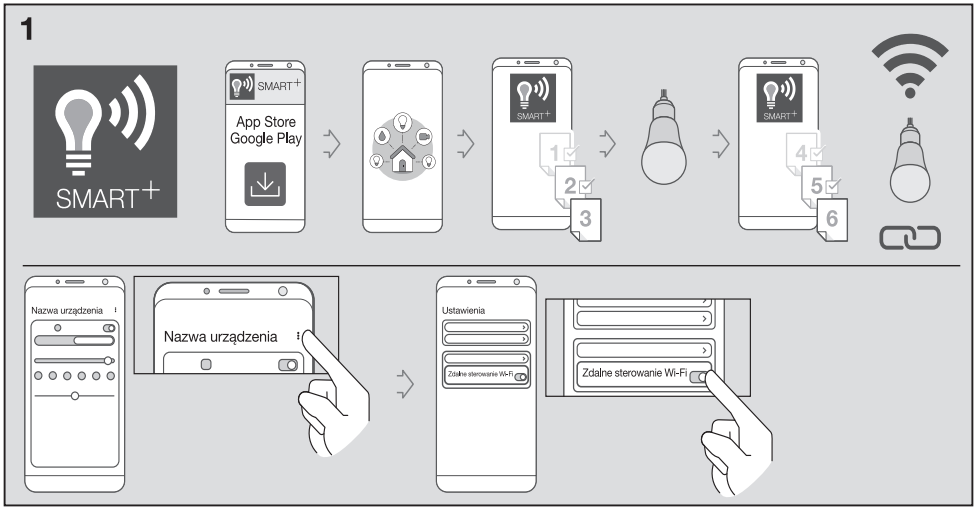
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA WIFI USB SMART+

PL

mm



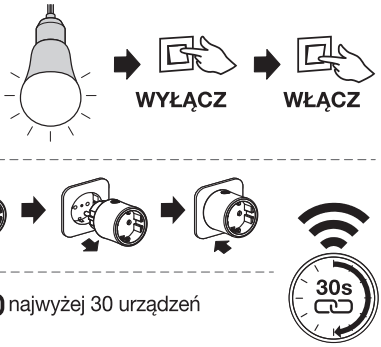




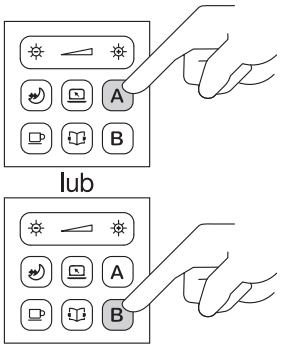
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA WIFI USB SMART+

PL

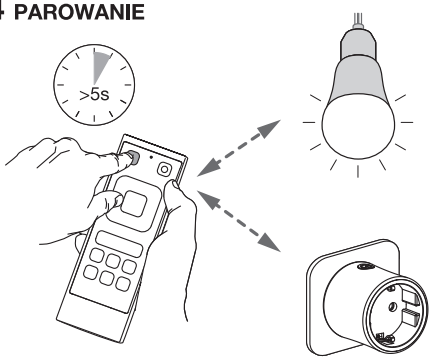
2 ROZPOCZNIJ TRYB PAROWANIA



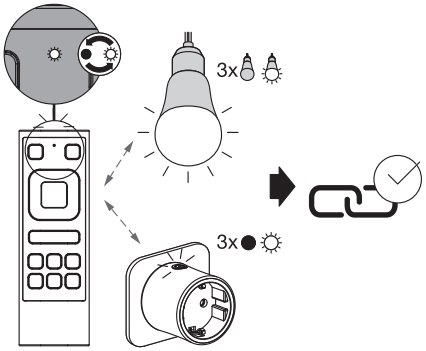
3 WYBIERZ GRUPĘ



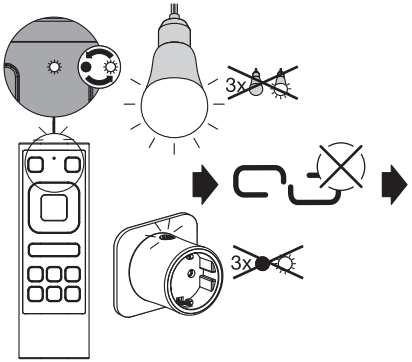
4 PAROWANIE



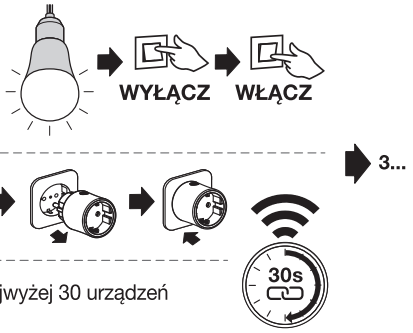
5a PAROWANIE OK



5b PAROWANIE NIE OK



2 ROZPOCZNIJ TRYB PAROWANIA

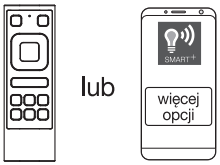


PILOT ZDALNEGO STEROWANIA WIFI USB SMART+

PL

ZMIEŃ SCENĘ

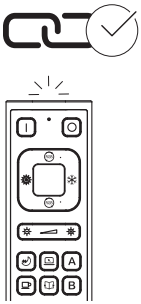
1. Ustaw scenę świetlną



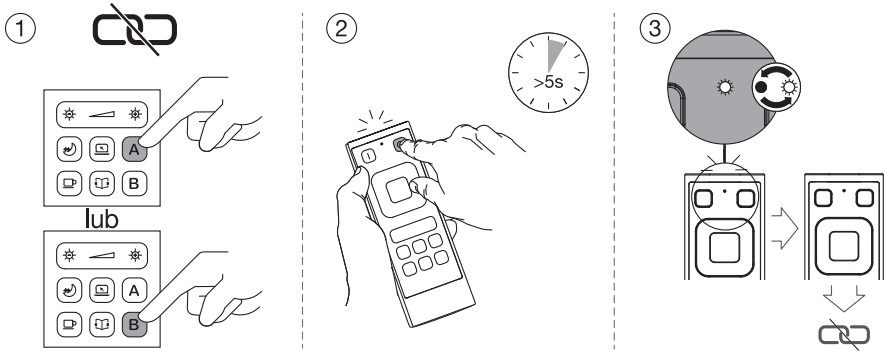
2. Przycisk wyboru sceny



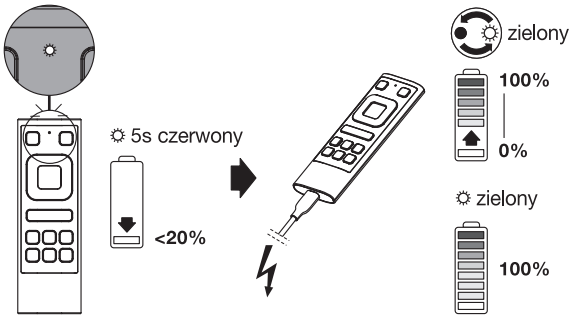
3. Zapisz scenę



USUNIĘCIE PAROWANIA I RESETOWANIE



SPRAWDZANIE BATERII



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

OBSŁUGA KLIENTA

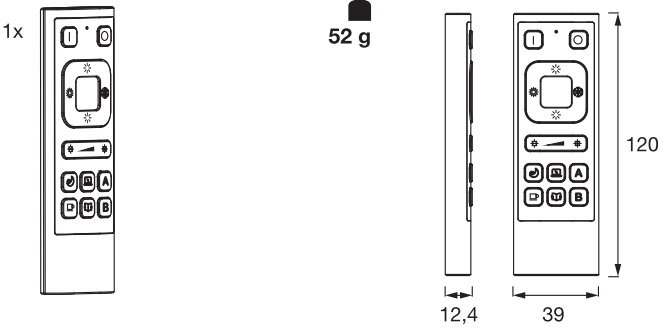


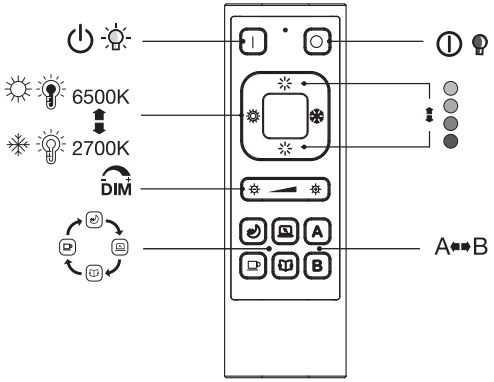
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

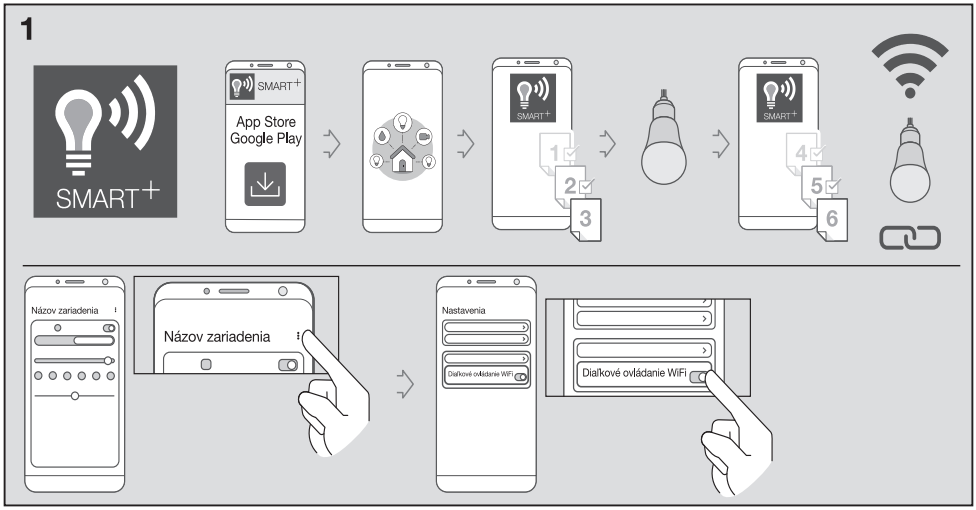
SMART+ WIFI USB DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

SK

mm

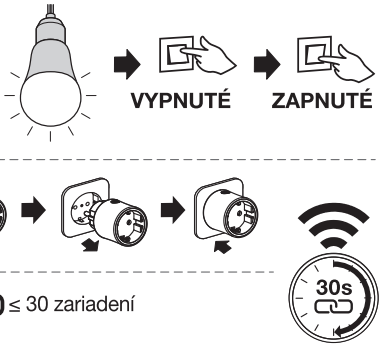




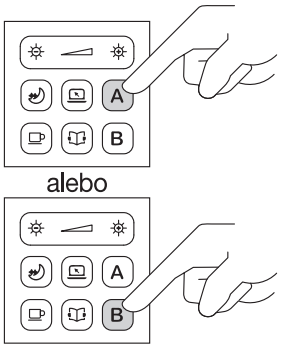


SK

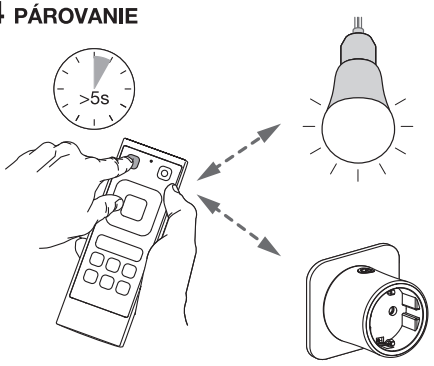
2 SPUSTIŤ REŽIM PÁROVANIA



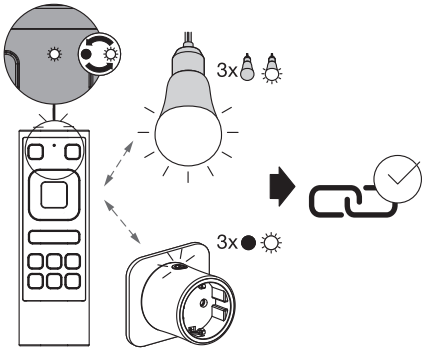
3 VYBERTE SKUPINU



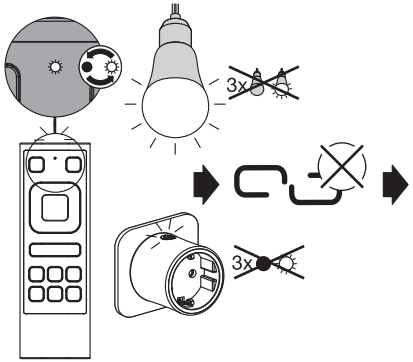
4 PÁROVANIE



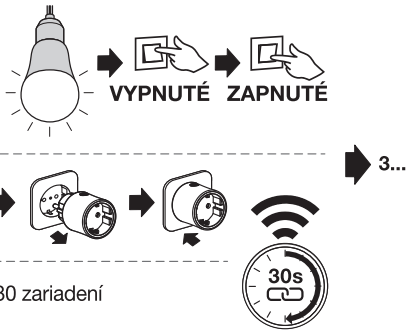
5a PÁROVANIE OK



5b PÁROVANIE NIE JE OK



2 SPUSTIŤ REŽIM PÁROVANIA



SK

ZMENIŤ SCÉNU

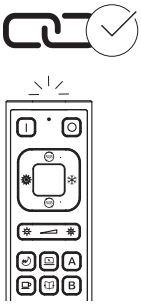
① Nastaviť svetelnú scénu



② Vyberte tlačidlo scény

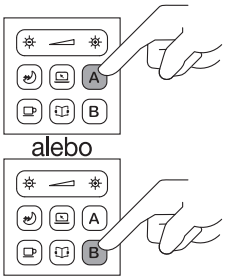


③ Uložiť scénu

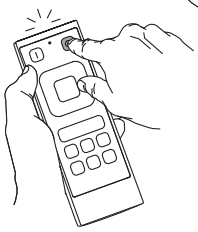


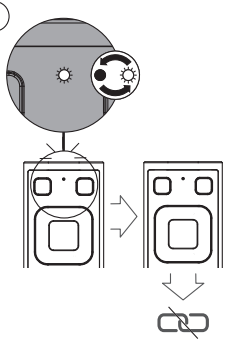
ZRUŠENIE PÁROVANIA A RESETOVANIE

① 

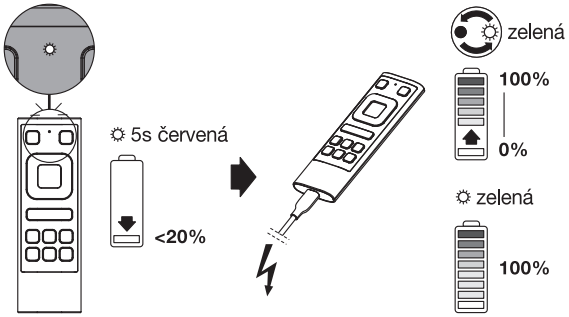


② 



③ 

KONTROLA BATÉRIE



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

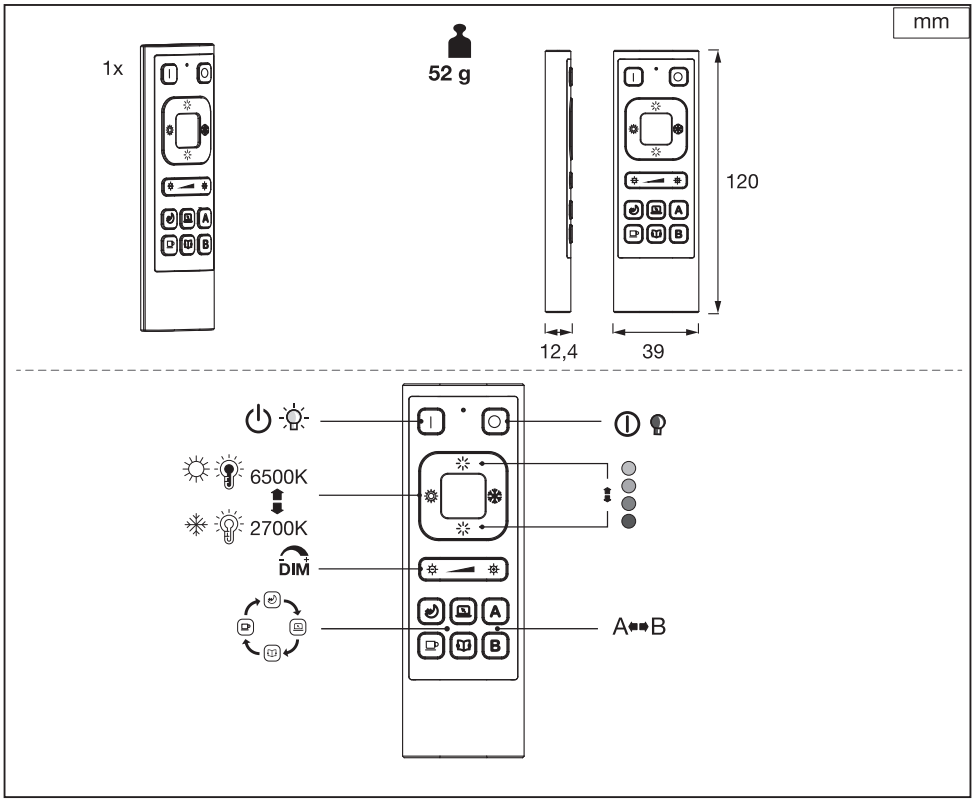
ZÁKAZNÍCKA PODPORA

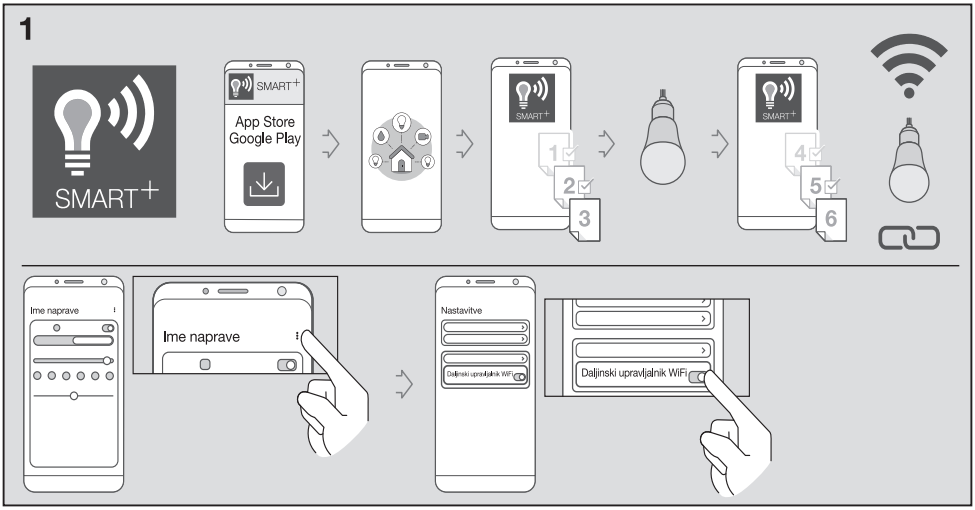


https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJALNIK USB

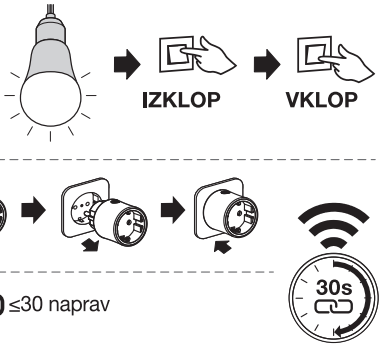
SLO



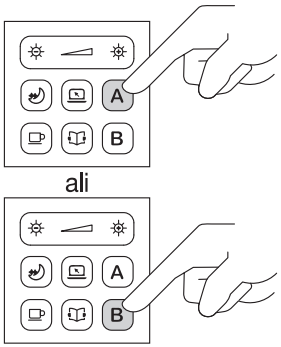


SLO

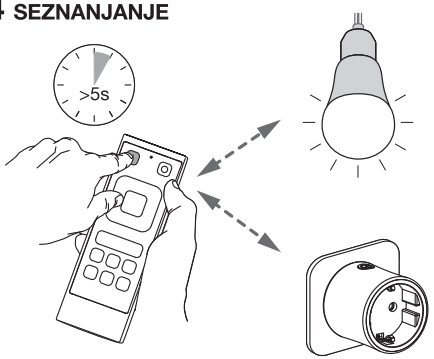
2 ZAŽENITE NAČIN SEZNANJANJA



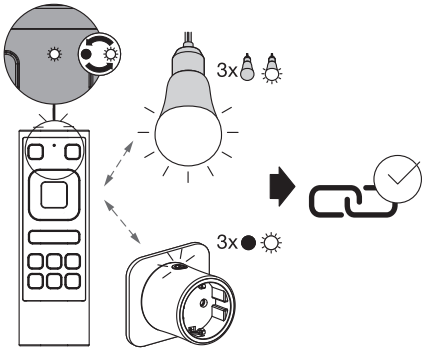
3 IZBERITE SKUPINO



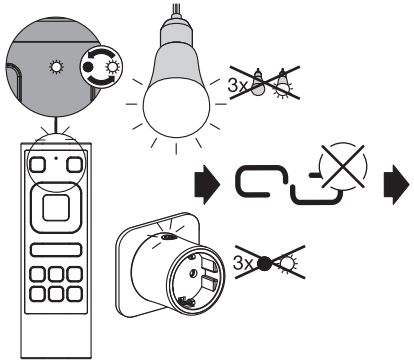
4 SEZNANJANJE



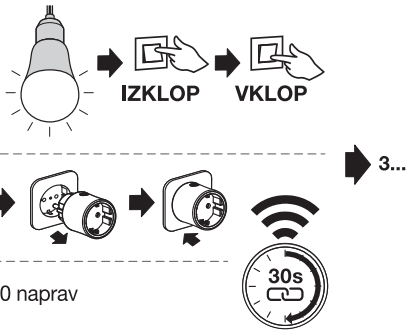
5a SEZNANJANJE JE USPELO



5b SEZNANJANJE NI USPELO



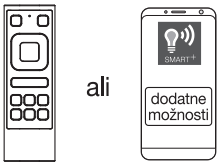
2 ZAŽENITE NAČIN SEZNANJANJA



SLO

SPREMENITE PANORAMO

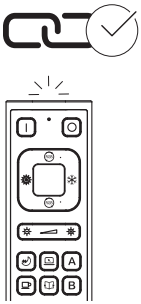
1. Nastavite svetlobno panoramo



2. Gumb za izbiro panorame

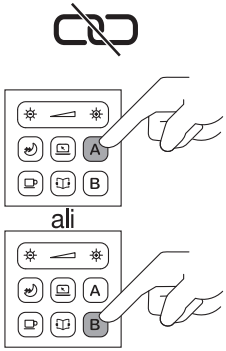


3. Shrani panoramo

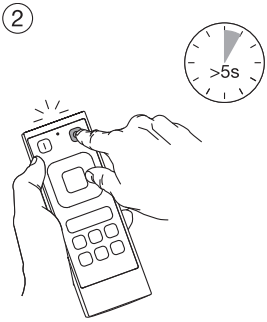


PREKINITEV SEZNANJANJA IN PONASTAVITEV

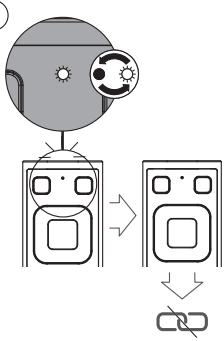
1



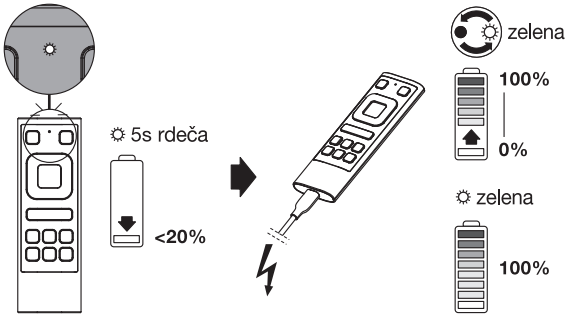
2



3



PREVERJANJE BATERIJE



FAQ



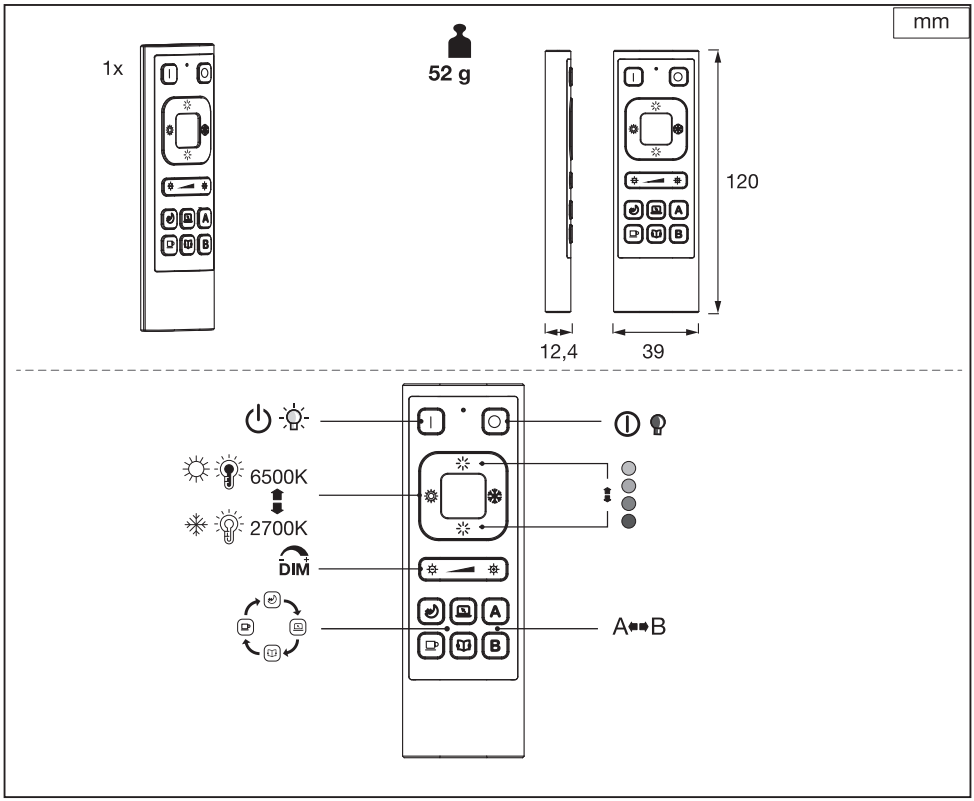
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

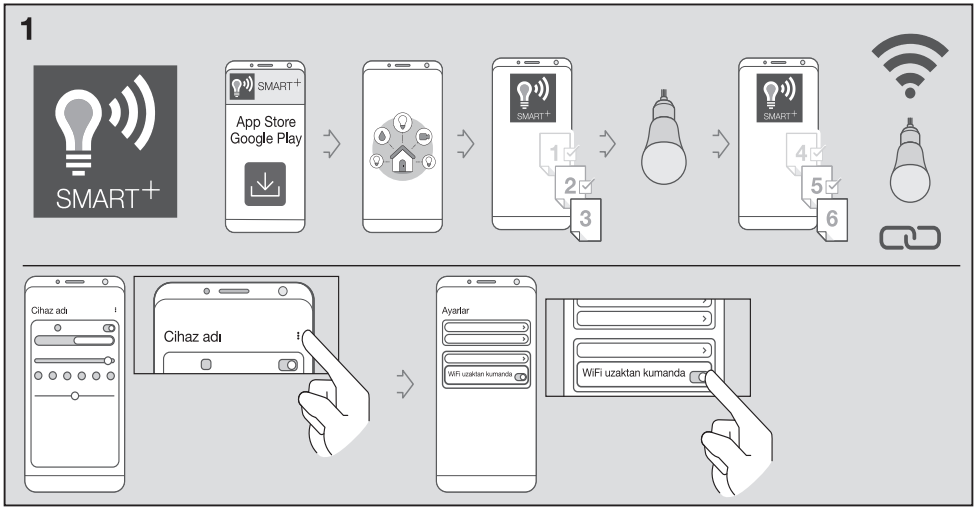
PODPORA STRANKAM



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

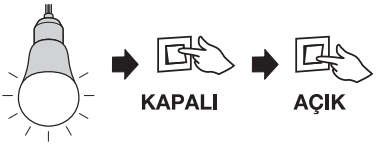
TR

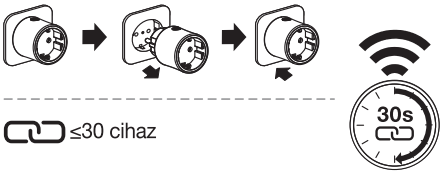

mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B


1
SMART+
App Store
Google Play
Cihaz adı
Ayarlar
WiFi uzaktan kumanda

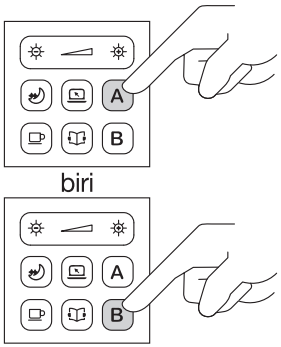
TR

2 EŞLEŞTİRME MODUNU BAŞLAT

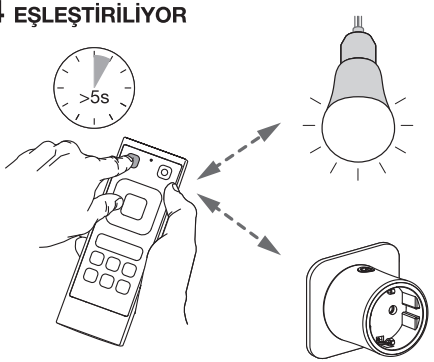




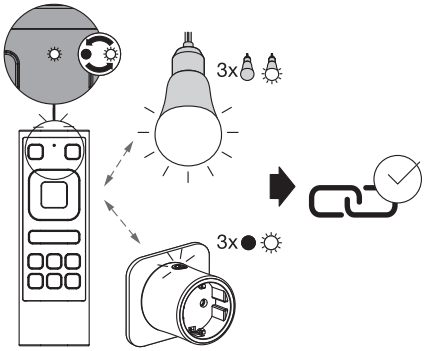
3 GRUP SEÇİN



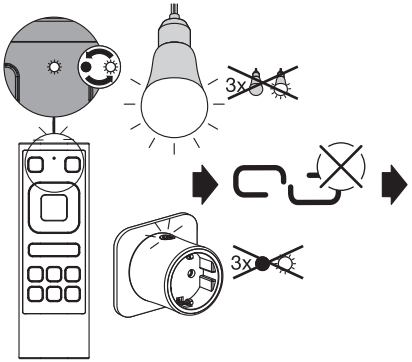
4 EŞLEŞTİRİLİYOR



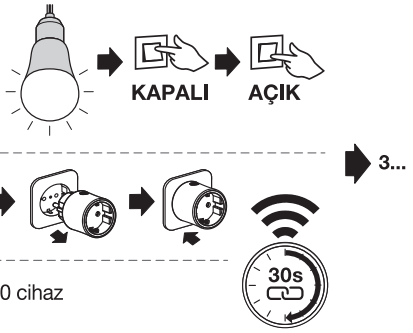
5a EŞLEŞTİRME TAMAMLANDI



5b EŞLEŞTİRME TAMAMLANMADI



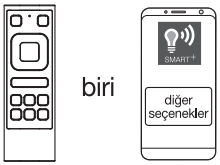
2 EŞLEŞTİRME MODUNU BAŞLAT



TR

SAHNEYİ DEĞİŞTİR

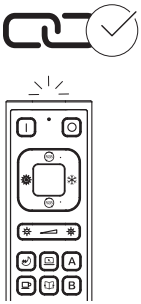
1. Işık sahnesini ayarla



2. Sahne düğmesini seçin

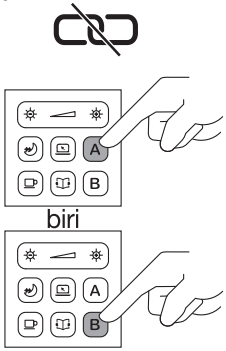


3. Sahneyi kaydet

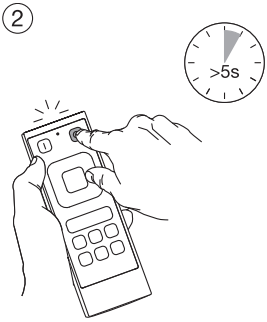


EŞLEŞTİRMEYİ KALDIRMA VE SIFIRLAMA

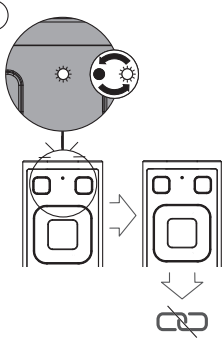
1



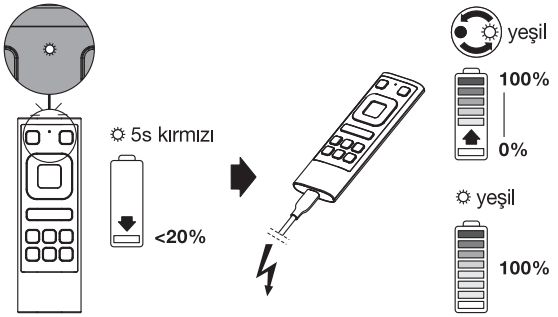
2



3



PİL KONTROLÜ



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

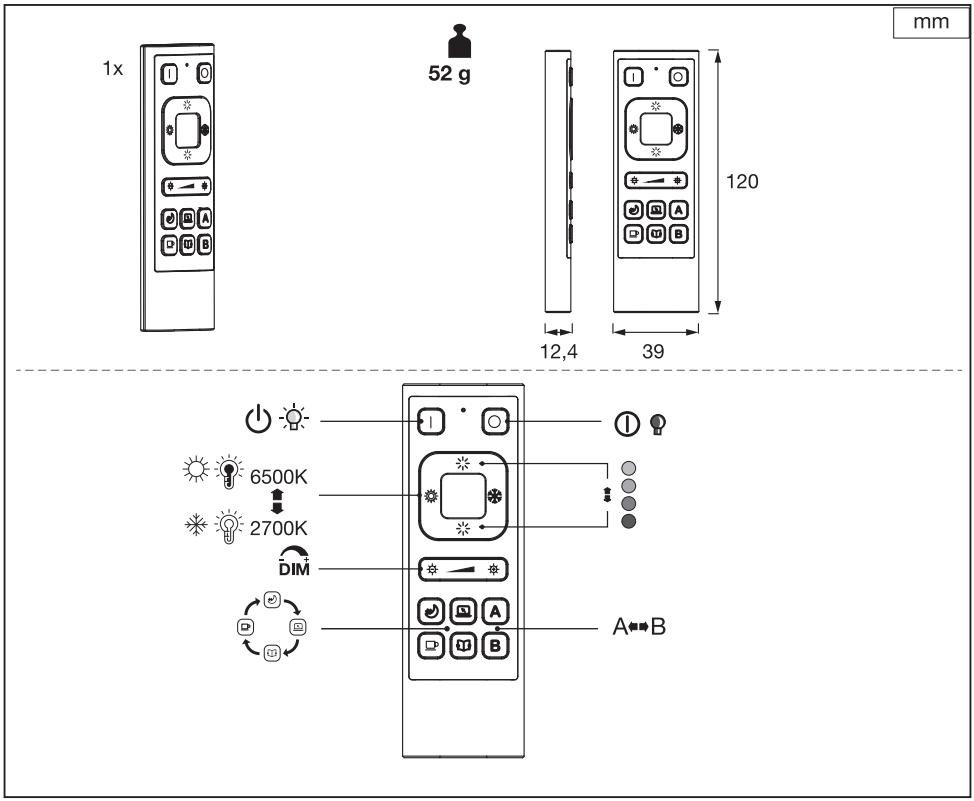
MÜŞTERİ DESTEĞİ

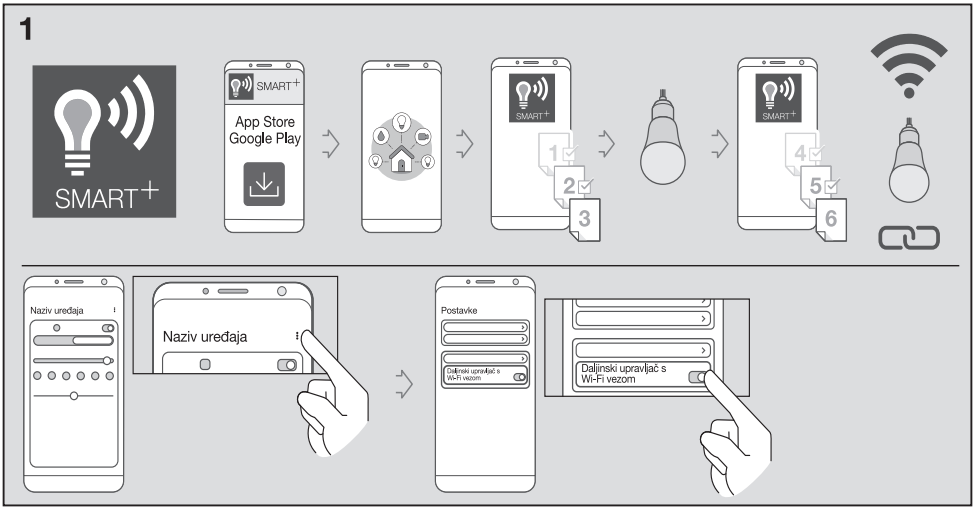


https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJAČ S USB PRIKLJUČKOM

HR

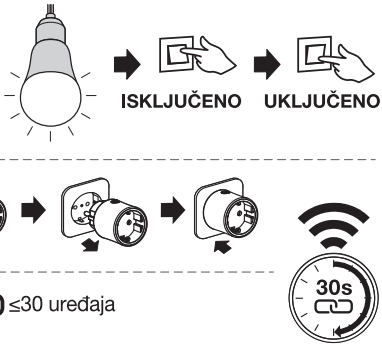




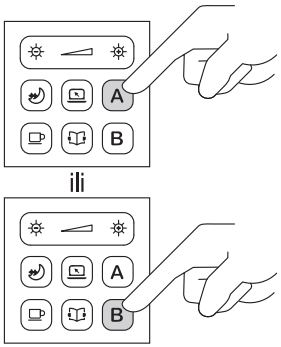
SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJAČ S USB PRIKLJUČKOM

HR

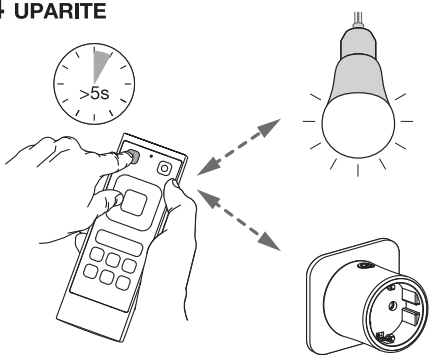
2 POKRENITE NAČIN RADA UPARIVANJA



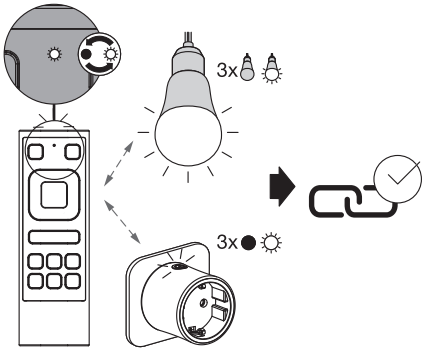
3 ODABERITE GRUPU



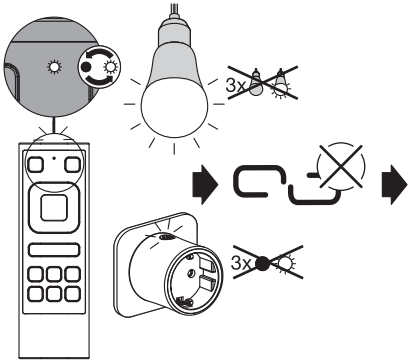
4 UPARITE



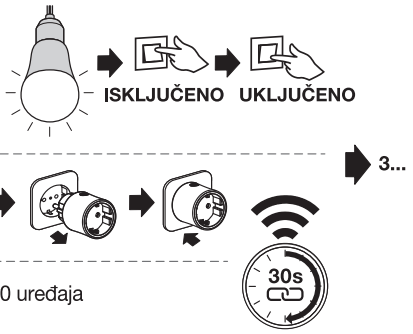
5a UPARIVANJE JE U REDU



5b UPARIVANJE NIJE U REDU



2 POKRENITE NAČIN UPARIVANJA

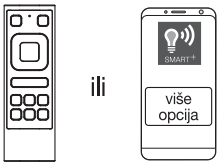


SMART+ WIFI DALJINSKI UPRAVLJAČ S USB PRIKLJUČKOM

HR

PROMIJENITE SCENU

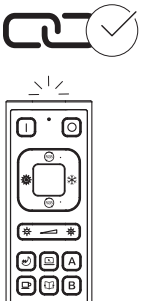
1. Postavite svjetlosnu scenu



2. Gumb za odabir scene

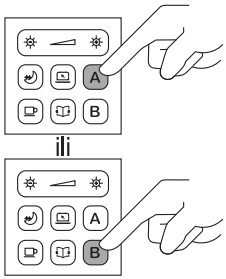


3. Spremite scenu

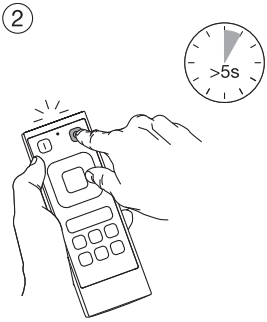


PONIŠTAVANJE UPARIVANJA I PONOVNO POSTAVLJANJE

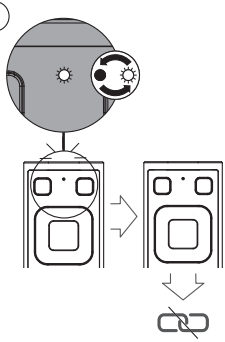
1



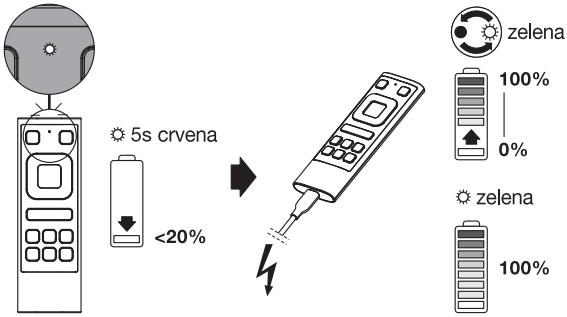
2



3



PROVJERA BATERIJE



FAQ

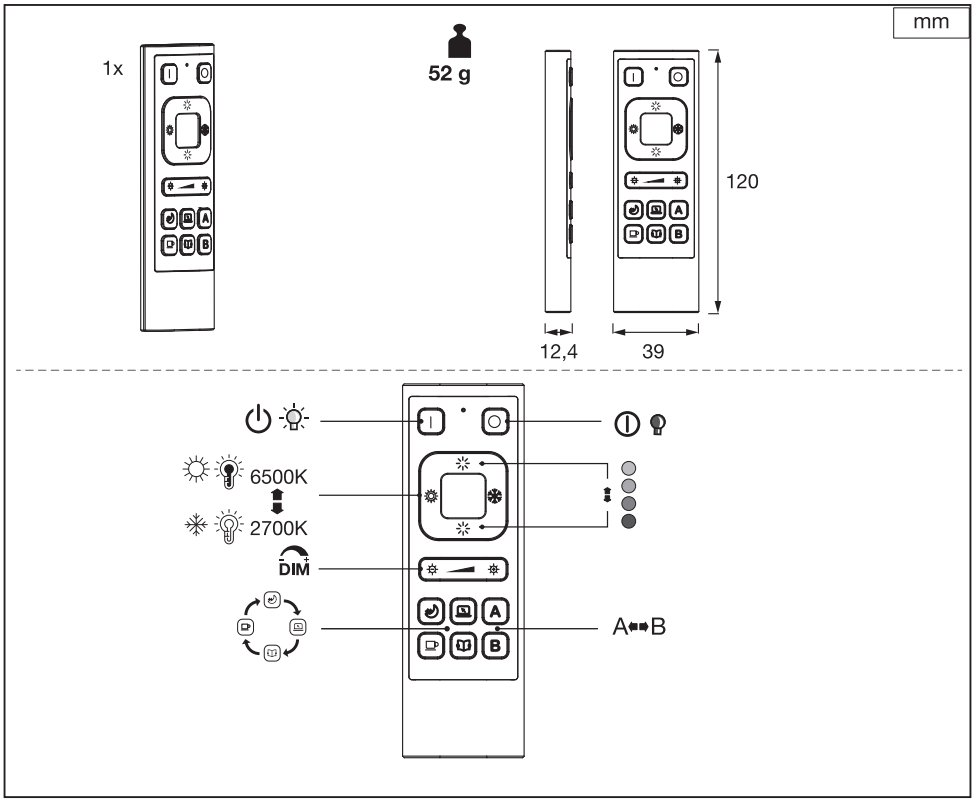
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

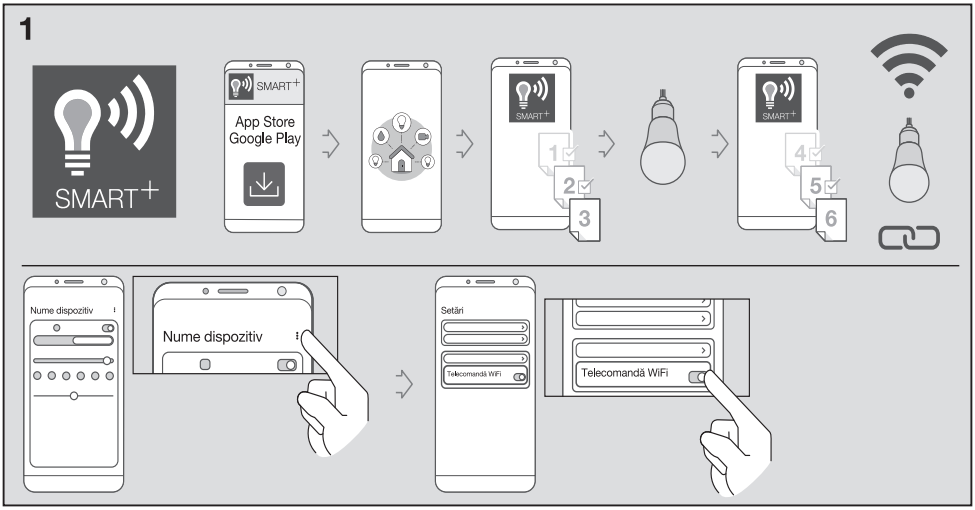
KORISNIČKA PODRŠKA

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

USB TELECOMANDĂ SMART+ WIFI

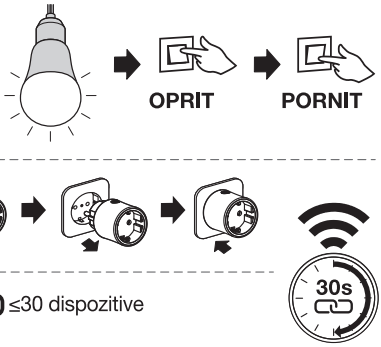
RO



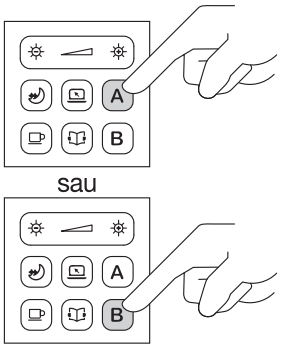


RO

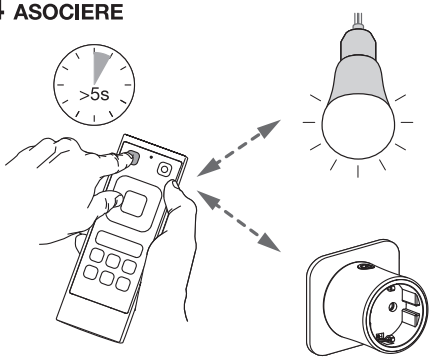
2 PORNIȚI MODUL DE ASOCIERE



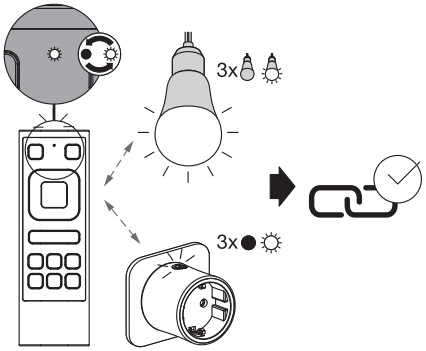
3 SELECTAȚI GRUPA



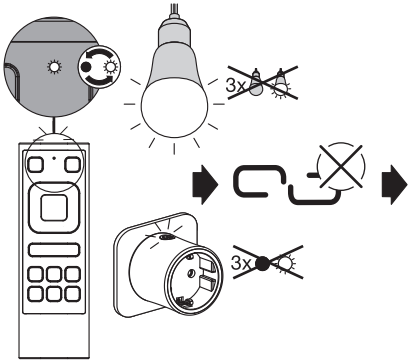
4 ASOCIERE



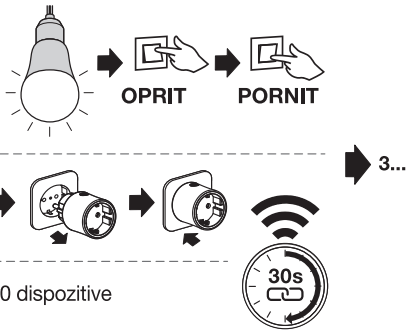
5a ASOCIERE OK



5b ASOCIEREA NU ESTE OK



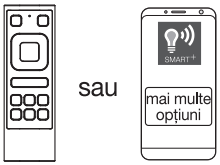
2 PORNIȚI MODUL DE ASOCIERE



RO

SCHIMBARE SCENĂ

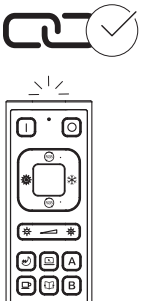
1 Setare scenă luminoasă



2 Butonul Selectare scenă

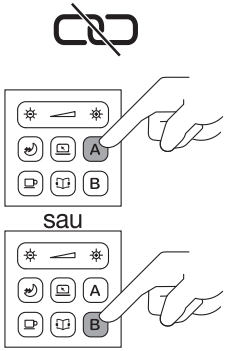


3 Salvați scena

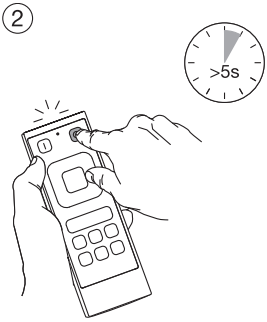


DISOCIERE & RESET

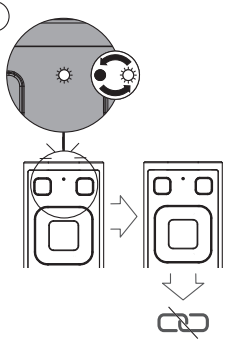
1



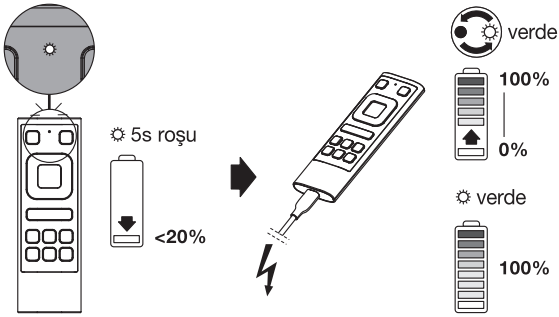
2



3



VERIFICAREA BATERIEI



FAQ

https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

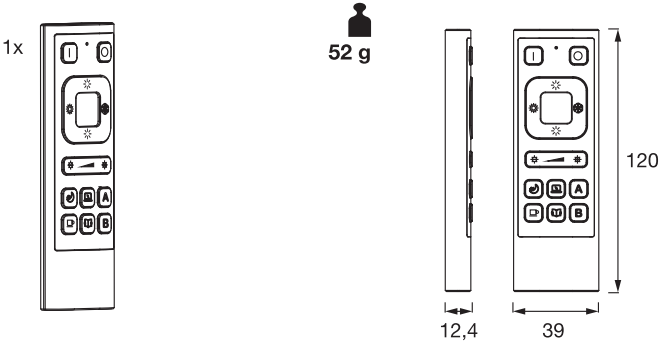
PENTRU ASISTENȚĂ CLIENȚI

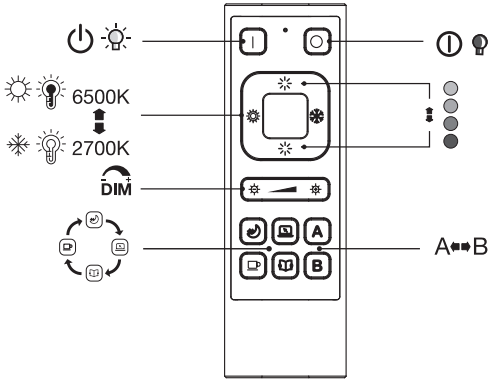
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

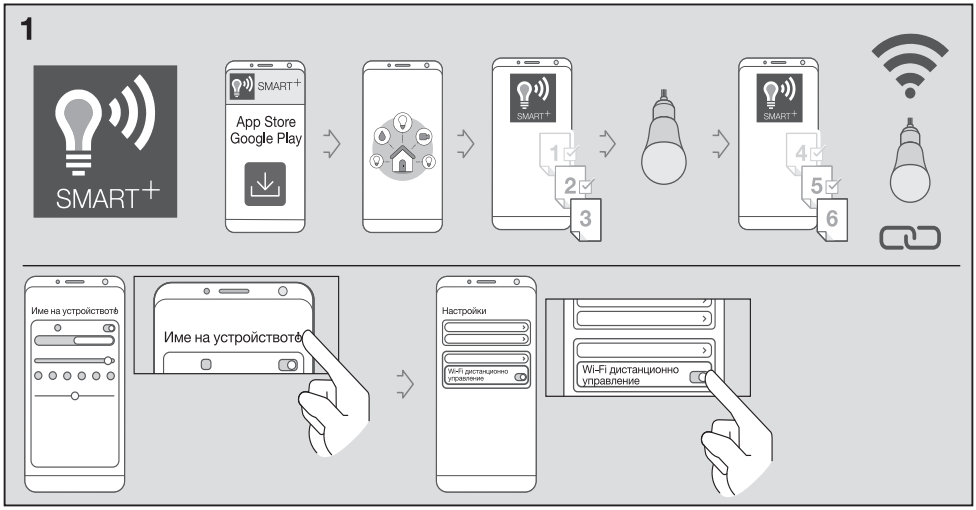
ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ SMART+ WIFI С USB

BG

mm







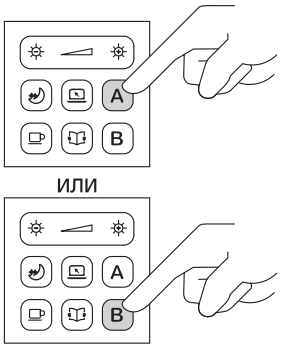
ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ SMART+ WIFI С USB

BG

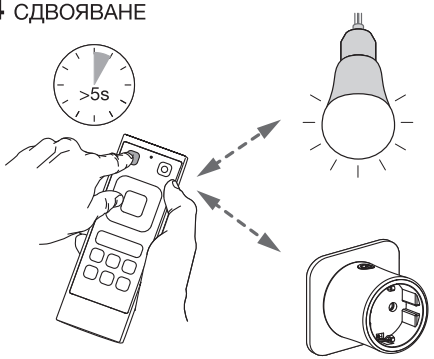
2 РЕЖИМ НА СТАРТИРАНЕ НА СДВОЯВАНЕТО



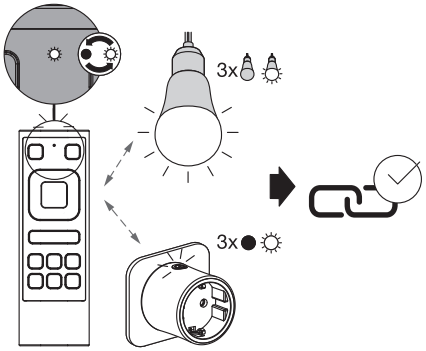
3 ИЗБОР НА ГРУПА



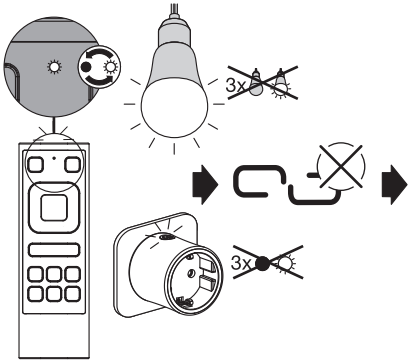
4 СДВОЯВАНЕ



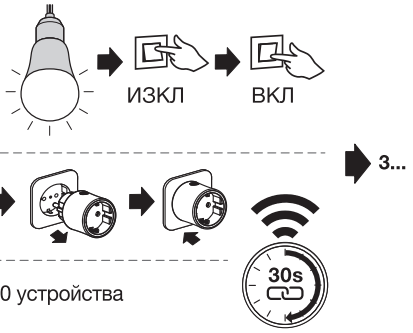
5a СДВОЯВАНЕТО Е ОК



5b СДВОЯВАНЕТО НЕ Е ОК



2 РЕЖИМ НА СТАРТИРАНЕ НА СДВОЯВАНЕТО

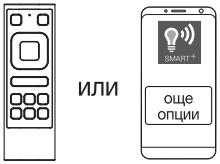


ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ SMART+ WIFI С USB

BG

ПРОМЯНА НА ОБСТАНОВКАТА

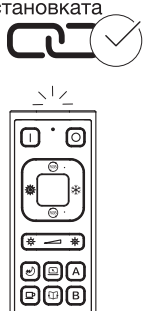
① Задаване на светлинна обстановка



② Бутон за избор на обстановка

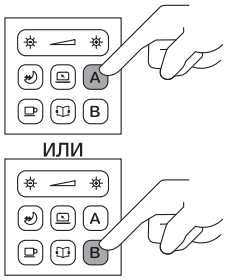


③ Запазване на обстановката

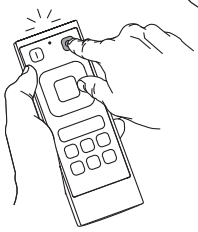


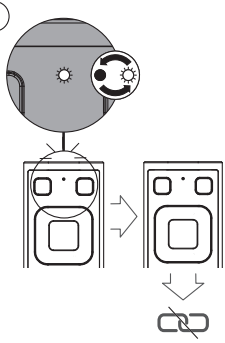
ПРЕМАХВАНЕ НА СДВОЯВАНЕТО И НУЛИРАНЕ

① 

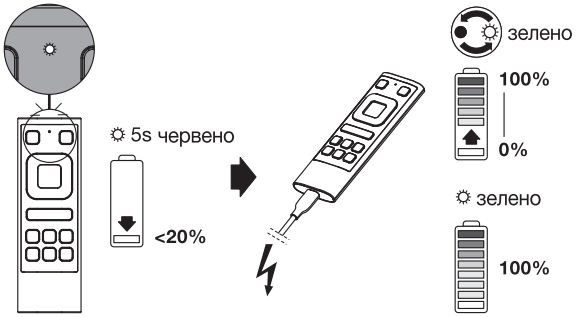


② 



③ 

ПРОВЕРКА НА БАТЕРИЯТА



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ПОДДРЪЖКА НА КЛИЕНТИ

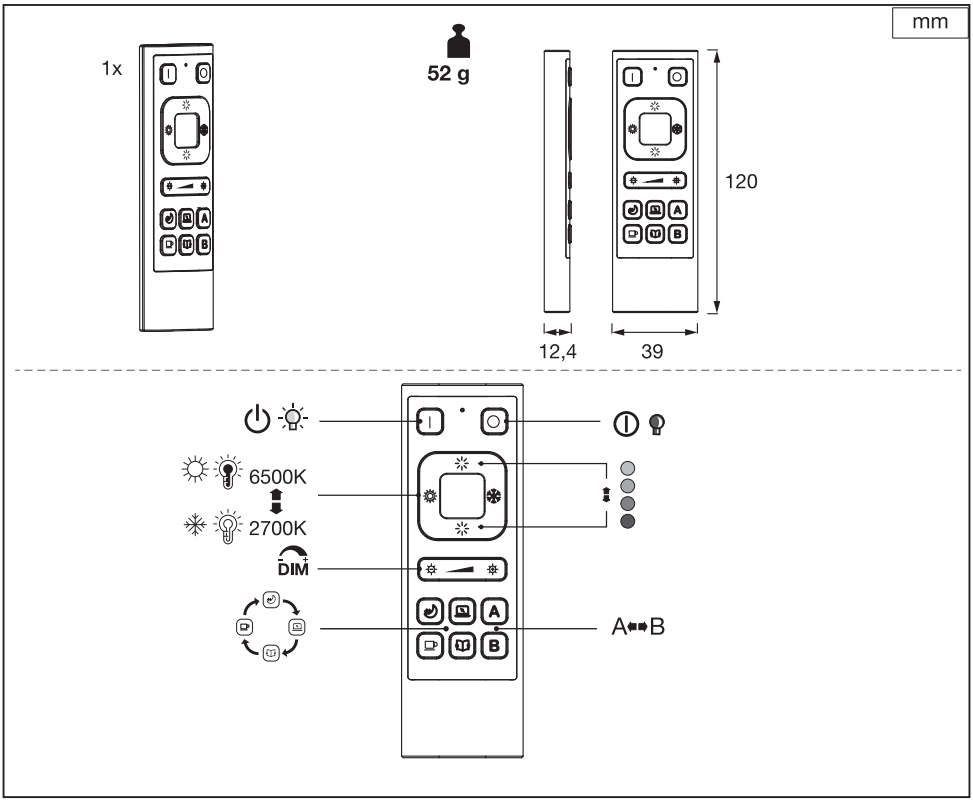


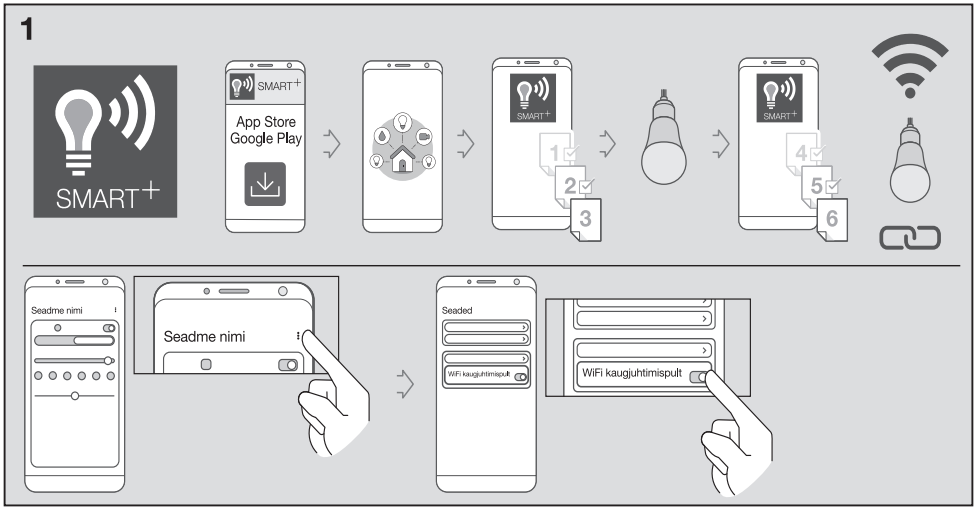
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI KAUGJUHITAV USB-ÜHENDUSEGA NUTIPISTIK

EST

mm

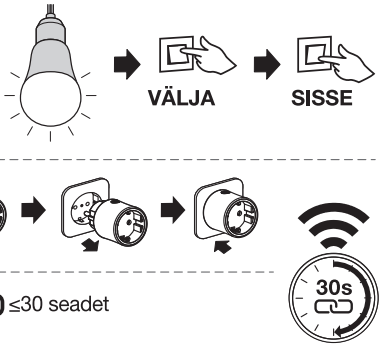




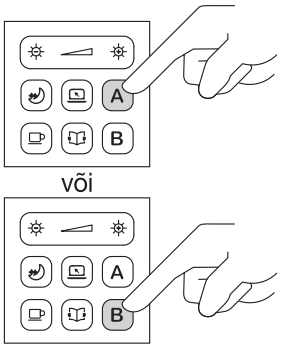
SMART+ WIFI KAUGJUHITAV USB-ÜHENDUSEGA NUTIPISTIK

EST

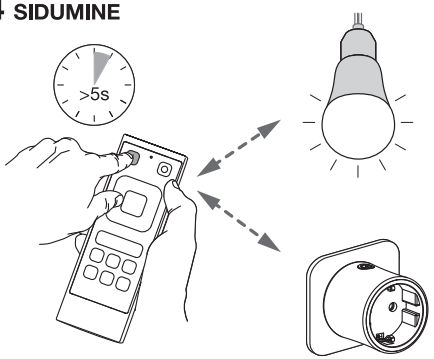
2 ALUSTA SIDUMISREŽIIMI



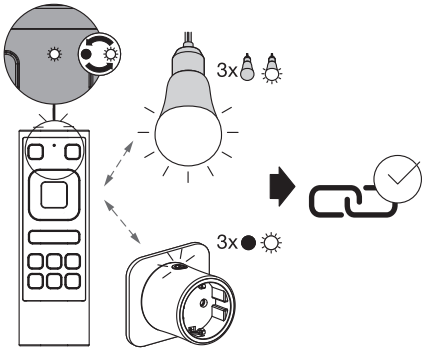
3 VALI GRUPP



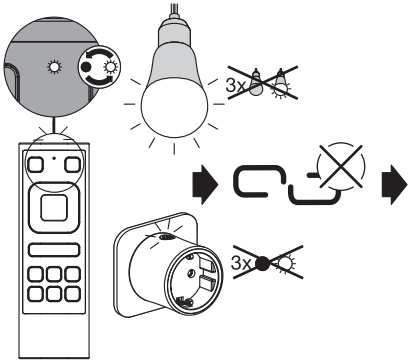
4 SIDUMINE



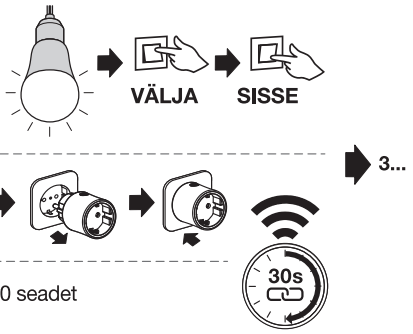
5a SIDUMINE OK



5b SIDUMINE EI OLE OK



2 ALUSTA SIDUMISREŽIIMI

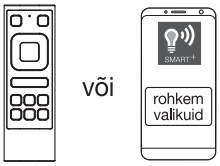


SMART+ WIFI KAUGJUHITAV USB-ÜHENDUSEGA NUTIPISTIK

EST

MUUDA ALA

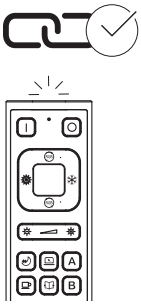
1. Määra valgusala



2. Vali ala nupp

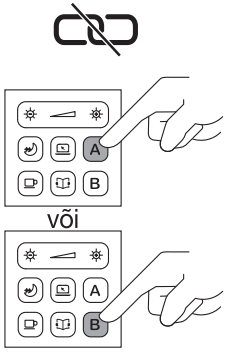


3. Salvesta ala

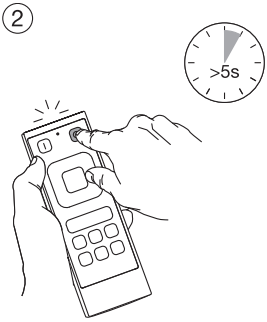


LAHTISIDUMINE JA LÄHTESTAMINE

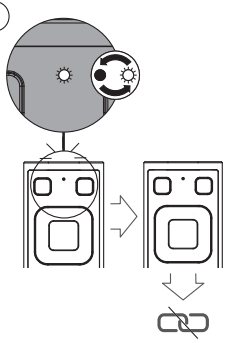
1



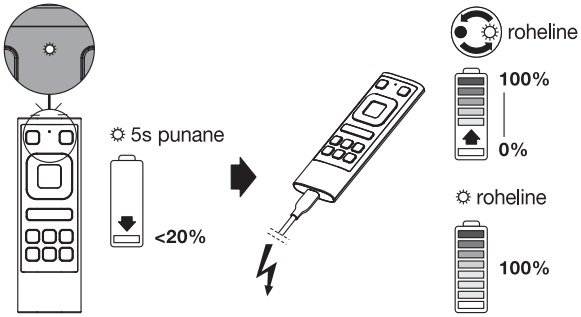
2



3



AKU KONTROLLIMINE



FAQ

https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

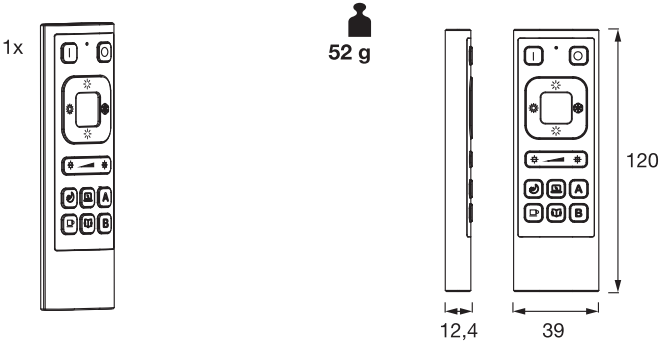
KLIENDITUGI

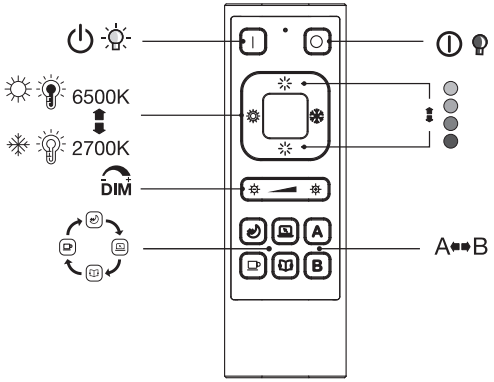
https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

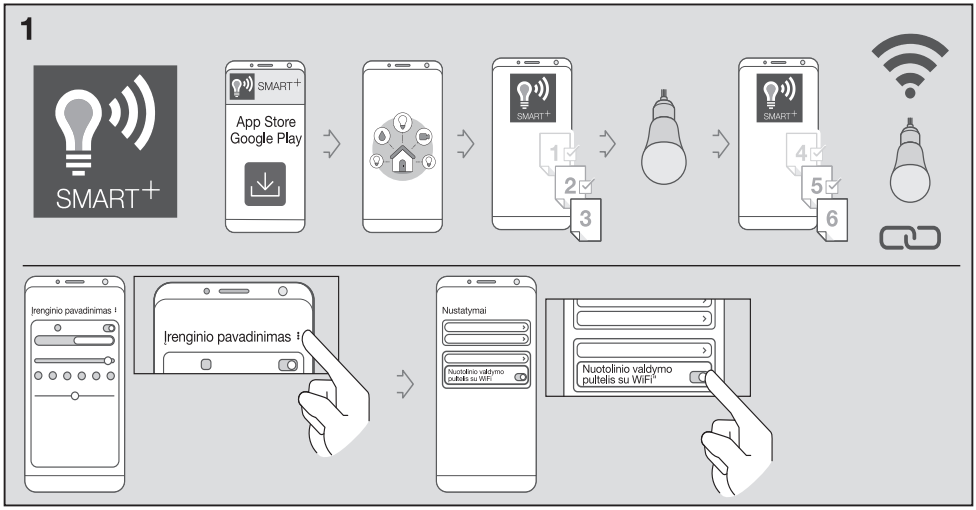
WIFI NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS SMART+ SU USB LIZDU

LT

mm



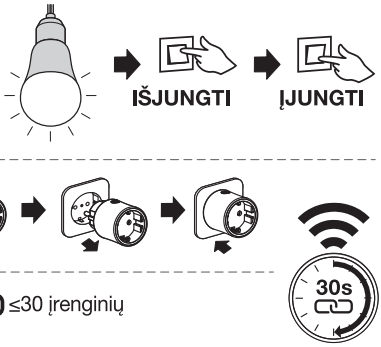




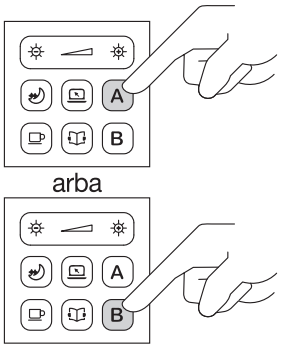
WIFI NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS SMART+ SU USB LIZDU

LT

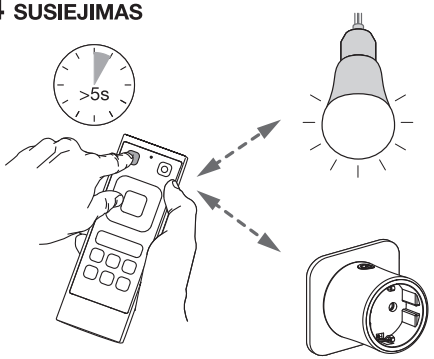
2 PRADĖTI SUSIEJIMO REŽIMĄ



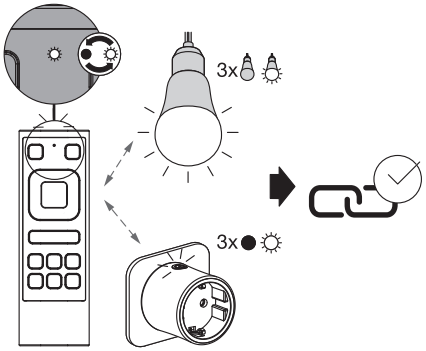
3 PASIRINKTI GRUPĘ



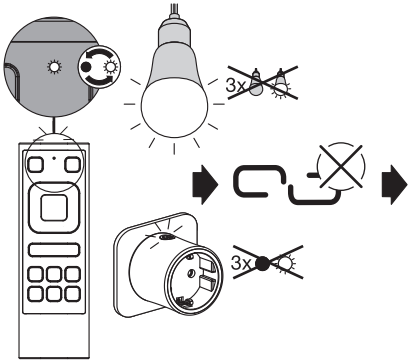
4 SUSIEJIMAS



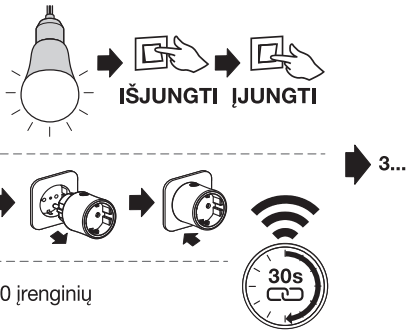
5a SUSIETI PAVYKO



5b SUSIETI NEPAVYKO



2 PRADĖTI SUSIEJIMO REŽIMĄ

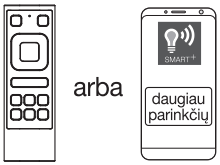


WIFI NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS SMART+ SU USB LIZDU

LT

KEISTI SCENĄ

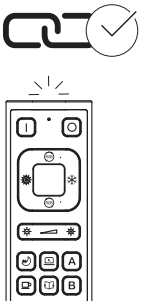
1. Nustatyti šviesią sceną



2. Scenos pasirinkimo mygtukas

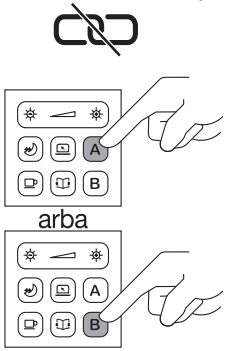


3. Išsaugoti sceną

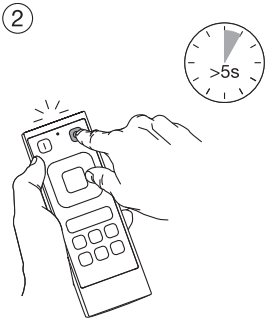


ATSIEJIMAS IR PRADINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS

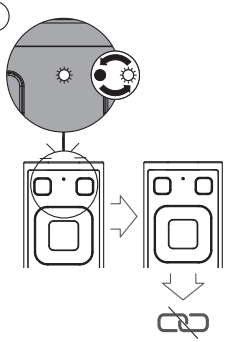
1



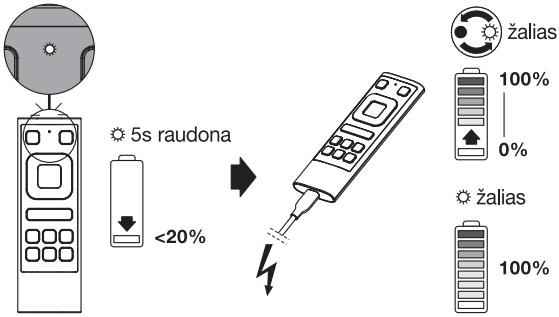
2



3



AKUMULIATORIAUS PATIKRA



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

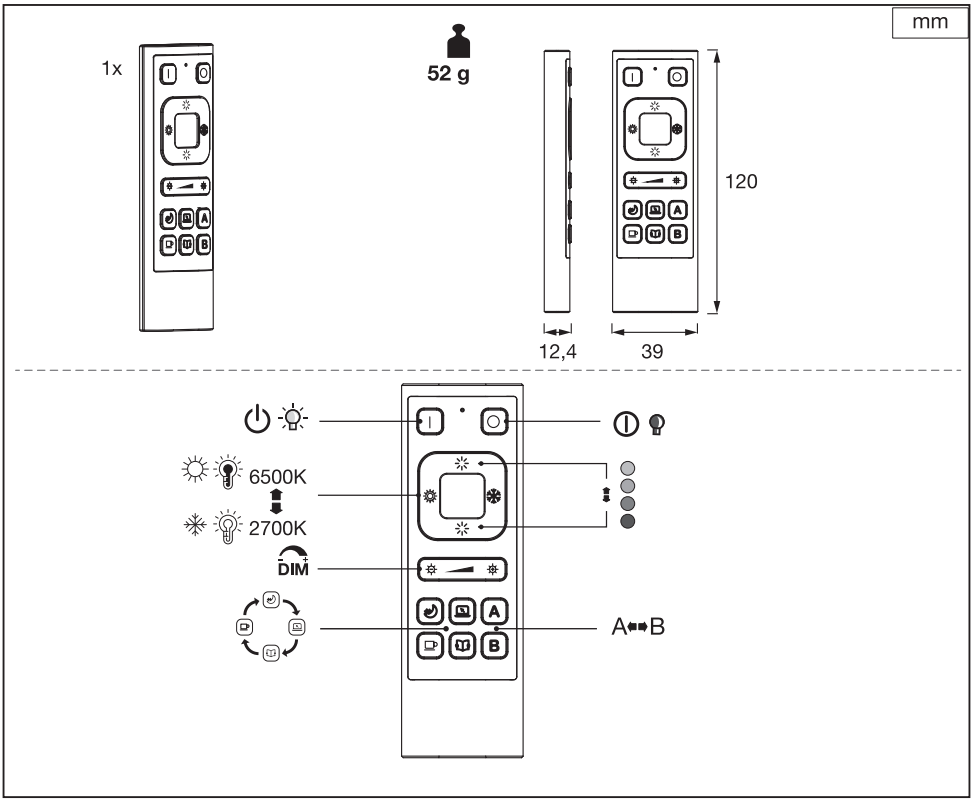
KLIENTŲ APTARNAVIMAS

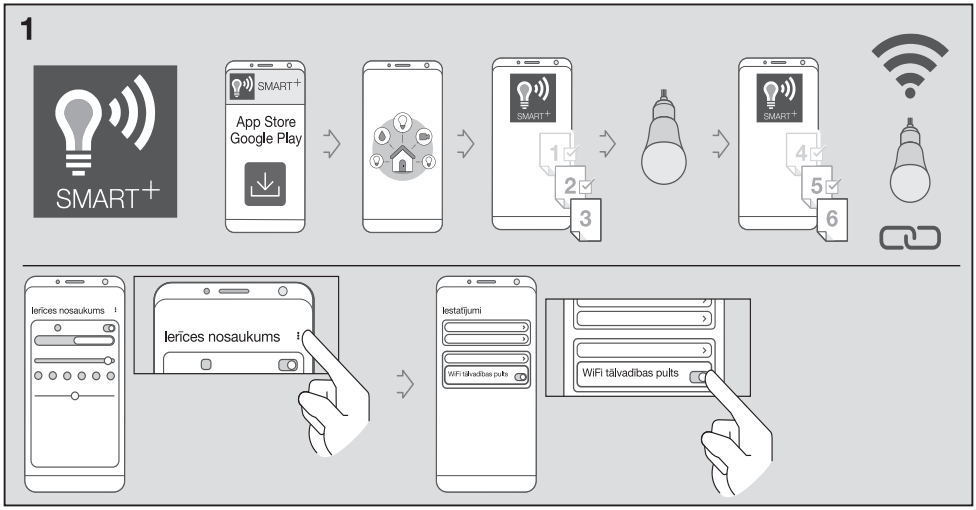


https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI TĀLVADĪBAS PULTS USB

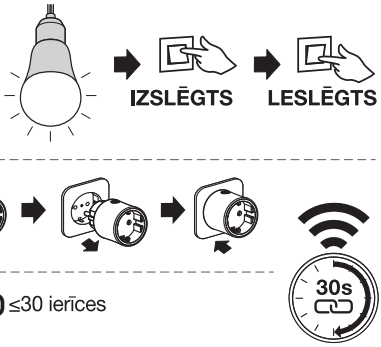
LV



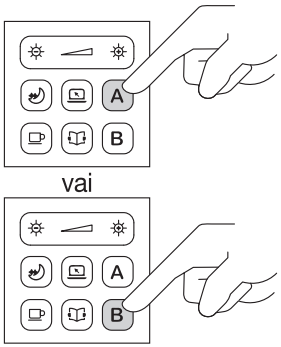


LV

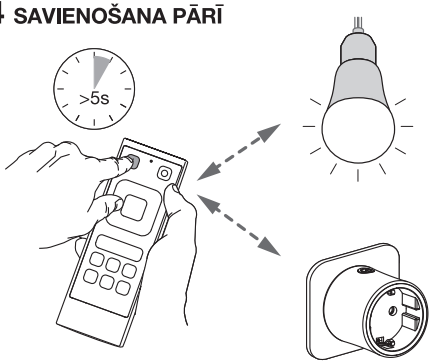
2 SĀKT SAVIENOŠANAS PĀRĪ REŽĪMU



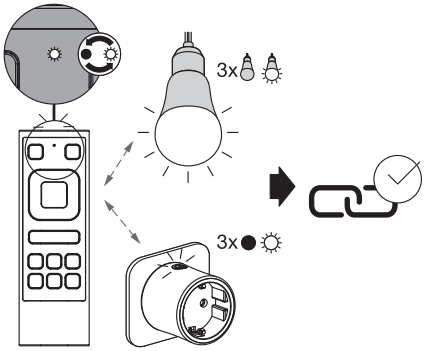
3 ATLASĪT GRUPU



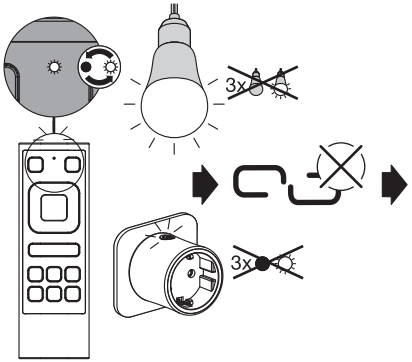
4 SAVIENOŠANA PĀRĪ



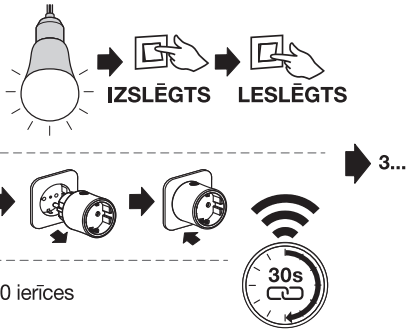
5a SAVIENOŠANA PĀRĪ OK (PAREIZA)



5b SAVIENOŠANA PĀRĪ NAV OK (NEPAREIZA)



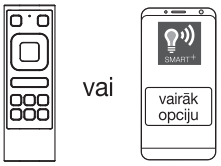
2 SĀKT SAVIENOŠANAS PĀRĪ REŽĪMI



LV

MAINĪT AINAVU

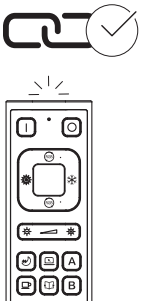
1. Iestatīt gaišu ainavu



2. Atlasīt pogu“Ainava”

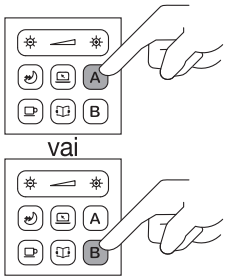


3. Saglabāt ainavu

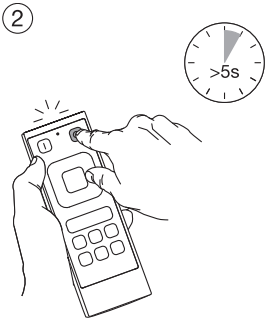


ATVIENOT NO SAVIENOŠANAS PĀRĪ UN ATIESTATĪT

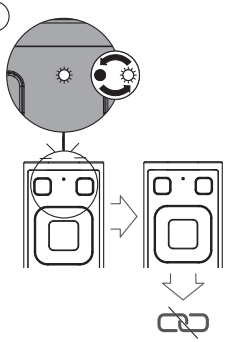
1



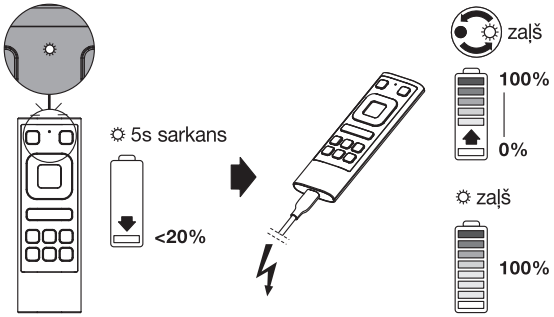
2



3



AKUMULATORA PĀRBAUDE



FAQ



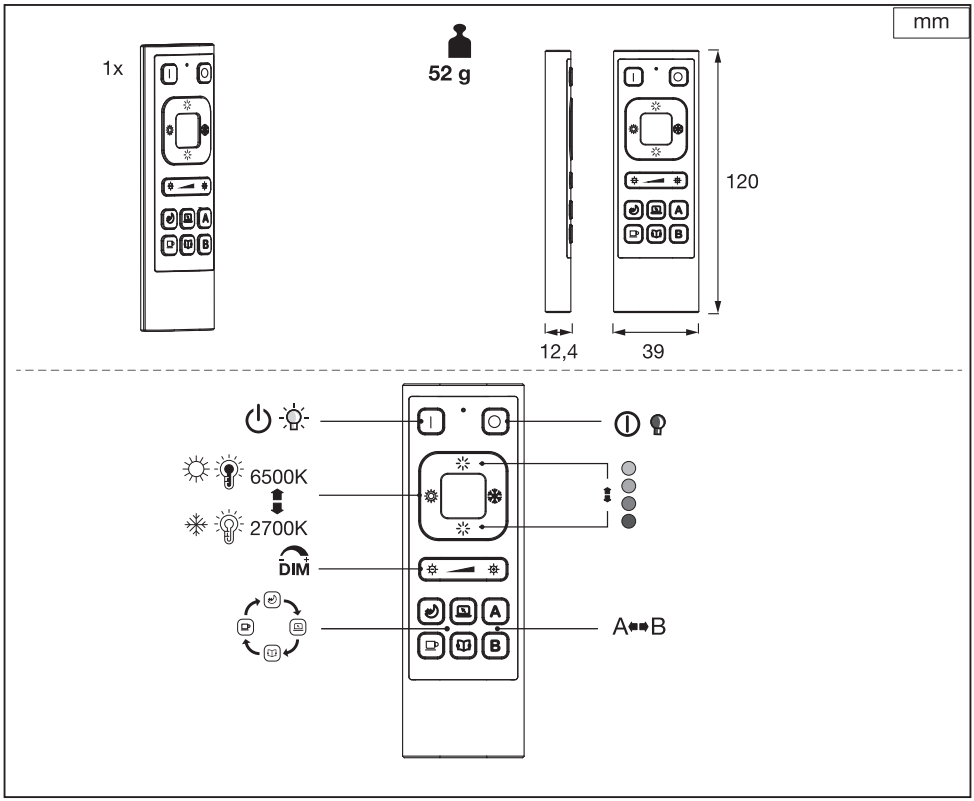
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

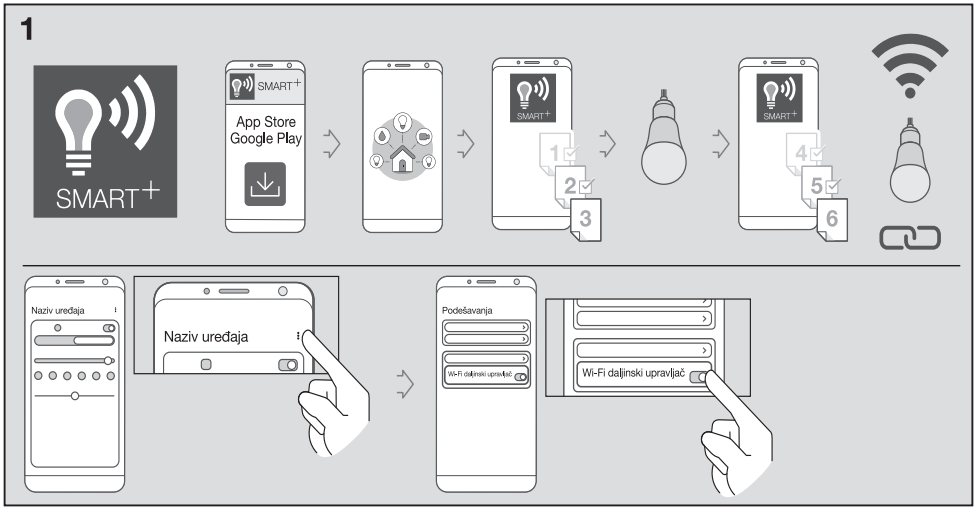
KLIENTU ATBALSTS



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

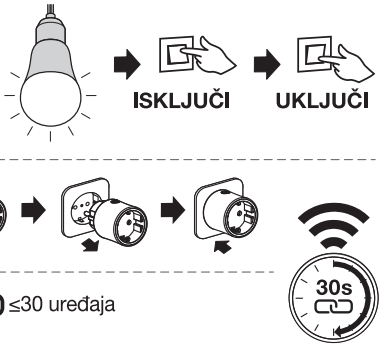
SRB


mm
1x
52 g
120
12,4
39
6500K
2700K
DIM
A
B
A⇔B

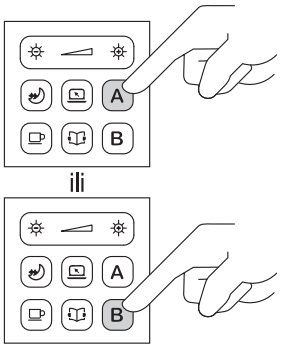

1
SMART+
App Store
Google Play
Naziv uređaja
Podešavanja
Wi-Fi daljinski upravljač

SRB

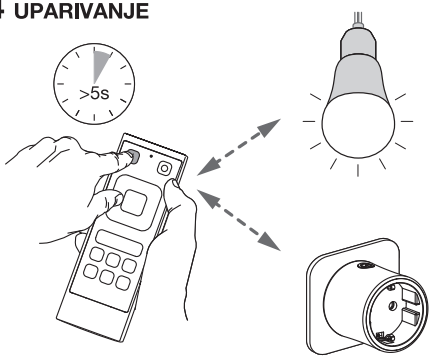
2 POKRENITE REŽIM UPARIVANJA



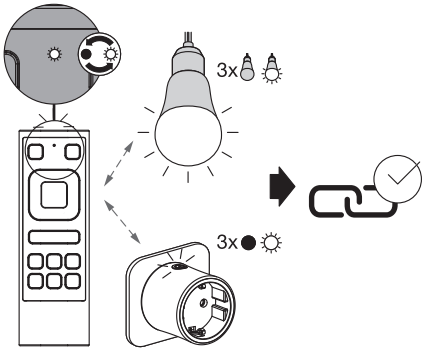
3 IZABERITE GRUPU



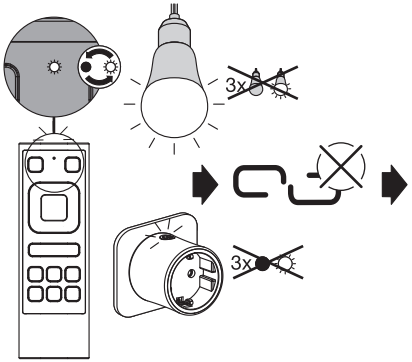
4 UPARIVANJE



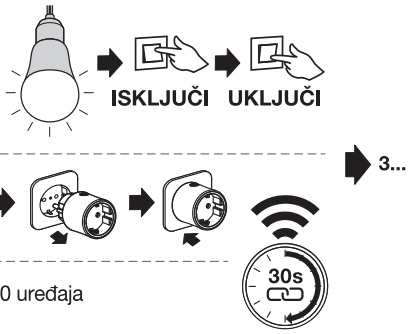
5a UPARIVANJE OK



5b UPARIVANJE NIJE OK



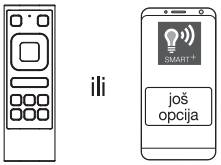
2 POKRENITE REŽIM UPARIVANJA



SRB

PROMENITE SCENU

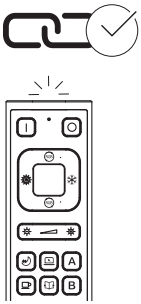
1 Postavite svetlu scenu



2 Izaberite dugme za scenu

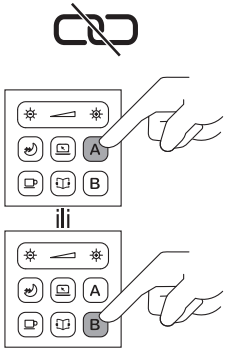


3 Sačuvaj scenu

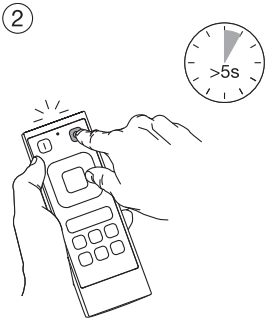


RASPARIVANJE I RESETOVANJE

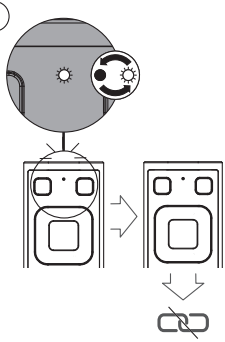
1



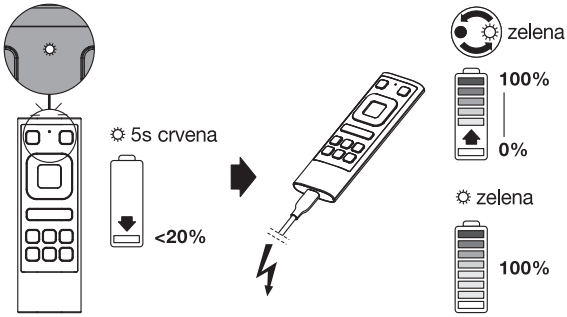
2



3



PROVERA BATERIJE



FAQ

https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

KORISNIČKA PODRŠKA

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

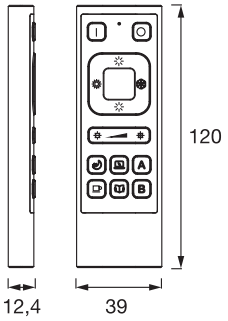
USB-ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ SMART+ WIFI

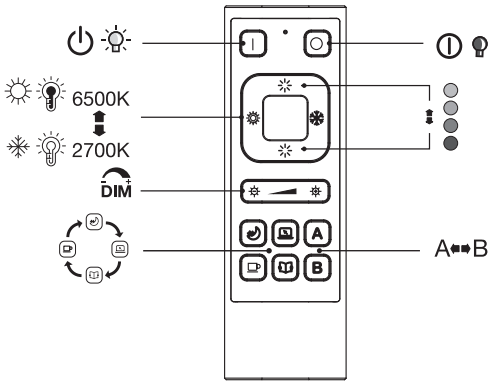
UA

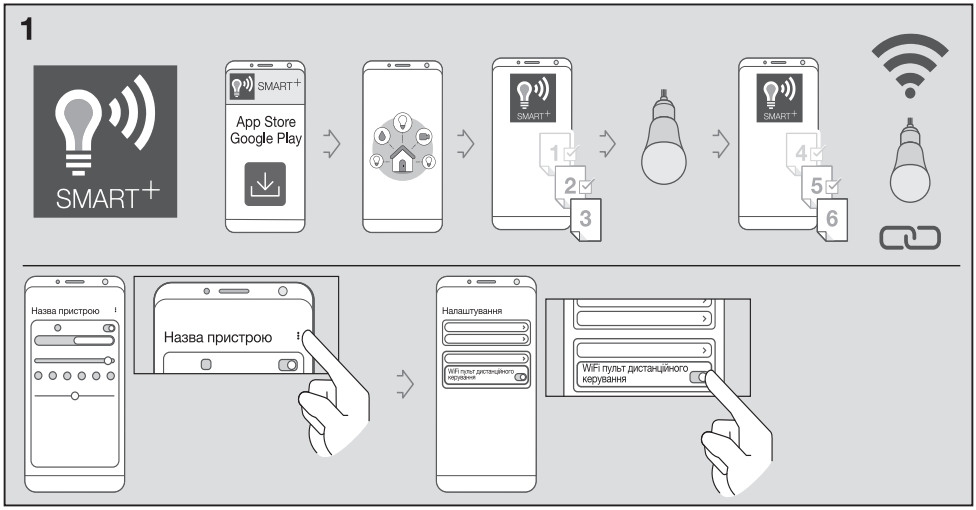
mm







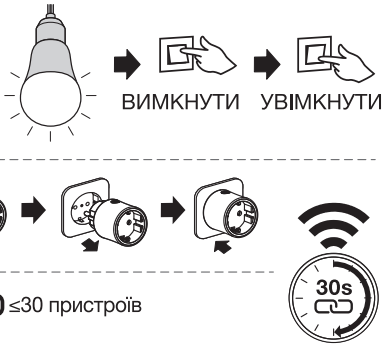




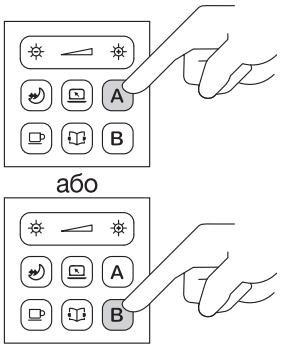
USB-ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ SMART+ WIFI

UA

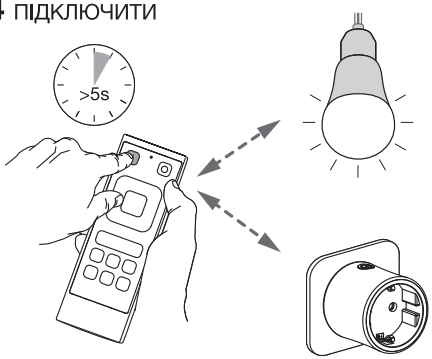
2 ЗАПУСТИТИ РЕЖИМ ПІДКЛЮЧЕННЯ



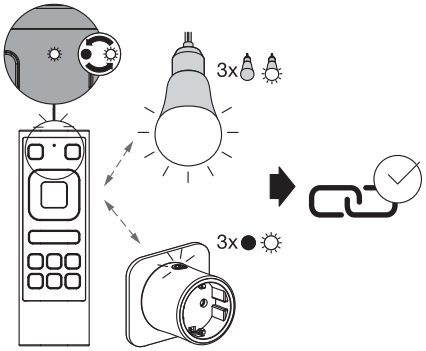
3 ВИБРАТИ ГРУПУ



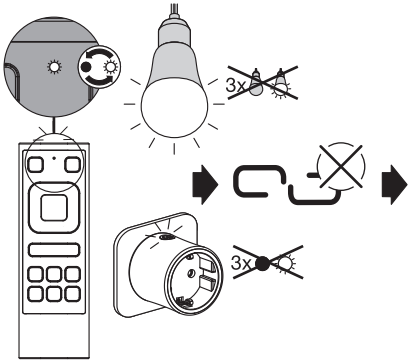
4 ПІДКЛЮЧИТИ



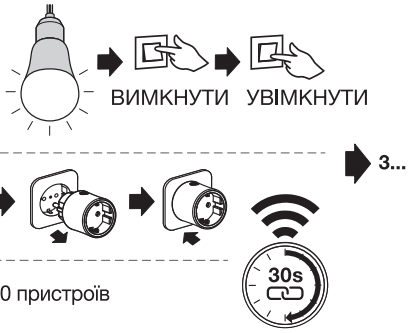
5a ВДАЛОСЯ ПІДКЛЮЧИТИ



5b НЕ ВДАЛОСЯ ПІДКЛЮЧИТИ



2 ЗАПУСТИТИ РЕЖИМ ПІДКЛЮЧЕННЯ

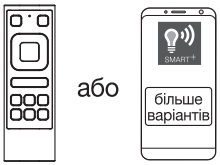


USB-ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ SMART+ WIFI

UA

ЗМІНИТИ СЦЕНАРІЙ

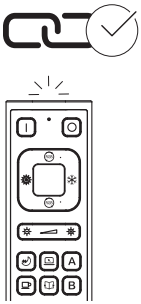
1. Налаштувати світловий сценарій



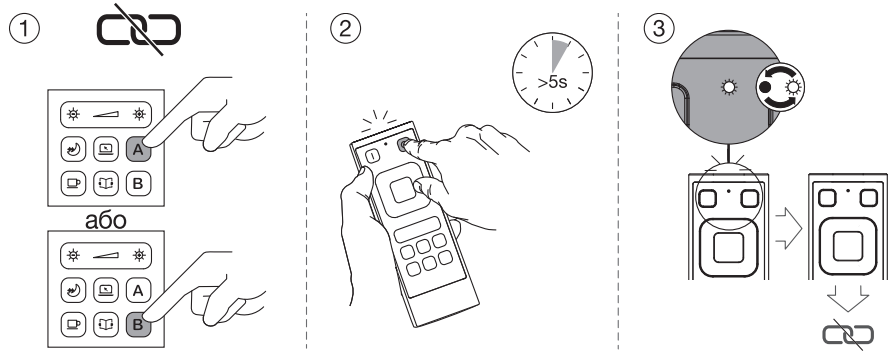
2. Вибрати кнопку сценарію



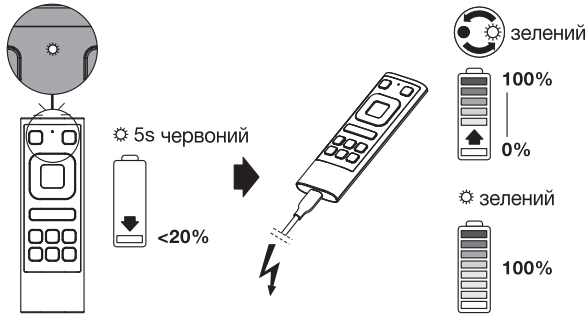
3. Зберегти сценарій



ВІДКЛЮЧИТИ Й СКИНУТИ НАЛАШТУВАННЯ



ПЕРЕВІРИТИ БАТАРЕЮ



ЗАПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

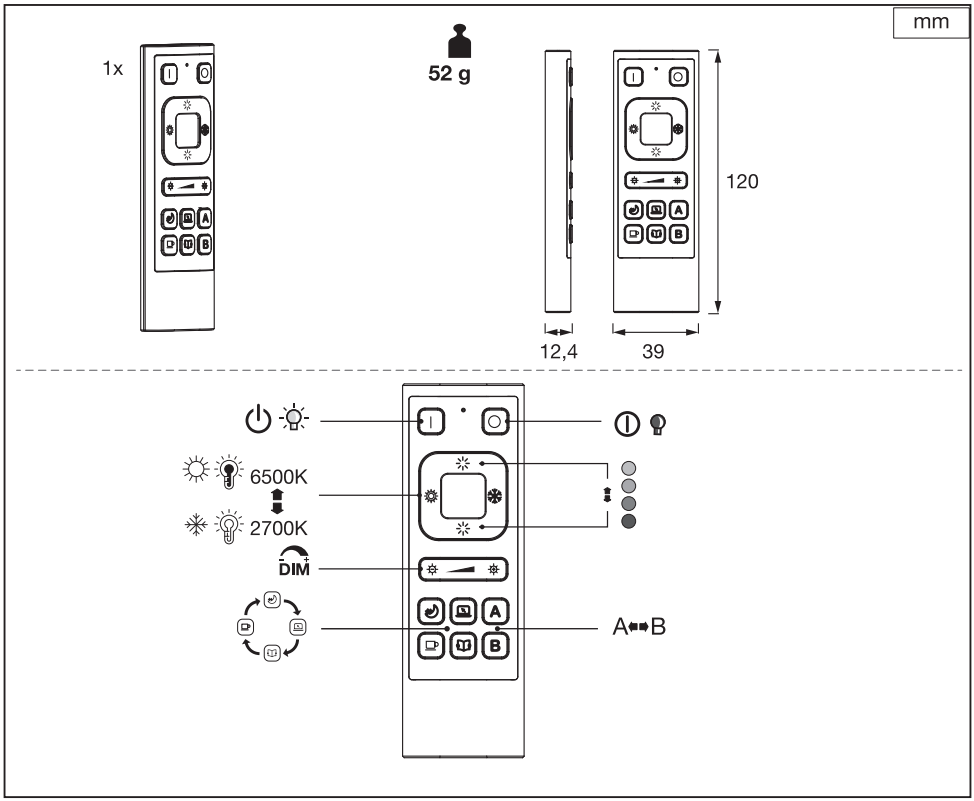
https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

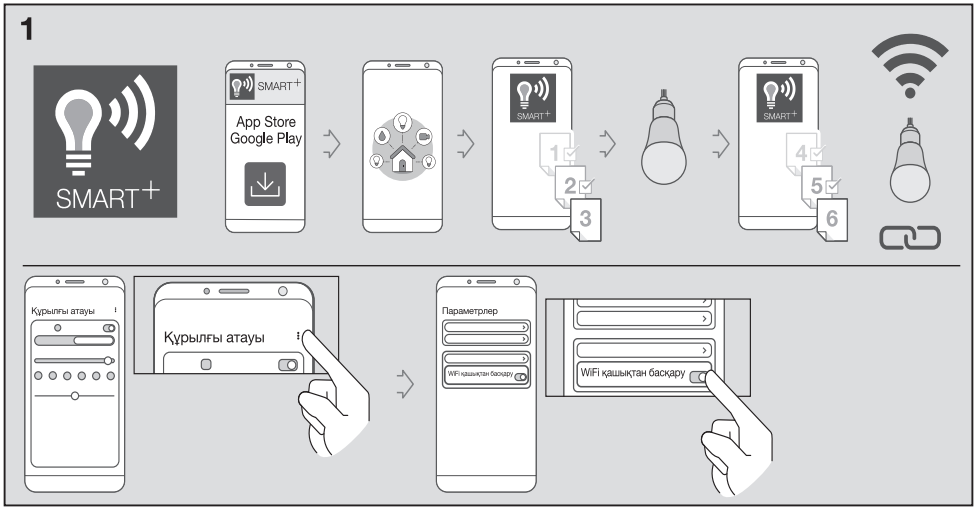
ПІДТРИМКА КЛІЄНТІВ

https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ USB

(KZ)



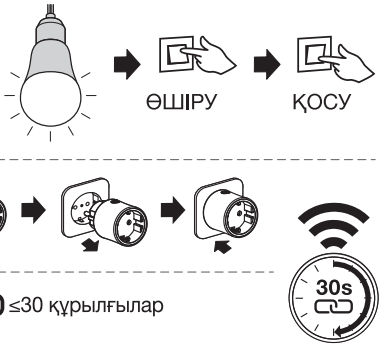


SMART+ WIFI ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ USB

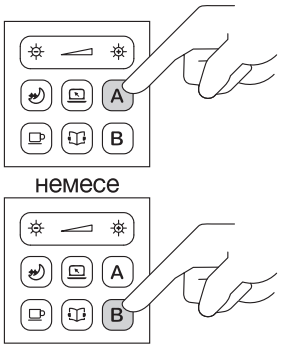
OSRAM

(KZ)

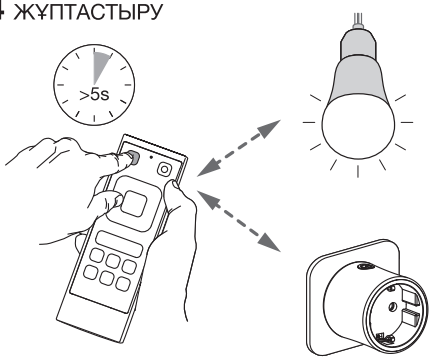
2 ЖҰПТАСТЫРУДЫ БАСТАУ РЕЖИМІ



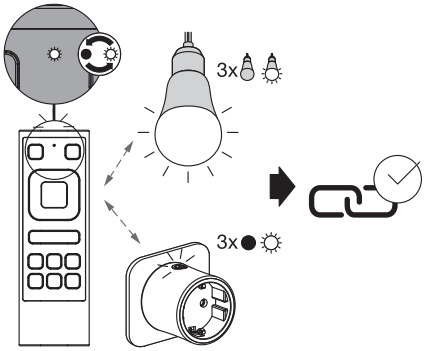
3 ТОПТЫ ТАҢДАУ



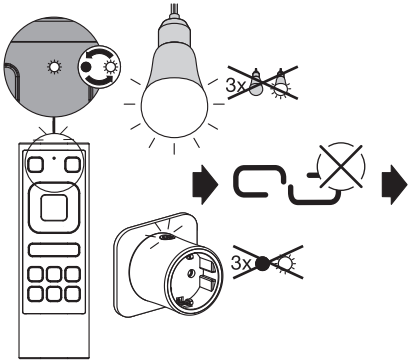
4 ЖҰПТАСТЫРУ



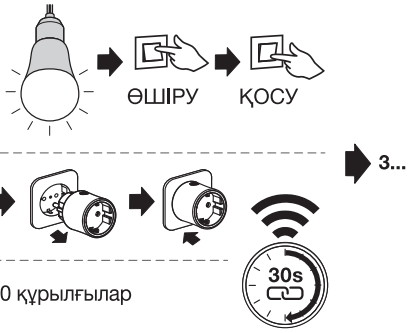
5a ЖҰПТАСТЫРУ ОК



5b ЖҰПТАСТЫРУ ОК ЕМЕС



2 ЖҰПТАСТЫРУДЫ БАСТАУ РЕЖИМІ



SMART+ WIFI ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ USB

KZ

КӨРІНІСТІ ӨЗГЕРТУ

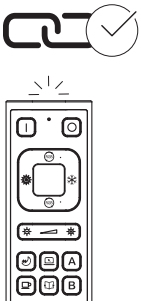
① Жарық көрінісін орнату



② Көріністі таңдау батырмасы

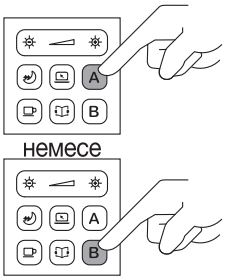


③ Көріністі сақтау

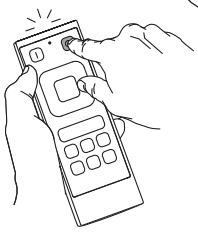


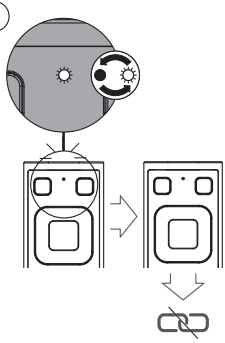
ЖҰПТАСТЫРМАУ & РЕТКЕ ҚАЙТА КЕЛТІРУ

① 

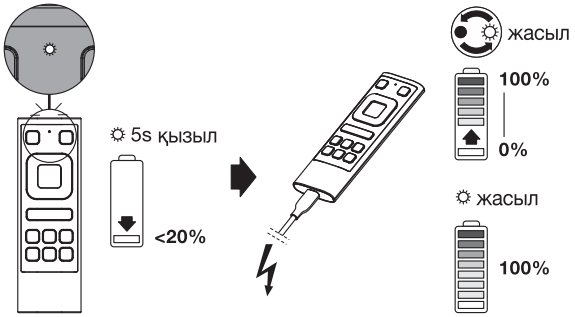


② 



③ 

БАТАРЕЯНЫ ТЕКСЕРУ



FAQ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq

ТҰТЫНУШЫЛАРДЫ ҚОЛДАУ



https://www.ledvance.com/consumer/smart/support

SMART+ WIFI
REMOTE CONTROLLER USB

OSRAM

(D) Hiermit erklärt LEDVANCE, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-Leuchten/-Komponenten 2412–2472 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20 dBm. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-Leuchten/-Komponenten 2402–2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 16dBm

(GB) Hereby, LEDVANCE declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/luminaires/components 2412–2472 MHz, max. RF output power 20 dBm. Wireless radio used in Bluetooth lamps/luminaires/components 2402–2480 MHz, max. RF output power 16dBm

(F) LEDVANCE atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants WIFI 2412–2472 MHz, puissance de sortie RF max. 20 dBm. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants Bluetooth 2402–2480 MHz, puissance de sortie RF max. 16dBm

(I) Con il presente, LEDVANCE dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti WIFI 2412–2472 MHz, potenza uscita RF max. 20 dBm. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti Bluetooth 2402–2480 MHz, potenza uscita RF max. 16dBm

(E) Por la presente, LEDVANCE declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WIFI 2412–2472 MHz, potencia de salida de RF máx. de 20 dBm. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia de salida de RF máx. de 16dBm

(P) Pela presente, a LEDVANCE declara que o equipamento de rádio tipo OSRAM SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes WIFI 2412–2472 MHz, potência de saída máxima de RF 20 dBm. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potência de saída máxima de RF 16dBm

(GR) Με το παρόν, η LEDVANCE δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα WIFI 2412–2472 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20 dBm. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Bluetooth 2402–2480 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 16dBm

(NL) Hierbij verklaart LEDVANCE dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412–2472 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20 dBm. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402–2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 16dBm

(S) Härmed deklarerar LEDVANCE att radioutrustningsenheten av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Trådlös radio använd i WIFI lampor/armaturer/komponenter 2412–2472 MHz, max. RF uteffekt 20 dBm. Trådlös radio använd i Bluetooth lampor/armaturer/komponenter 2402–2480 MHz, max. RF uteffekt 16dBm

(FIN) LEDVANCE täten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412–2472 MHz, maks. RF-lähtöteho 20 dBm. Bluetooth-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2402–2480 MHz, maks. RF-lähtöteho 16dBm

(N) LEDVANCE erklærer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Trådløs radio benyttet i WIFI-lamper/-armaturer/-komponenter 2412–2472 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20 dBm. Trådløs radio benyttet i Bluetooth-lamper/-armaturer/-komponenter 2402–2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 16dBm

(DK) Hermed erklærer LEDVANCE, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Trådløs radio anvendt n WIFI pærer/lysarmaturer/komponenter 2412–2472 MHz, max. RF udgangseffekt 20 dBm. Trådløs radio anvendt n Bluetooth pærer/lysarmaturer/komponenter 2402–2480 MHz, max. RF udgangseffekt 16dBm

(CZ) Společnost LEDVANCE prohlašuje, že vysílací vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Vysílač použitý v žárovkách/svítidlech/prvcích WIFI využívá frekvenci 2412–2472 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 20 dBm. Vysílač použitý v žárovkách/svítidlech/prvcích Bluetooth využívá frekvenci 2402–2480 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 16dBm

(RUS) Этим документом компания LEDVANCE подтверждает, что радиооборудование типа OSRAM SMART+ Device соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU для радиооборудования. Полный текст Декларации Соответствия ЕС можно найти по адресу: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Беспроводное радиоустройство используется в лампах WIFI/светильниках/компонентах с частотой 2412–2472 МГц и выходной радиочастотной мощностью 20 дБм. Какой тип беспроводного радиоприемника используется в лампах Bluetooth/светильниках/компонентах С частотой 2402–2480 МГц и максимальной выходной радиочастотной мощностью 16 дБм

(H) A LEDVANCE ezennel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusú rádió berendezés teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. WIFI izzókban/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2412–2472 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20 dBm. Bluetooth izzókban/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2402–2480 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 16 dBm

(PL) Firma LEDVANCE deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WIFI: 2412–2472 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20 dBm. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402–2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 16dBm

(SK) Týmto spoločnosť LEDVANCE prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EÚ. Celé znenie prehlásenia o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adrese: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádioprijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/komponentoch WIFI 2412–2472 MHz, max. RF výstupný výkon 20 dBm. Bezdrôtový rádioprijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/komponentoch Bluetooth 2402–2480 MHz, max. RF výstupný výkon 16dBm

(SLO) S tem družba LEDVANCE izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412–2472 MHz, maks. RF oddajana moč 20 dBm. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Bluetooth 2402–2480 MHz, maks. RF oddajana moč 16dBm

(TR) Burada, LEDVANCE, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412–2472 MHz, maks. RF çıkış gücü 20 dBm. Bluetooth lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2402–2480 MHz, maks. RF çıkış gücü 16dBm

(HR) Ovim tvrtka LEDVANCE izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412–2472 mHZ, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20 dBm. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402–2480 mHZ, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 16dBm

(RO) Prin prezenta, LEDVANCE declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente WIFI 2412–2472 MHz, putere rezultată max. RF 20 dBm. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402–2480 MHz, putere rezultată max. RF 16dBm

(BG) С настоящото LEDVANCE декларира, че радиосъоръжението тип устройство OSRAM SMART+ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Безжични радиоустройства, използвани в WIFI лампи/осветителни тела/компоненти 2412–2472 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20 dBm. Безжични радиоустройства, използвани в Bluetooth лампи/осветителни тела/компоненти 2402–2480 MHz, макс. РЧ изходна мощност 16dBm

(EST) LEDVANCE kinnitab käesolevaga, et OSRAM SMART+ tüüpi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse WIFI-lampides/valgustites/komponentides 2412–2472 MHz, maks. RF väljundvõimsus 20 dBm. Traadita raadio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/valgustites/komponentides 2402–2480 MHz, maks. RF väljundvõimsus 16dBm

(LT) „LEDVANCE“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WIFI lempose/šviestuvuose/komponentuose 2412–2472 MHz, maks. RF išėjimo galia 20 dBm. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempose / šviestuvuose / komponentuose 2402 - 2480 MHz, maks. RF išėjimo galia 16dBm

(LV) Ar šo LEDVANCE paziņo, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WIFI lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412–2472 MHz, maks. RF izvades jaudu 20 dBm. Bezvadu radio, kas izmantots Bluetooth lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2402–2480 MHz, maks. RF izvades jaudu 16dBm

(BIH) Ovim kompanija LEDVANCE izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412–2472 mHZ, a maks. RF izlazna snaga 20 dBm. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402–2480 mHZ, a maks. RF izlazna snaga 16dBm

(UA) Цим документом компанія LEDVANCE підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WIFI/ світильниках/компонентах Із частотою 2412–2472 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Bluetooth/світильниках/компонентах Із частотою 2402–2480 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 16дБм

(KZ) LEDVANCE компаниясы радиоқұрылғы түріндегі OSRAM SMART+ құрылғысы 2014/53/EU директивасына сәйкес екенін мәлімдейді. EU сәйкестік туралы мәлімдемесінің толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Жиілігі 2412–2472 МГц және макс. шығыс жиілігі 20 дБм болатын WIFI шамдарда/шамдалдарда/компоненттерде қолданылатын сымсыз радио. Bluetooth шамдарында/шамдалдарында/компоненттерінде пайдаланылатын сымсыз радио, 2402–2480 МГц, макс. РЖ шығыс қуаты: 16дБм











G11215462
01.04.2025

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

(GB) LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom